

Conflagration évitée à St-Rosaire

Fin de semaine tragique

Trois morts dans un accident à Free Port

Une rumeur de grève est démentie

MAGOG — M. Edouard St-Martin, représentant du syndicat des chauffeurs de la Dominion Textile de Magog, a nié catégoriquement la rumeur qui a circulé toute la fin de semaine à l'effet que les 20 chauffeurs de cette industrie étaient sur le point de se mettre en grève.

M. St-Martin a déclaré qu'il ne pouvait être question de grève, vu que la convention collective n'expirait que le 13 février. De plus, dit-il, à l'expiration du contrat, nous avons bien l'intention de suivre les procédures normales: négociation, conciliation, arbitrage et grève si nécessaire.

M. St-Martin a admis que cette rumeur avait inquiété grandement la population. Car, si les chauffeurs se mettaient en grève, on sait que les 1.800 ouvriers de la Dominion Textile seraient sans travail, a-t-il terminé.

Des bandits manquent 3 vols à Sherbrooke

Trois tentatives de vol par effraction ont été enregistrées dans divers établissements commerciaux au cours de la fin de semaine à Sherbrooke. Les malfaiteurs ont procédé d'une façon identique pour pénétrer dans ces établissements. Après avoir brisé une vitre, ils ont déverrouillé la porte.

Les établissements visés sont: la Canadian Petrofina Ltd, située rue Abenaquis, dans la nuit de vendredi à samedi, le poste de gasoline Shell, 1247, Wellington-sud, dans la nuit de samedi à dimanche, et l'établissement Day-Nite Ltd., 340, Boul. St-François, dans la nuit de dimanche à lundi.

La police municipale poursuit actuellement son enquête.

La grande épreuve d'autos se termine sans malheur

TORONTO, (PC) — Epuisés, les équipages formés chacun d'un conducteur et d'un navigateur sont rentrés hier soir à Montréal et à Toronto, marquant la fin du plus grand ralliement d'autos jamais tenu au Canada et heureux d'atteindre le terme de l'épreuve durant laquelle ils avaient passé presque deux jours sur la route.

Le ralliement, bien que ne comportant en soi rien de nouveau, a été le plus grand à tous les points de vue: il mettait en ligne un nombre sans précédent de concurrents, il a eu un nombre sans précédent de finissants parfaits et pour la première fois se trouvait placé sous une égide internationale.

Au total 14 voitures ont franchi les 1.300 milles du parcours, grandes routes ou routes secondaires du Québec et de l'Ontario, sans flancher, ni commettre d'erreur ni perdre un point.

Prix d'équipage

Si le désir leur en vient, les équipages victorieux pourraient maintenant s'inscrire — et inscrire les points gagnés — à de fameux rallyements continentaux, comme le "Alpine" et le "Tulip", en vue du championnat mondial de la promenade en automobile.

A Toronto même, une tempête a vu toutes celles qu'elles avaient rencontrées en route attendre les équipes qui venaient aboutir au British Empire Motor Club. L'épreuve mettait en jeu un prix d'équipage pour lequel deux fabri-

Congrès communiste à New York

Le parti américain ne sera pas transformé

NEW YORK, (PA) — Les communistes américains ont défait lors de leur Congrès une proposition visant à transformer leur parti en un mouvement d'action politique sans attache au parti communiste et qui serait connu sous un nouveau nom.

M. Simon Gerson, président du Comité d'information du parti, a révélé que ce fut là l'un "des problèmes les plus importants" soulevés au Congrès.

Attrait

Il a ajouté que cette question avait soulevé un débat vigoureux qui s'est poursuivi durant plus de deux heures, mais que le vote final avait indiqué que seulement trois des quelque 300 délégués présents lui avaient accordé leur appui. Il y eut 17 abstentions.

Cependant, dans la résolution adoptée on laisse subsister la possibilité de reprendre les discussions à ce sujet en se conformant aux principes de base qui seront établis par le nouveau Comité national.

M. John Gates, rédacteur en chef du Daily Worker, journal communiste qui s'est fait l'un des principaux défenseurs d'un mouvement "d'action politique", s'est prononcé en faveur du maintien de la politique

Cinq accidents dans la région de Drummondville: deux blessés

Trois personnes de la région de Cowansville ont perdu la vie tragiquement quand la voiture dans laquelle elles voyageaient a été happée par un train à Free Port, samedi soir.

Les victimes sont M. J.-Robert Côté, 19 ans, de Mansonville, son amie Murielle Salls, 16 ans, la sœur de cette dernière, Mme Arthur Eleston, 23 ans, toutes deux de Cowansville.

L'enquête du coroner a lieu aujourd'hui sous la présidence du Dr Paul Roy coroner du district, qui s'est rendu sur les lieux de la tragédie pour constater la mort des trois victimes.

Selon le rapport du sergent-déTECTIVE Paul Provost, de la Sûreté provinciale à Cowansville, Robert Côté et son amie auraient été tués instantanément et la femme n'aurait vécu que quelques instants.

Côté a été projeté sur une distance de 125 pieds environ. Le médecin a constaté une fracture du crâne, un enfoncement de la cage thoracique, ainsi que des fractures aux deux jambes.

Mme Eleston était près des débris de la voiture, une Pontiac 39, à une vingtaine de pieds plus loin.

Un coup d'oeil sur l'actualité

DALHOUSIE, N. B., (PC) — Attirés par un chien qui aboyait, des enfants ont découvert à 10 h. 25, dimanche matin, le cadavre mutilé d'une fillette de 13 ans, Catherine De LaPerelle. Le corps était recouvert de neige et la bouche baignonnée avec un bas de soie. La macabre découverte a été faite à Charles Station, à une dizaine de milles de Dalhousie, dans le nord du Nouveau-Brunswick. Le cadavre était dans des arbrisseaux à une centaine de verges seulement de la maison où demeurerait la fillette, qui était l'enfant de M. et Mme John De LaPerelle. Catherine avait été vue vivante pour la dernière fois samedi soir, vers 10 h. et demie, à une cantine située à 400 verges de chez elle.

L'ONU "un espoir"

HAMILTON, (PC) — Certes, les Nations unies sont imparfaites; n'empêche qu'elles contribuent au maintien de la paix et qu'elles représentent un espoir d'une importante capitale, déclare M. Charles Lynch, correspondant de Radio-Canada à l'ONU. M. Lynch a parlé ainsi dimanche à Hamilton, à la séance de clôture de la Conférence des secrétaires de rédaction des journaux canadiens.

100e anniversaire

WINDSOR, (PC) — Une plaque de bronze commémorative a été dévoilée dimanche, pour marquer le 100e anniversaire de la ville.

2 cargos entrent en collision à New York

NEW YORK, (PA) — Deux cargos sont venus en collision tôt aujourd'hui dans le port de New York. La collision a mis le feu à l'un des navires. Personne n'a été blessé.

Le feu a brûlé durant trois heures dans les deux soutes d'avant du cargo Marine Courier, de la Marine Transport Corporation, avant d'être maîtrisé.

L'autre navire, le cargo Exbrook, de l'American Export Lines, eu la proue enfoncée. L'Exbrook, qui sortait du port, a ouvert une profonde brèche à bâbord du Marine Courier, qui entrainait au port. Le cargo a pris feu et donnait lieu à un incendie.

Selon la garde côtière, le temps était clair et la visibilité était de 10 milles.

Deux bateaux-pompes, deux vedettes de la police, trois remorqueurs de l'Armée et des bateaux de la garde côtière ont été envoyés sur les lieux.

Chute prochaine du gouvernement Segni?

VENISE, (PA) — Les socialistes de Pietro Nenni, qui en ont assez de la coalition avec les démocrates, ont tenté de séduire les sympathisants de 10 ans, ont voté presque à l'unanimité, dimanche, de se fusionner à nouveau avec leurs vieux partenaires, les socialistes démocrates modérés.

Une telle fusion pourrait signifier la chute du gouvernement de M.

Antonio Segni, coalition qui dépend de 19 votes socialistes pour maintenir sa majorité à la Chambre des députés.

Un porte-parole social démocrate a déclaré la semaine dernière que son parti se retirerait du gouvernement si Nenni, qui commande 75 votes à la Chambre de 590 sièges, rompt le pacte "d'unité d'action" qui alignait le parti socialiste aux communistes italiens. Ce pacte fut conclu en octobre 1946.

Ceci semble conforme à une motion adoptée ici à l'issue du plus important congrès des socialistes de Nenni depuis 10 ans. La motion dit:

Nouvelles élections?

"La coalition centrale du premier ministre Segni est dissoute par suite des efforts de réforme des socialistes démocrates."

Nenni a dit avoir rompu avec les communistes. Gagnant du prix Staline pour la paix en 1951, il a déclaré au congrès que les socialistes italiens tentent d'obtenir de nouvelles élections nationales et de prendre le pouvoir.

Piqueteurs

On a associé le nom de Ducloux au renvoi de M. Earl Browder, chassé de la direction du parti communiste américain en 1945. Il était l'auteur d'une violente attaque parue dans une revue et publiée peu de temps avant le renvoi de Browder.

Pendant que les communistes étaient engagés dans un vigoureux débat, des piqueteurs hongrois manifestaient à l'entrée de la salle, en lançant des oeufs sur l'édifice et en consultant les communistes quittant l'édifice ou y arrivant. Des réfugiés hongrois de date récente faisaient partie de ce groupe d'une cinquantaine de personnes.



Le couple royal qui, selon les rumeurs, serait en désaccord.

Dans la presse anglaise

Echos de l'affaire du désaccord royal

LONDRES, (Reuter) — Les journaux britanniques parlent aujourd'hui, lundi, pour la première fois des rumeurs selon lesquelles il y a une mésintelligence entre la reine et le duc d'Edimbourg.

Le Manchester Guardian dit qu'elles "sont trop stupides pour qu'il vaille la peine de s'en occuper".

Le Daily Express rapporte que les journaux des Etats-Unis, du Canada, de l'Australie et d'ailleurs ont accordé beaucoup d'importance au démenti apporté par le palais de Buckingham. Il ajoute que les rumeurs sont sans fondement et qu'il est malheureux qu'elles circulent dans le monde entier.

Un autre journal, le Daily Herald, blâme le palais de Buckingham. Il précise que les relations du palais avec le public ne sont pas ce qu'elles devraient être, qu'elles sont empreintes d'un tel protocole qu'il n'est surprenant qu'elles donnent lieu à des rumeurs de toutes sortes.

Un quatrième journal, le Daily Mirror, affirme que les rumeurs d'une mésintelligence sont tout à fait dépourvues de fondement et il cite son article de la manchette suivante: "Revenez au pays en avion, Philippe". Le Daily Mirror dit que le fait que le duc reste à Gibraltar alimente les rumeurs.

Le duc vient de visiter une grande partie du monde. La reine est censée le rejoindre au Portugal la semaine prochaine.

Préparations

Le palais de Buckingham traverse d'autre part, ces jours-ci, une grande effervescence royale alors que la reine se prépare à entreprendre sa visite officielle, la semaine prochaine, au Portugal.

De nouvelles robes spécialement créées pour l'occasion sont soigneusement placées dans des cartons. Les coiffeurs discutent avec la reine des coiffures qu'elle adoptera.

On prépare les discours et les représentants du palais, qui accompagnent la reine, sont fort occupés, dans leurs moments libres, à se remémorer des phrases, en langue portugaise.

La reine elle-même apprend quelques bribes de portugais parce que partout où elle va elle aime pouvoir dire quelques mots dans la langue de ses hôtes.

Sous plusieurs aspects, c'est un excitant voyage pour Elizabeth. Le Portugal, avec ses beaux paysages, ses villages de pêcheurs, ses villages de décor à l'architecture servira de décor à une réunion avec le duc d'Edimbourg, après quatre mois de séparation.

Visite pour visite

Il a fait une tournée de 25.000 milles.

Il a assisté aux Jeux olympiques (A suivre en page 6)

Temps ensoleillé et nuageux, demain

MONTREAL, (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale:

L'air est plus froid qu'il ne l'était la semaine dernière mais il reste fin quand même aux normes saisonnières.

Des perturbations venant des Prairies couvriront le ciel dans l'ouest du Québec mardi après-midi.

Région de Montréal, vallée de l'Outaouais, Cantons de l'Est, Laurentides, Mauricie et régions de Québec, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau:

Généralment ensoleillé; température saisonnière; vent du nord de 15 à 25 milles. Maximum à Montréal, Ottawa et Sherbrooke 25, St-Agathe, La Tuque et Québec 18 et à Chicoutimi et Rivière-du-Loup 15. Aperçu pour demain: ensoleillé, devenant nuageux.

Huit personnes sont jetées sur le pavé — 3 maisons détruites

Une conflagration a été évitée de justesse, tôt dans la nuit de samedi à dimanche, dans le village de St-Rosaire, situé à environ 10 milles de Victoriaville. Trois maisons de bois ont été jetées sur le pavé à la suite du violent incendie qui a ravagé une boulangerie, une épicerie, une forge et un logis.

Les dégâts sont évalués à plus de 40.000.

L'incendie a pris naissance dans la boutique de forge au centre même du village de St-Rosaire. Les pompiers de Daveluyville ont été mandés sur les lieux du sinistre vers 4 h. du matin. Ils ont eu beaucoup de difficultés à combattre l'incendie dont on ignore encore l'origine. Faisant face à une pénurie d'eau, les sapeurs ont dû puiser l'eau d'une source sise à quelques centaines de pieds du lieu de la catastrophe.

Le maire de Daveluyville, M. Gérard Ouellette, s'est joint aux six pompiers volontaires qui mirent au moins quatre heures à empêcher les flammes de s'attaquer à d'autres édifices voisins.

La demeure du maire de St-Rosaire, M. Lucien Bégin, et la boutique de forge ont été une perte totale. Il en est de même de la boulangerie et du magasin général appartenant à M. Benoit Houle. Le propriétaire de la boulangerie occupait le deuxième étage de l'édifice en bois.

Ce n'est que vers 7 h., dimanche matin, que l'incendie fut complètement éteint.

Le canal est traversé

PORT-SAID, (Reuter) — Le premier navire à circuler dans le canal de Suez depuis trois mois est un navire-citerne italien, qui a entrepris son voyage samedi. Le Pionetta devait arriver dimanche à l'extrémité sud du canal après avoir surmonté les obstacles obstruant encore le passage.

Ce n'est que vers 7 h., dimanche matin, que l'incendie fut complètement éteint.

La Sûreté provinciale de Québec a ouvert une enquête.

Le coroner du district tiendra l'enquête du coroner aujourd'hui au salon funéraire Rousseau, de Plessisville.

Manifestations à Tel-Aviv

L'Israël demande la liberté de navigation

TEL-AVIV, (PA) — Le premier ministre David Ben-Gurion a déclaré au président Eisenhower que l'Israël insiste maintenant sur la liberté de navigation dans le canal de Suez comme condition de son évacuation de l'enclave de Gaza et de la péninsule du Sinaï, à l'ouest de Jérusalem.

Le porte-parole a déclaré que la demande était contenue dans un message envoyé par Ben-Gurion, la semaine dernière, en réponse à une lettre du président.

Le contenu de la note d'Eisenhower, et de la réponse de Ben-Gurion, n'a pas été officiellement révélé.

A L'ONU

NATIONS UNIES, (PA) — Mme Golda Meir, ministre israélienne des Affaires étrangères, a déclaré dimanche que les difficultés qui découleront de toute pression économique exercée par les Nations unies ne feront pas se retirer l'Israël de l'enclave de Gaza et de l'embouchure du golfe d'Akaba.

Elle a déclaré aux journalistes que l'Israël ne peut abandonner ses régions sans garanties de sécurité contre de nouveaux raids arabes venant de l'enclave et contre un nouveau blocus égyptien du golfe, qui reliait la mer Rouge au port israélien d'Eilat.

Elle fut interviewée alors que les délégués arabes discutaient de ce mandat à l'ONU d'imposer des sanctions économiques destinées à obliger l'Israël à abandonner ces territoires et à retirer ses troupes d'invasion derrière la ligne d'armistice israélo-égyptienne, établie en 1949.

Un rapport

Entre-temps, le secrétaire général, M. Dag Hammarskjöld, prépare un rapport qui annoncera à l'Assemblée que l'Israël a ignoré les

six résolutions successives de l'ONU réclamant le retrait.

Il a invité M. Abba Eban, ambassadeur israélien à l'ONU et à Washington, à discuter avec lui à son bureau. On présume qu'il montrera à Eban le rapport qu'il rendra public aujourd'hui.

Muhammad H. el Farra, de Syrie, secrétaire du groupe afro-asiatique qui comprend 27 pays, a déclaré qu'il n'a pas de mandat.

Cautionnement de \$500 imposé à un citoyen de Danville

J. Girouard, de Danville, a comparu devant le juge Redmond Hayes, samedi matin, en Cour de Sessions, à Sherbrooke, en vue de répondre à deux chefs d'accusation.

Il était accusé d'avoir exercé des voies de fait contre des agents de la paix dans l'exécution de leurs fonctions, et de plus, d'être pas dans une maison d'habitation, d'avoir fait du tapage dans un endroit public alors qu'il était en état d'ivresse. Il a plaidé coupable, mais il a reçu une sentence suspensive.

Cet individu a dû verser un cautionnement de \$500 avec promesse de garder la paix pendant un an. Il s'est vu de plus obligé de payer \$50 et les frais sur le second chef d'accusation porté contre lui.

Selon la police, l'incident est survenu vendredi soir, dans un hôtel de Danville. M. G. Bonville, chef de police de lendroit, a été mandaté sur les lieux et a sommé Girouard de sortir de l'établissement. Le dernier a offert alors une forte résistance. On fit alors appel à un membre de la police provinciale, l'agent Conrad Leach. Girouard a essayé de se prendre de nouveau aux policiers qui eurent tôt fait de le maîtriser. On le conduisit aux cellules de la Sûreté provinciale, à Sherbrooke.

Grève de débardeurs aux E.-U.?

NEW YORK (PA) — Les négociations visant à éviter une grève des débardeurs ont échoué. La grève immobiliserait 45.000 débardeurs du Maine à la Virginie, demain. — Des porte-parole syndicaux ont dit que la rupture des négociations entre l'Association internationale des débardeurs et l'Association maritime de New York rend pratiquement certain que la grève débutera à 5 heures mardi après-midi. — C'est à cette heure qu'une injonction obtenue en vertu de la loi Taft-Hartley expire et les débardeurs seront alors libres de reprendre la grève interrompue après neuf jours en novembre dernier. L'injonction avait été obtenue par le gouvernement fédéral.

Assermentation du conseil de Waterloo

WATERLOO, (DNC) — M. Armand Russell, m.p., maire de Waterloo, a présidé l'assermentation des nouveaux conseillers lors de la première assemblée du conseil municipal.

M. J.-A. Renaud, secrétaire-trésorier a assermenté, à tour de rôle, les échevins élus lors des récentes élections municipales, soit MM. Maurice Lalumière, Lucien Ledoux, Gilbert Duval, Paul-André Roy et Me Guy Genest.

Les autres membres du conseil municipal sont, outre ceux dont les noms ont déjà été cités, MM. Lucien Roy, Fred Marsh et Window Hallway, tous élus par acclamation lors de la mise en nomination.

A cette même assemblée, on a choisi les présidents des différents comités. M. Window Hallway a été élu président du comité de l'entretien des rues et des trottoirs; il est assisté de l'échevin Paul-A. Roy. M. Fred Marsh a été nommé président du comité de la police et de la brigade des incendies; il est secondé par l'échevin Lucien Roy.

Le comité de la finance et de l'administration a été confié à Me Guy Genest; il sera aidé de M. Gilbert Duval. L'échevin Paul-André Roy cumule les fonctions de président du comité des permis de construction et du comité des parcs; il est secondé par l'échevin Window Hallway. L'échevin Maurice Lalumière occupe la présidence du comité des pauvres et des indigents; l'échevin Lucien Ledoux l'assiste dans ses fonctions. Le comité de l'aqueduc et des égouts a été confié à M. Lucien Roy que secondent M. Fred Marsh.

L'échevin Gilbert Duval préside le comité industriel; Me Guy Genest le seconde.

Enfin, le comité de l'hygiène de la santé et de l'enlèvement des déchets a été confié à l'échevin Lucien Ledoux. Ce dernier est assisté par l'échevin Maurice Lalumière. Le maire fait automatiquement partie de tous les comités.

Me Guy Genest a été élu maire suppléant de la ville de Waterloo pour les trois prochains mois.

Vous trouverez chez SHEFFIELD SHOP
232, rue Dufferin
Sherbrooke
Tél. LO 2-0850

Un superbe choix de CARTES ORIGINALES et NOUVEAUTÉS pour ST-VALENTIN!

Venez faire votre choix!

VENTE ANNUELLE DE MARCHANDISES A LA verge

COMMENÇANT LE 13 FÉVRIER

au BON MARCHÉ

45 ouest, rue King Sherbrooke

45 ouest, rue King Sherbrooke

CE SOIR

GRANDE EXPOSITION de MEUBLES 1957

de 7 h. p.m. à 10 h. p.m. (Adultes seulement)

aux quatre planchers du populaire magasin de meubles

RABY & FRERE LTEE

445 est, rue King Sherbrooke
Tél. LO 7-4808

P. S. — Votre seule présence vous donne droit aux tirages de superbes prix d'une valeur globale vraiment imposante.

Buffet offert aux visiteurs.

Cette exposition se continuera les 12 et 13 février.

ATTENTION! LIBÉRAUX DE SHERBROOKE

Le 11 FÉVRIER COURANT, il y aura une assemblée annuelle de l'Association libérale de Sherbrooke. Lors de cette assemblée, on fera le choix des officiers de CETTE association.

Tous ceux ou celles qui appuient de leur vote le parti libéral sont membres de l'Association et ont le droit d'assister aux assemblées de ladite association. Ils ont même le devoir et la responsabilité de venir choisir leurs officiers.

Donc, libéraux de Sherbrooke, rendez-vous en foule à l'Ecole du Centre, lundi, le 11 février, à 8 heures p.m.

Monsieur MAURICE GINGUES, votre député fédéral, fera un exposé de la situation actuelle.

Publiée par l'Association Libérale du Comité de Sherbrooke

"Ornementer est un plaisir"

PLESSISVILLE, (DNC) — Une causerie sur l'horticulture a été présentée à l'Ecole St-Edouard, sous les auspices de la Ligue des propriétaires de Plessisville. M. Conrad Henri présidait.

Le conférencier était M. C.-Albert Côté, agronome de Victoriaville. Présenté par M. Jules Roberson, professeur, secrétaire de la Ligue, il a été remercié par M. Paul-M. Forand, ex-président de la Ligue.

Développant le thème selon lequel "ornementer est un plaisir", M. Côté dit qu'il faut bien planter sa maison sur son terrain pour avoir un gazon qui paraît bien. Pour avoir du beau gazon, on doit employer de la bonne terre, de la bonne graine, de l'engrais, du fumier de préférence et semer à l'automne. Le conférencier dit aussi comment couper le gazon.

Parlant des confères, le conférencier dit que la taille est importante. On doit les planter à au moins 3 pieds de la maison et les planter en nombre impair, à moins qu'il ne s'agisse d'une haie.

Dans le domaine des fleurs, on doit choisir des plants qui donneront un agréable coup d'oeil au moment de la floraison. Les boîtes de maisons sont aussi belles à condition qu'on sache bien les préparer.

L'arrosage est aussi très important et le conférencier ajouta comment et quand l'on devait arroser.

Le conférencier termina son entretien en faisant la suggestion que l'on forme, à Plessisville, une société d'horticulture qui grouperait au moins 25 personnes.

Elections Lacordaire tenues à East Angus

EAST ANGUS, (DNC) — M. Raymond Bisson et Mme Alfred Campagna ont été élus respectivement président et présidente des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, d'East Angus, lors de la récente assemblée des membres de ces deux cercles.

Chez les Lacordaire, l'exécutif se compose, outre M. Bisson, de M. André Girard, vice-président; de M. J.-Conrad Pomerleau, secrétaire; de M. Léopold Dufresne, trésorier; et des conseillers suivants: MM. André Miller, Evariste Cormier, Omer Bergeron, Adrien Drouin, René Vachon et Bertrand Bisson.

Au cercle Ste-Jeanne d'Arc, Mme Célestine Lafontaine a été élue vice-présidente; Mme Noëlla Groleau, secrétaire; Mme Huguette Roy, trésorière; et Mmes Wilfrid Lavigne, Henri Côté, Welle Letarte, Raymond Bisson, Gérard Gaulin et Pierre Ponton, conseillères. M. J.-Conrad Pomerleau a été élu au poste de porte-drapeau.

On compte, à East Angus, 167 Lacordaire, 20 jeunes abstinents, 170 Jeanne d'Arc, 40 jeunes abstinents, pour un total de 397 membres.



Candidat. — Heward Graffey, vient d'être élu candidat Conservateur du comté fédéral de Brome-Missisquoi.

M. G. Vachon élu président à Sutton

SUTTON, (DNC) — M. Gérard Vachon et Mme Denise Allard ont été élus respectivement président et présidente des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de Sutton, lors des élections annuelles de ces deux cercles, à la salle de l'Ecole Frère-André.

Le nouvel exécutif des Lacordaire se composera désormais, outre M. Vachon, de M. Raoul Harvey, vice-président; de M. Hercule Boulanger, secrétaire-trésorier; de MM. Léon-Mar Morin, Benoît Boulanger, Armand Brazeau, Robert Boulanger et Albert Bergeron, conseillers.

L'exécutif du cercle Ste-Jeanne d'Arc se compose, outre Mme Allard, de Mme Marthe Desjardis, vice-présidente; de Mme Hercule Boulanger, secrétaire-trésorière, et de Mmes Albert Bergeron, Léon-Mar Morin, Benoît Boulanger, Raoul Harvey et Mme Simone Lassonde.

Les élections furent tenues sous la présidence conjointe de Mme Xavier Bombardier et de M. F. Cusson. Le nouveau bureau de direction se compose comme suit: président: M. Ferdinand Cusson; vice-présidente: Mme Xavier Bombardier; secrétaires: M. Léon-Mar Morin; directeurs et directrices: MM. Germain Desnoyers, Lucien A. Ouimet, Armand Gagné; Mmes Raymond Bonneau, Jeanne Brazeau et Mme Denise Allard.

Les nouveaux directeurs et directrices apprirent de M. L.-M. Morin, ex-président, que le Comité de la Salle avait en caisse, au 7 février dernier, la somme de \$49.57.

Plusieurs importantes résolutions furent adoptées lors de cette récente réunion, entre autres l'achat d'un système moderne de microphone et de haut-parleurs dont l'installation permanente dans la salle de l'Ecole Frère-André devrait améliorer sensiblement le rendement et l'efficacité des soirées paroissiales; il fut de même résolu qu'une demande soit faite à chaque confrérie et association afin d'obtenir de ces dernières une légère cotisation annuelle, afin de permettre au Comité de la Salle de prendre soin des tables, chaises, vaisselle, couverts, poêle électrique, piano, etc., dont l'actif global se totalise à environ \$1,000.00.

Parmi les personnes présentes à cette réunion on remarquait des représentants des sections locales de la société St-Jean-Baptiste, des Chevaliers de Colomb, des Dames de Ste-Anne, des Enfants de Marie, de la Ligue du Sacré-Coeur et du Tiers-Ordre.

Le Comité de la Salle est donc reconstitué sur des bases nouvelles; il semble vouloir s'affranchir sagement et permettre aux intéressés d'améliorer tous ce qui sert à la bonne marche des soirées paroissiales. Nous faisons donc un appel fraternel aux dirigeants des divers groupements paroissiaux, leur demandant de collaborer franchement avec la direction du Comité de la Salle, de façon à pouvoir promouvoir et développer davantage tout ce qui serait de nature à améliorer ce bel esprit paroissial de chez nous.

Abonnez-vous à La Tribune

935 familles à St-Philippe de Windsor Mills

WINDSOR, (DNC) — Le chanoine J.-A. Lemay, curé de St-Philippe de Windsor, a compilé, pour ses paroissiens, les statistiques démographiques de la paroisse pour l'année écoulée.

Au cours de 1956, il y a eu 190 baptêmes, 38 mariages et 37 sépultures. 1550 enfants fréquentent les écoles de la paroisse. L'Ecole supérieure Notre-Dame et l'Ecole Sacré-Coeur — que celles de l'extérieur, l'université de Sherbrooke, les séminaires, l'Ecole normale Marguerite-Bourgeoys, l'Ecole technique, les jeunes, etc.

La population catholique de Windsor s'élève à 4,710 âmes, réparties en 935 familles. Les communistes sont au nombre de 4260, et les non-communistes, 450.

L'année 1956 passera dans l'histoire de la paroisse comme une année d'événements importants. Tout d'abord, ce fut la consécration de l'Eglise St-Philippe, le 16 juin, par S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, et le lendemain, la célébration du jubilé d'or de prêtre du curé de la paroisse, le chanoine J.-Arthur Lemay.

D'importants travaux de restauration furent exécutés à l'extérieur et à l'intérieur de l'église.

Il commet un vol à l'étalage à Victoriaville

VICTORIOVILLE, (DNC) — Un jeune homme dans la vingtaine, d'Arthabaska, a été pris en flagrant délit alors qu'il commettait un vol à l'étalage, chez Die, un dépositaire de journaux dont l'établissement est situé rue Notre-Dame est, à Victoriaville.

La police nous a confié que l'individu ne serait pas traduit en Cour des sessions de la paix parce qu'il en a jugé ainsi à Québec. Il a dû, toutefois, verser un cautionnement de \$25 pour respecter le bien d'autrui, durant une période déterminée.

Le jeune homme était entré chez Die afin d'acheter quelques journaux. Lorsqu'il se présenta à la caisse pour régler le coût, le caissier remarqua que le coupon de l'individu faisait saillie de façon anormale sur un côté. Il lui demanda donc de l'ouvrir pour faire une vérification.

Le jeune homme ouvrit d'abord le côté gauche de son coupon-vent. Le caissier lui intima l'ordre de faire également de même pour l'autre côté. C'est alors qu'il aperçut un volume, d'une valeur de \$3.50, dissimulé sur la poitrine du jeune homme.

Devant le soupçon, le caissier inspecta aussitôt les journaux qu'il avait présentés à la caisse et pour lesquels il avait déclaré devoir 75c. Le caissier découvrit dans une des sections de ces journaux, six tabloïds à sensation.

Le caissier manda alors la police qui appréhenda l'individu, le fouilla et le conduisit au poste.

Interrogé à ce sujet, le caissier a déclaré qu'à l'avenir, une surveillance plus étroite serait de rigueur dans l'établissement et qu'un système adéquat serait bientôt installé dans le but de mieux circonscrire les filous.

L'abbé Jean Mercier brosse un tableau de la région à East Angus

EAST ANGUS, (DNC) — La société des conférences d'East Angus avait la joie d'accueillir comme troisième conférence de la saison 1956-57, l'abbé Jean Mercier, professeur d'Histoire et de Géogra-

phie à l'université de Sherbrooke.

M. Claude Poulin présenta l'abbé Jean Mercier, bachelier en arts, bachelier en théologie, licencié en pédagogie-géographie et maître es arts en Histoire. Ce dernier titre lui a été donné à la suite d'une thèse présentée à la faculté des Lettres, section de l'Institut d'Histoire, et intitulée "L'ESTRIE, ses limites et son onomastique".

L'abbé Mercier brossa un tableau de la région sous les Abénakis, puis il fit l'histoire de ce terme Estrie, expression qui remplace graduellement les Cantons de l'Est. Il a cité la déclaration de l'Académie canadienne-française, extraite des minutes de la séance de linguistique, tenue le 5 mars 1951: "Le Comité de linguistique accepte le terme ESTRIE pour désigner les Cantons de l'Est" et en accepte l'usage". Le secrétaire perpétuel, Guy Frégault.

Il termina par un vibrant appel à seconder nos mouvements tels que la Société St-Jean-Baptiste et La Vie Française, dirigée par M. Paul Gouin, qui veulent redonner à notre province son visage français.

"Si les touristes n'arrêtaient pas à Sherbrooke", disait récemment M. Marcel Bureau, "c'est parce que Sherbrooke ne les retient pas, parce que la métropole de l'Estrie n'a rien à présenter de vraiment original".

Me Anselme Tourigny, secrétaire-trésorier d'East Angus remercia avec beaucoup de finesse le distingué conférencier.

Cours de préparation à l'avenir à Magog

MAGOG, (DNC) — La JOCF de la paroisse St-Marguerite-Marie de Magog, organise, pour toutes les jeunes filles de 16 à 25 ans, qui ne fréquentent pas l'école, des cours de préparation à l'avenir.

Ces cours intéresseront les jeunes filles qui veulent se préparer à bien accomplir leur rôle futur. Ce ne sont pas des cours de préparation au mariage mais des cours qui renseigneront les jeunes filles désireuses de se préparer un bel avenir.

Annexe construite au couvent de Weedon

WEEDON, (DNC) — Une ruine circule à Weedon à l'effet que l'on commencerait, au mois d'avril, les travaux de la construction de la nouvelle aile du couvent. Les plans en sont maintenant tirés. Une partie de la construction actuelle sera réparée tandis que la nouvelle partie servira d'abri aux classes, à la chapelle et à la salle de jeu.

Accident à Weedon

WEEDON, (DNC) — M. André R. Fontaine a été victime d'un accident assez inusité récemment, et fort heureusement, il s'en est tiré avec des blessures qui auraient pu être beaucoup plus sérieuses.

Cet incident se produisit dans une forêt à proximité du village de Weedon où M. Fontaine était en train de bûcher du bois pour son père, M. Roméo Fontaine. Soudain, un cheval qui était sur les talons prit le mors aux dents, rua M. Fontaine et lui enfonça dans le genou la hache que ce dernier tenait à la main. Le jeune homme s'écria immédiatement son domestique ou son jockey prodigua les premiers soins. On apprend que le blessé se porte assez bien.

Maintenant plusieurs portent DES FAUSSES DENTS avec plus de confort

FASTEETH, une poudre alcaline (non-acide), fait tenir les dents fausses plus solidement. Plus de confort lorsqu'il s'agit de manger ou de parler. On n'a qu'à saupoudrer un peu de FASTEETH sur les râteliers. Non-gommeux, pas de sensation gélatineuse ou pâteuse. Préviennent "l'odeur des râteliers". L'habitude de saupoudrer. Prenez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

VOUS POUVEZ GAGNER CHAQUE MOIS NON PAS 100, 500 NI 1,000 GALLONS D'HUILE À CHAUFFAGE

MAIS BIEN 1,500 GALLONS D'HUILE À CHAUFFAGE

SIGNALEZ LO 7-5201

Commandez dès maintenant votre huile à poêle ou à chauffage

CINQ-MARS & PAQUETTE LTEE

DISTRIBUTEURS D'HUILE ROUGE TRAITEE "KLEEN-FLO"

455 OUEST, RUE KING

SHERBROOKE

5 coupons additionnels seront donnés sur présentation de cette annonce à notre livreur.

Canadiens en Autriche

Un ancien hôpital transformé en refuge pour les Hongrois à Vienne

TORONTO (PC) — Un ancien hôpital qui abrita les troupes soviétiques d'occupation à Vienne a été transformé par l'équipe canadienne de la Croix-Rouge en un refuge pour les hongrois.

Les cinq membres du groupe sont arrivés en Autriche en fin décembre. Ces Canadiens aident les organisations de la Croix-Rouge qui doivent s'occuper de 51,000 réfugiés installés dans 26 camps autrichiens. Chaque camp est dirigé par une équipe d'une organisation nationale de la Croix-Rouge.

Les membres de l'équipe canadienne assignés à la Brigittahospital travaillent de 14 à 18 heures par jour pour remettre l'édifice en état.

Paul Farkas, de Toronto, est probablement l'homme qui a le plus de problèmes à Brigittahospital. D'origine hongroise, M. Farkas a vendu ses deux restaurants de Toronto et se préparait à prendre des vacances quand la crise hongroise éclata.

Il téléphona à la Croix-Rouge pour offrir ses services.

"Avant que j'aie eu le temps de me rendre compte de ce qui m'arrivait, dit-il, j'étais en route pour Vienne ou on m'emmenait en tant qu'expert en alimentation."

Tâche difficile

Les réfugiés ont aidé M. Farkas à nettoyer la cave où se trouvaient autrefois les cuisines.

M. Farkas a l'intention d'habiter peu à peu les réfugiés à la cuisine canadienne. "Un grand nombre d'entre eux iront au Canada, dit-il, et il est préférable qu'ils s'habituent dès maintenant à manger autre chose que des mets hongrois."

A part l'anglais et le hongrois, M. Farkas parle le français et l'allemand. "A l'heure actuelle, il est le seul membre de notre équipe qui parle une autre langue couramment et il nous est d'un grand secours dans nos pourparlers avec les réfugiés et avec les autorités autrichiennes," explique M. Dan Young, qui dirige l'équipe canadienne. D'après lui, le plus gros problème que l'équipe canadienne ait à résoudre, c'est l'emploi du temps des réfugiés.

"Ils trouvent le temps long," dit M. Young, et il leur est pratiquement impossible de trouver du travail ici, à Vienne."

Activités multiples

Les Canadiens espèrent remédier à cette situation en donnant des

occasions de s'occuper, non seulement aux adultes, mais aux enfants également.

Une garderie a été ouverte dans laquelle les enfants trouvent pour s'amuser une foule de jouets qui ont été expédiés de toutes les parties du monde. Au cours de l'après-midi, des réfugiés enseignent bénévolement l'anglais, l'allemand, la géographie et les mathématiques.

Les adultes construisent des meubles pour l'hôpital et fabriquent des vêtements. Ceux d'entre eux qui sont des artistes font des tableaux qui serviront à orner les murs de l'établissement.

"Ces gens-là ne sont pas la sorte de réfugiés que l'Europe a connus jusqu'ici," dit M. Young. "Ils ne veulent pas être des parasites et vivre sans rien faire. Ce sont des personnes fortes, désireuses de travailler et de se débrouiller par elles-mêmes."

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Des-vous ennuyez et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce syndrome aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines troubles, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous libérant de trois jours. 1-Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2-Enlève les douleurs rhumatismales et enlève les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3-Soulage et calme la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Prenez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent versé.

- FACILES A APPLIQUER
- N'EXHALENT AUCUNE ODEUR
- SECHENT RAPIDEMENT



CIGARETTES POUR LE PERSONNEL DE L'ARMÉE CANADIENNE
Membre de la force d'urgence des Nations-Unies au Moyen-Orient



\$1.60 pour 400 CIGARETTES EXPORT

ou autres cigarettes Macdonald
Frais de poste inclus

Adressez vos commandes et versements à:

SERVICE D'OUTRE-MER
MACDONALD TOBACCO INC.
C.P. 490, Place d'Armes
Montréal, Qué.

Cette offre est soumise aux ordonnances du Gouvernement et sujette à changement sans avis.

ENRAYEZ LE CHOMAGE SAISONNIER! PARTICIPEZ A LA CAMPAGNE DES EMPLOIS D'HIVER!



10. 2-1537

156 nord, rue Wellington
Sherbrooke



Au souper-buffet du groupement Sherbrooke-Orford-JMC — Plus de 500 personnes ont circulé hier soir dans les salles de l'hôtel Sherbrooke lors du souper-buffet organisé par le groupement Sherbrooke-Orford-JMC au profit du camp d'été des Jeunes Musiciens du Canada. Les recettes de ce souper serviront à envoyer quelques artistes locaux au camp musical du Mont Orford, l'été prochain. Ces deux photos nous font voir quelques-uns des invités d'honneur causant avec les membres du comité. En haut, de gauche à droite: Mme R. Boisvert, présidente fondatrice, Mme Paul-Emile

Genest, présidente; Mgr Maurice O'Brady, c.s., secrétaire général de l'Université de Sherbrooke et président du comité des bourses; Mme Armand Nadeau; M. Sylvio Lacharité, président national des JMC; Mme Maurice Gingués; Mme J.-S. Bourque, et M. Maurice Gingués, député aux Communes. En bas, dans la même ordre: Mme Sarto Roy, Mme J.-C. Samson, présidentes du comité de réception, l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, Mme Maurice Gingués et Mlle Claire Gagné.

(Photo La Tribune)

L'industrie du bâtiment enregistre une baisse en janvier: 16 permis seulement

Mlle H. McArthur sera conférencière à la Croix-Rouge

Mlle Helen McArthur, B.Sc., M. A. R. N., prononcera une causerie lors du souper-causerie organisé sous les auspices de la société canadienne de la Croix-Rouge, section de Sherbrooke, demain à 6 h. p.m., à l'Hôtel Sherbrooke.



Mlle Helen McArthur

Attachée à la Croix-Rouge depuis 1946 comme directrice nationale des services de garde-malades, Mlle McArthur possède une vaste expérience dans le domaine de la santé publique.

Après avoir été directrice des Ecoles d'infirmières de l'Université d'Alberta, Mlle McArthur obtint une maîtrise en enseignement de l'Université Columbia, puis fut nommée surintendante du service des garde-malades au ministère provincial de la Santé. Elle revient d'un séjour de 18 mois en Corée, où elle représentait la Société canadienne de la Croix-Rouge.

Le feu chasse de son logis une vieille femme infirme

Le feu a chassé de son logis une femme de 75 ans qui vivait seule. Il s'agit de Mme J. Seaborn, 126 Brevster, qui a été recueillie par les religieuses, les petites sœurs de l'Assomption.

Les pompiers qui ont agi avec célérité sous les ordres du capitaine Henri Donahue ont utilisé un lance-brûle afin de confiner l'incendie à la cuisine.

Quelques minutes de retard et sans l'efficacité du lance-brûle, il est incontestable que les six logements et les trois chambres de cette maison en bois auraient été rasés au sol, a déclaré un pompier.

Un garçonnet, Pierre Trahan, a aperçu le premier feu. Il a couru vite à la demeure de ses parents, au 116 Brevster, pour les prévenir. Le père, M. Lucien Trahan, a sonné l'alarme tandis que Mme Trahan se rendait en toute hâte à l'appartement de son fils. Elle fut conduite non sans résistance chez une dame Lamontagne, une voisine qui lui offrit l'hospitalité.

dommagée par l'eau, le feu et la fumée.

Les pompiers du poste no 4 qui ont participé à l'opération sont MM. Tessier, Pepin, Bégin, Marchessault, Donahue et Blanchette.

L'alarme a été sonnée hier après-midi vers 3.45.

Mme Seaborn vient de revenir de l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke. Elle demeure seule et n'est pas très bien. Elle se plaint que les enfants rient d'elle et c'est pour cela, dit-elle, qu'elle ne sort pas plus souvent. Elle ne veut pas entendre parler d'hospice. "Je veux rester seule", dit-elle.

Cette pauvre vieille trouvait la paix au moins dans son logis et le feu vient lui enlever ce dernier refuge.

Heureusement que les "petites sœurs des pauvres" vont lui donner un "chez soi", à moins qu'elle insiste pour retourner à sa fenêtre pour prendre contact avec l'extérieur, mais prenant bien garde de s'y attacher.

Les voisins l'estiment bien et ne peuvent admettre qu'elle habite seule.

Le logement.

M. D. Tremblay étudierait le plan Dozois

Le comité exécutif de l'Association des architectes de la province tient une réunion aujourd'hui à Montréal pour former le comité d'enquête qui étudiera le plan Dozois de Montréal au point de vue architectural et urbanisme.

M. Denis Tremblay, directeur de cette association pour la région de Sherbrooke, prendra part à cette réunion.

Nos lecteurs se rappellent que cette association au cours de son congrès annuel tenu à Montréal la semaine dernière a adopté une résolution à l'effet que l'association étudie le plan Dozois. M. Paul Tremblay, de Granby, avait alors dit que l'association ne pouvait demeurer indifférente au point de vue architectural et urbanisme.

M. Tremblay s'est refusé à tout commentaire personnel avant la réunion d'aujourd'hui. Il a admis que cette question était très controversée.

(A suivre en page 6)

La région d'East Angus surprise par les militaires sherbrookoïses

Le plus haut degré dans l'entraînement de n'importe quel militaire se situe sans doute dans les exercices d'ordre pratique où il peut utiliser tout ce qu'il a appris dans une salle de conférences, dans des livres de classe et dans le manège ou l'entraînement.

Cet exercice, qui metait en opération huit véhicules équipés de sans fils et transportant vingt officiers du Sherbrooke Regiment, ainsi que six cadets de l'Université Bishop, a commencé par le départ de ce convoi motorisé, départ qui s'est effectué, samedi après-midi, à 1 heure, au manège de la rue William.

Les huit véhicules se sont rendus dans la région d'East Angus. Arrivés là, ils se sont dispersés. Chacun a été sonné hier après-midi vers 3.45.

Mme Seaborn vient de revenir de l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke. Elle demeure seule et n'est pas très bien. Elle se plaint que les enfants rient d'elle et c'est pour cela, dit-elle, qu'elle ne sort pas plus souvent. Elle ne veut pas entendre parler d'hospice. "Je veux rester seule", dit-elle.

Cette pauvre vieille trouvait la paix au moins dans son logis et le feu vient lui enlever ce dernier refuge.

Heureusement que les "petites sœurs des pauvres" vont lui donner un "chez soi", à moins qu'elle insiste pour retourner à sa fenêtre pour prendre contact avec l'extérieur, mais prenant bien garde de s'y attacher.

Les opérations de la fin de semaine, dirigées par le capitaine John Ghikas et le lieutenant Ken-

neth Pridham, ont concrétisé l'entraînement par les procédés de radiotélégraphie qui sont devenus tellement essentiels dans les méthodes modernes de guerre.

Commentaires la performance de (A suivre en page 6)



Proclamation de la semaine de l'électricité à Sherbrooke. — Plusieurs personnages de marque et un imposant groupe de maîtres-électriciens ont assisté, samedi matin, à l'hôtel de ville, à la proclamation de la semaine nationale de l'électricité. Sur cette photo, on remarque, assis: M. Lucien Tremblay, M.P.P.

Mise en garde de M. C. Tousignant

"Notre peuple se désintéresse de plus en plus de l'administration scolaire"

"Journée de l'épargne scolaire", instituée?

Le Révérend Père Louis Lacroix, fête

Le R. Père Louis Lacroix, c.s., directeur de la Ligue des Anciens Retraités, a été félicité par ce groupement hier matin à l'occasion de la réclamation mensuelle et le président Conrad Cayer a déclaré que dorénavant, la réclamation de février sera toujours consacrée à l'aumône. La fête a été accompagnée de la présentation de cadeaux et le R. Père Lacroix a profité de cette circonstance pour faire ressortir le rôle du prêtre, mais surtout, que celui-ci n'est qu'un instrument de la Providence.

"Cette manifestation, a déclaré le Père Lacroix, est une belle preuve de la charité qui est en vous et elle ne peut faire autrement que d'accroître mes sentiments d'affection à votre égard. Il est une chose cependant que vous ne pouvez oublier, c'est que lorsque vous considérez le prêtre comme un bienfaiteur insigne, c'est à Dieu que vous devez votre reconnaissance et que le prêtre n'est que son instrument. Ce n'est que par son caractère sacerdotal que le prêtre est au-dessus des autres hommes et les grâces qu'il apporte et la lumière qu'il répand dans les âmes viennent de Dieu. Cette lumière qu'il apporte vient d'en haut et les grâces qu'il distribue sont indépendantes de ses propres mérites. Si ce n'était de représenter Dieu parmi vous, je ne serais pas grand-chose."

"Vous méritez tout de même des remerciements et aussi des félicitations pour l'attachement que vous manifestez à vos frères et pour l'attachement que vous manifestez aussi à l'efficacité de leur ministère qui leur a été octroyé absolument gratuitement et qu'ils tâchent d'accomplir du mieux qu'ils le peuvent."

La manifestation était présidée par M. Conrad Cayer qui s'est fait le porte-parole des Anciens Retraités pour dire l'attachement et la reconnaissance de tous au Père Lacroix dont il a vanté le zèle apostolique et le grand dévouement de tous les instants.

D'autres allocutions ont été prononcées par MM. Arthur Ducharme, Yves Donaldson, Maurice Guillet, Romeo Rousseau et Henri Labonne.

La messe de la réclamation a été dite hier pour le repos de l'âme du R. Père Victor Lelièvre, l'apôtre du Sacré-Cœur et l'un des premiers ouvriers des retraites fermées au pays.

Au cours de la réclamation d'hier, les Anciens Retraités ont souscrit une somme de \$125 à l'oeuvre du parachèvement de la cathédrale St-Michel. On a aussi annoncé les prochains conférences de la réclamation mensuelle du deuxième dimanche du mois: M. Rosario Cousineau, directeur de la Faculté de Commerce à l'Université de Sherbrooke parlera de cette faculté, en mars; M. Albert Charpentier, administrateur à l'Hôtel-Dieu, parlera des hôpitaux en avril; et en mai, M. Albert Croteau prononcera une causerie sur "le respect aux parents".

L'Union régionale des Caisses populaires étudie actuellement la possibilité d'instituer une journée dite "journée de l'épargne scolaire".

L'Union profiterait de l'occasion pour remettre trois trophées mérités par les écoles qui auraient conservé la meilleure moyenne d'épargne.

C'est la déclaration que vient de faire M. R. Peladeau, propagandiste diocésain des caisses scolaires.

Au cours de cette journée extraordinaire, tous les enfants seraient conviés à l'Aréna de Sherbrooke où les autorités religieuses, scolaires et civiles seraient invitées. Un conférencier de marque en profiterait pour approfondir un point de l'épargne, sa nécessité surtout chez les jeunes. Un programme récréatif serait aussi trace afin de faire un succès de cette journée qui se répèterait à chaque année. Les écoles ou collèges seraient divisés en trois catégories: d'une classe à neuf, de ce nombre à dix-neuf, en fin, de 20 en montant.

Ces trophées ne seraient pas la propriété de l'école championne. A chaque année, ils changeraient de mains, à moins que l'école qui possède le sien ait assez d'orgueil pour le conserver. Ce serait sans doute, de dire M. Peladeau, une bonne idée de faire passer ces trophées par une plus forte économie pour tous, ce qui ne peut être nuisible.

Progrès sensible

M. Peladeau dévoile que maintenant 84 caisses scolaires fonctionnent régulièrement dans le diocèse et que 25,000 étudiants sur une possibilité de 40,000 déposent régulièrement.

Il signale par exemple qu'en octobre 1955, le total d'économie accumulée dans tout le diocèse se chiffrait à \$6,000 alors que le mois d'octobre 1956 voyait le total de \$16,000.

L'année scolaire 1955-56 a donné un total de \$75,000 pour une période de dix mois. M. Peladeau dit que pour les 4 premiers mois de 1956-57, le total de \$50,000 est atteint. Ce qui laisse entrevoir beaucoup d'espoir chez nos jeunes.

Dernièrement, il a visité les écoles de Coaticook, Asbestos, Sherbrooke, Drummondville.

Aujourd'hui, il fonde officiellement les caisses scolaires à East Angus.

Fillette et joueur de hockey, blessés

Au cours de la dernière fin de semaine, quelques accidents sans gravité ont été enregistrés dans notre ville.

Mlle Pierrelette Ramsay, 15 ans, fille de Amédée, de Martinville, a été heurtée par une voiture de taxi traversant la rue Alexandre. La jeune fille aurait glissé sur la chaussée et, en tombant, aurait été happée par une voiture qui passait au même moment.

La fillette fut conduite à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke par le chauffeur du véhicule en question et, après un examen médical, put regagner sa demeure. Elle se plaignait de douleurs aux genoux et d'un hématome à la tête.

Un joueur de hockey faisant partie du club des Castors, M. Pierre Langlois, a été aussi admis à l'Hôtel-Dieu vers la fin de la journée d'hier après avoir reçu au cours de la partie une laceration à la lèvre supérieure. La blessure est sans gravité et le sport quitta l'hôpital après avoir reçu les soins nécessaires à son état.

Mlle Denise Landry, domiciliée au 446, rue Cartier, a été victime d'un accident de ski, hier après-midi, non loin du club Hillcrest. Transportée à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Duranceau et Jolbert, Mlle Landry, qui souffrait d'un traumatisme au genou gauche, a pu réintégrer sa demeure après avoir reçu les premiers soins.

"Notre peuple semble se désintéresser de plus en plus de l'administration scolaire locale. Les parents oublient-ils qu'ils ont des enfants à faire éduquer quand il s'agit de choisir de bons commissaires le premier lundi juridique de juillet de chaque année et que le président d'élection s'embête dans une salle vide? Les chefs de familles songent-ils au bien de leurs enfants quand il faut se donner tant de peine pour les convaincre qu'ils doivent à leur tour accepter la charge de commissaire d'école? Les assemblées de la commission scolaire sont publiques selon la loi quand les contribuables y viennent-ils pour seconder les efforts bénévoles de leurs représentants? La plupart des commissions scolaires n'ont de visiteurs à leurs séances que les quelques mécontents qui se montrent lors de l'homologation du rôle d'évaluation. Pourtant, il y a de l'intérêt des parents d'aider les commissaires non seulement pour l'administration financière mais encore et surtout pour le bon fonctionnement des institutions publiques chargées de l'éducation des enfants."

C'est ce que déclarait hier matin à Lennoxville, lors de la réunion mensuelle de la section St-Jean-Baptiste de l'endroit, M. Cyrille Tousignant, inspecteur d'écoles du district 310 qui fut présenté par M. Gilles Fortier et remercié par M. Luc Roberge. Le conférencier a traité du rôle d'une commission scolaire. En donnant la définition d'une commission scolaire, M. Tou-

signant a déclaré qu'être commissaire d'école, "ce n'est pas un privilège, un honneur seulement, mais plutôt une mission, une charge noble et lourde de responsabilités rémunérées trop souvent par l'indifférence quand ce n'est pas par l'ingratitude."

Parlant des taxes scolaires, le conférencier a déclaré qu'elles ne sont imposées que pour "permettre à la commission scolaire de remplir ses strictes obligations envers les enfants résidant dans les limites de la municipalité. Les impôts scolaires ne sont pas élevés si on les compare à d'autres taxes prélevées pour des fins souvent beaucoup moins nobles. Et si les autres impôts ne nous en arrachaient pas tant, il nous en resterait suffisamment pour défrayer généreusement le coût de l'éducation de nos enfants."

Au chapitre des devoirs des commissions scolaires pour les écoles, M. Tousignant a parlé de leur attrait, de leur confort, du transport, du personnel enseignant, du programme. Et au sujet du choix des livres, il a dit: "La Commission scolaire doit veiller à ce que les livres en usage dans les écoles de la municipalité soient tous autorisés par le comité catholique de l'Instruction publique et uniformes dans toutes les écoles. Trop de commissions scolaires se contentent de remettre au personnel enseignant la liste des livres approuvés et y laissent chaque directeur ou chaque titulaire y piger à son gré; il résulte que les manuels varient trop souvent, qu'ils

(A suivre en page 6)

Visite du président national du Jeune commerce dans la région

Le président national du Jeune commerce, M. Flip Fillipelli, de Vancouver, visitera encore cette année la région des Cantons de l'Est.

C'est ce que vient d'annoncer le président régional de cet organisme, M. Maurice Gauvin, d'Asbestos.

À l'issue de l'assemblée du conseil provincial tenue à Québec, hier, M. Fillipelli sera dans les Cantons de l'Est du 26 février au 5 mars pour visiter Sherbrooke, Asbestos et Warwick et les autres villes qui manifesteront le désir de le recevoir.

Il visitera également Drummondville, Waterloo, Acton Vale et Granby, les 14 et 15 février. Le programme définitif sera publié prochainement.

Voyage de bonne entente

M. Gauvin a rappelé aussi le voyage de bonne entente Trans-Canada qui aura lieu du 2 au 28 avril à l'École Mgr Durand.

Selon l'hon. J.-S. Bourque

Les forces hydrauliques ont une grande importance, aujourd'hui

S. H. le maire Armand Nadeau a proclamé la semaine nationale de l'électricité, du 1 au 16 février, samedi matin à l'hôtel de ville.

À l'issue de la proclamation, plusieurs allocutions ont été prononcées.

Le premier magistrat de la ville a invité les associations d'hommes d'affaires et le public en général à s'intéresser aux nombreuses réalisations de la science électrique. Il a demandé également d'être de beaucoup de prudence dans l'usage de l'électricité.

Puis, l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, rappela au début de son allocution qu'une démonstration identique a eu lieu à Québec alors que le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a présidé à la proclamation de la semaine de l'électricité dans cette ville. L'hon. J.-S. Bourque a fait remarquer que de jour en jour les forces hydrauliques prennent une importance de plus en plus grande dans notre province.

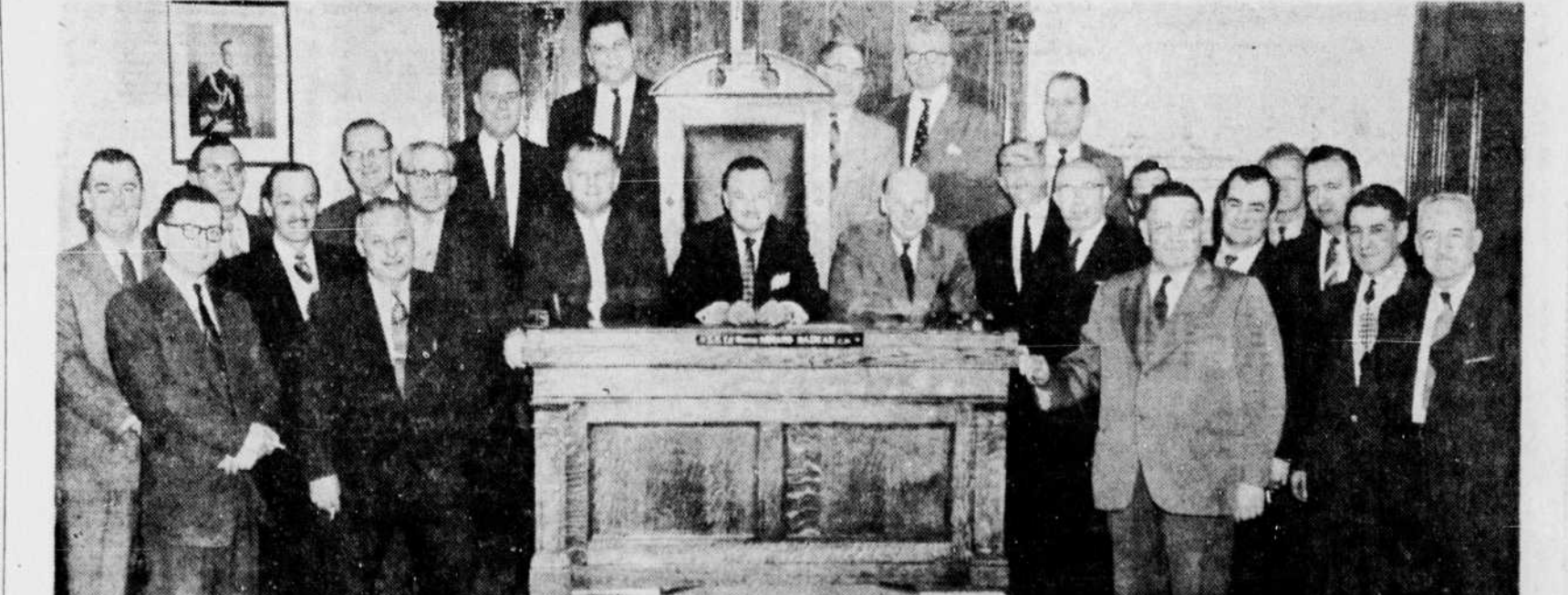
Déjà, dit-il, nous possédons les pouvoirs de Bersimis et celui de Beauharnois. On étudie même actuellement la possibilité de se servir du rapide de Lachine. Il a souhaité que le public soit prudent dans le choix d'un électricien. "Nous devrions toujours avoir recours à un maître-électricien lorsque des tra-

vaux d'électricité doivent être effectués dans nos demeures."

De son côté, M. Lucien Tremblay, m.p.p., président du comité d'organisation de la semaine nationale de l'électricité, a souligné que cette semaine coïncidait avec le 77^e anniversaire de l'invention de la lampe à incandescence. "Cette invention, affirmait-il, nous la devons à Thomas Edison, cet homme qui a consacré son intelligence et son génie pour le bien de l'humanité. À la suite de cet inventeur, les dirigeants de la province s'efforcent de développer nos ressources hydrauliques. En terminant, il a rappelé que cette semaine de l'électricité était avant tout une semaine éducative."

M. Marcel Paquette, président de la Corporation des maîtres-électriciens section de Sherbrooke, a adressé quelques mots. "Le succès de cette semaine, a-t-il déclaré, dépend de la bonne volonté de tous, tant du public en général, que du conseil municipal et des organisateurs. Par ailleurs, les maîtres-électriciens, conscients de la grande importance d'être compétents pour pouvoir exercer leur métier et de mieux servir ainsi le public, suivent des cours de perfectionnement."

M. P. Pollock, président de la semaine nationale de l'électricité, à Sherbrooke, a présenté les conférenciers lors de la cérémonie, il suivit la proclamation.



Proclamation de la semaine de l'électricité à Sherbrooke. — Plusieurs personnages de marque et un imposant groupe de maîtres-électriciens ont assisté, samedi matin, à l'hôtel de ville, à la proclamation de la semaine nationale de l'électricité. Sur cette photo, on remarque, assis: M. Lucien Tremblay, M.P.P.

S.H. le maire Armand Nadeau; l'honorable J.-S. Bourque, ministre des Terres et des Forêts et des Ressources hydrauliques; M. P. Pollock, président de la semaine de l'électricité. Debout, on aperçoit M. R. Bellisle, secrétaire de la Chambre de commerce, M. Marcel Paquette, président des maîtres-électriciens, section de

Sherbrooke, MM. Sarto Roy, Guy Donahue, B. Granger, Fernand Drapeau, C. Camirand, F. Thibault, R. Gauthier, P. Bachand, P. Emond, E.-S. Heathington, J. Mercier, G. Masse, P. Pollock, J.-M. Leblanc, G. Bellisle, G. Lussier, M. Perrier, O. Lemay, M. Martel, ainsi que plusieurs autres.

LA TRIBUNE

LE QUOTIDIEN DES CANTONS DE L'EST

221, rue Dufferin, Sherbrooke — Pour tous services: Téléphone: LO 9-2525
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX.

Drummondville et le réseau routier

La construction sur la rivière St-François, à Drummondville, d'un pont destiné à éviter aux automobilistes qui utilisent la voie Sir Wilfrid Laurier l'obligation de traverser ce centre industriel, remet d'actualité la liaison de cette grande route avec celle conduisant à Sherbrooke et jusqu'à la frontière américaine.

Diverses suggestions ont été faites concernant cette amélioration qui s'avère de plus en plus indispensable et qu'il faudra bien effectuer dans un avenir prochain. Le projet qui semble recueillir le plus de suffrages parce qu'il serait le plus logique et le moins coûteux consisterait à prolonger le boulevard St-Joseph depuis le boulevard Bernard jusqu'à la route de Sherbrooke en utilisant une ancienne voie ferrée depuis longtemps désaffectée. Il ne s'agit pas là d'un projet nouveau puisqu'en on parle depuis une vingtaine d'années, mais il semble que le moment approche où on décidera de le mettre à exécution.

M. le maire de St-Simon s'est déclaré catégoriquement en faveur de

sa réalisation et a fait montre de beaucoup de prévoyance et de justesse de vue lorsqu'il a expliqué qu'il envisageait Drummondville comme une espèce de plaque tournante où se concentreront d'importantes artères. Il est certain, en effet, qu'avec le parachèvement de la voie Sir Wilfrid Laurier entre Québec et Montréal, la ville de Drummondville verra converger vers elle une importante partie de la circulation sur la rive sud du St-Laurent. Un simple coup d'oeil sur la carte suffit à nous convaincre de l'exactitude de ce point de vue et à nous montrer Drummondville comme le centre de convergence de routes conduisant à Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, le Bas du fleuve, Sherbrooke et les Etats-Unis.

Il importe donc que Drummondville se prépare à accommoder le trafic qui s'y dirigera au cours des prochaines années et voie à ce que les dispositions nécessaires soient prises pour y aménager des voies d'accès convenables.

Notre industrie textile devra s'adapter

Les circonstances ne sont pas favorables à l'industrie canadienne des textiles. Cette industrie s'est implantée chez nous il y a plus de 75 ans et elle a toujours été très sensible aux moindres perturbations économiques. Après avoir connu des jours de prospérité durant la dernière guerre, elle devait de nouveau connaître des embarras par la suite lorsque le commerce international a repris sa vigueur et lorsque la concurrence des manufacturiers étrangers s'est faite sentir avec plus d'intensité. Si l'on ajoute à cela les hausses de salaires et de coût de production qu'elle a dû absorber au cours des dix dernières années, il ne faut pas s'étonner d'entendre le président du Cotton Institute of Canada, M. Roy Crabtree, déclarer que l'industrie textile éprouve de grandes difficultés à suivre l'essor général de notre économie.

Pour remédier à cette situation qui pourrait devenir désastreuse dans l'hypothèse d'une déflation de l'un ou l'autre des secteurs de notre économie, diverses solutions sont proposées. Les uns estiment que l'industrie textile dans sa structure actuelle n'a aucune raison d'être au Canada puisque notre pays ne produit aucune des matières premières utilisées, ce qui est surtout vrai pour l'industrie du coton, et qu'en conséquence il vaudrait mieux qu'elle disparaisse. C'est là une solution extrême qui en soi-même obtient l'approbation d'une importante partie de la population qui y trouve un gain-pain convenable.

Depuis quelques mois des pressions

Avons-nous besoin d'un service obligatoire?

Depuis qu'il a pris sa retraite comme chef de l'état-major général des forces armées canadiennes, le lieutenant-général Guy Simonds s'est fait la critique volontaire de notre système de défense qu'il juge absolument inefficace et inadéquat. Il ne se gêne pas, d'ailleurs, pour le dire et le répéter d'un bout à l'autre du Canada, de l'Atlantique au Pacifique.

Sur plusieurs points il a sans doute raison, mais là où nombre de Canadiens ne s'accordent pas avec lui c'est sur le remède à apporter pour réparer notre pays en état de résister à n'importe quelle attaque venant de l'extérieur. Aux yeux du général Simonds, le service militaire obligatoire est la panacée universelle, le moyen unique et indispensable d'assurer notre défense. Toutes les autres mesures ne peuvent servir qu'à endormir la population et à lui donner un sentiment de sécurité qui ne repose sur rien de sérieux.

Comme tout Canadien, le général

La peine capitale, une bonne protection

Les Communes anglaises sont revenues sur leur décision de l'an dernier et ont maintenu la peine capitale en Grande-Bretagne. On se souvient que l'an dernier les députés avaient adopté l'abolition de la peine de mort, mais que la mesure n'avait pas été acceptée par la Chambre des Lords. Les partisans de l'abolition marquent cependant quelques points puisque la peine de mort ne sera plus prononcée pour certains crimes qui en étaient passibles auparavant. C'est le cas entre autres des meurtres par empoisonnement.

L'an dernier, à la suite de la déci-

simonds a droit à ses opinions et il est libre de les exprimer aussi souvent et avec toute la vigueur qu'il désire, mais d'une façon générale ses idées n'ont que peu d'écho et s'il lui est arrivé de soulever de petites tempêtes même aux Communes, la plupart de ses auditeurs se contentent de le laisser parler sans l'approuver ni le désapprouver ouvertement.

Dans sa conférence qu'il a prononcée à Sherbrooke, jeudi dernier, le brillant militaire a répété une fois de plus que les Canadiens-français ne sont pas aussi opposés qu'ils l'ont déjà été au service militaire obligatoire, en quoi il a probablement raison. Il demeure cependant que, de concert avec leurs compatriotes de langue anglaise, les Canadiens de langue française ne voient pas quelle pourrait être, dans les circonstances actuelles, l'utilité d'une conscription, qu'on l'appelle service obligatoire ou autrement.

Appliquée avec discernement, la législation qui prévoit l'application de la peine capitale demeure encore la meilleure protection pour la société contre ceux qui choisissent d'attenter délibérément à la vie de leurs semblables.

Mon Point de Vue

CONGRES DES VILLES-SOEURS — En septembre prochain les maires de toutes les villes et villages situés en dehors de France et de l'Union française et qui portent le nom d'une ville ou d'un village de France seront invités à Paris pour que se nouent entre eux des liens d'amitié à la faveur d'une langue ou de souvenirs communs. On estime à près de 4,000 le nombre des villes et villages à qui une invitation sera expédiée.

Plusieurs localités du Québec, du Canada et des Etats-Unis sont du nombre. Nous avons, en effet, plusieurs Paris, sans compter Montréal qui compte des soeurs en France, Italie et Espagne.

HOMMAGE AU BABIL — Au cours de l'été prochain aura lieu en Angleterre le premier festival des femmes. L'idée en est venue à une dame représentante du beau sexe qui s'est offensée de constater que l'on organisait un peu partout des concours de beauté où sont exclues les femmes mariées et celles qui dépassent légèrement la trentaine.

Comme on ne peut supposer qu'il s'agit d'un concours de beauté dans le sens généralement reconnu, il est cependant à prévoir qu'on y parlera beaucoup. La réunion aurait peut-être été mieux intitulée Festival de la parole ou du babil. Car chacun sait que dans ce domaine les dames ont la réputation de ne le céder à personne, surtout lorsqu'elles ont entre 30 et 60 ans. Soit dit sans médisance ni calomnie.

BEAUTE FOUDROYANTE? — Les blondes capiteuses, genre Marilyn Monroë ou Jayne Mansfield, ont la réputation, vraie ou fautive, d'enflammer les hommes. Nous ne savons cependant pas qu'elles pouvaient aussi foudroyer les représentants du sexe fort. C'est pourtant ce qui vient d'arriver à un photographe californien qui a succombé à une crise cardiaque alors qu'il prenait des photos de Jayne Mansfield. Il n'a pu résister à l'épreuve. Son âge: 76 ans.

UN OBJET DE LUXE — Le cheval est-il en train de devenir un objet de luxe? C'est ce qu'il faut croire si l'on en juge par la diminution constante du nombre de chevaux au Canada. De 3,452,000 en 1921, la population chevaline du Canada est tombée à 817,000 en 1956.

Si la tendance à la mécanisation agricole se continue comme il y a lieu de le croire, un temps viendra où le cheval ne se rencontrera que dans les écuries de pistes de course ou d'équitation. Et l'on sait le prix des bêtes élevées à ces fins.

JEN C.

L'opinion des autres

Le record du crime

Parmi les nombreux records que détiennent les Etats-Unis il en est un qui est particulièrement inquiétant: celui du crime. Chaque jour, 37 personnes sont assassinées sur le territoire américain, 55 sont violentées et 260 sont attaquées, ce qui représente un crime toutes les 12 secondes. Au cours des six premiers mois de 1956, 1,229,120 crimes ont été commis, ce qui représente une augmentation de 162,770 par rapport à la période correspondante de l'an dernier. A cette cadence, l'année 1956 sera l'une des cinq années où le nombre de crimes dépassera deux millions et la première, il atteindra 2,500,000. A cette statistique effrayante, il faut ajouter les vols d'automobiles qui, selon les prévisions atteindront cette année 270,000, soit plus de 5,000 par semaine. A remarquer que l'on a constaté que pour 60 pour cent des cas, le voleur n'atteint pas 18 ans. Enfin, le nombre quotidien de vols simples s'élève à 4,377, celui des cambriolages à 1,463 et celui des actes de brigandage à 161.

(La Survivance — Edmonton)

Qu'est-ce que la santé?

Il y aurait peut-être une erreur à corriger à ce sujet. Pour un grand nombre de gens, la santé, c'est seulement l'absence de maladie. La santé suppose cela, mais c'est beaucoup plus. La santé est un état de bien-être complet au point de vue physique, mental et social. Pour y parvenir, il faut rechercher d'abord une alimentation convenable, de bonnes conditions de logement, un environnement sain, ainsi que des facilités d'éducation, de développement physique et de récréation.

(Le Droit — Ottawa)

Visite contremandée

Le dictateur yougoslave a donc jugé prudent de ne pas aller aux Etats-Unis. De son côté, le gouvernement de Washington ne doit pas être désolé de sa décision. Il y a, chez nos voisins, un grand nombre de patriotes yougoslaves qui sont trop heureux de s'être soustraits au joug communiste de Tito, et il peut fort bien se trouver parmi eux des fanatiques désireux d'en débarrasser leur ancienne patrie. En dépit de toutes les précautions possibles de la police, des incidents regrettables étaient à craindre. Tito s'en est rendu compte.

De son côté, la police américaine, qui avait déjà commencé à prendre des précautions extraordinaires en vue de la sécurité du maréchal Tito durant son séjour aux Etats-Unis, peut maintenant respirer plus à l'aise. D'ailleurs, les Etats-Unis n'avaient guère à gagner, en somme, de la visite du maréchal Tito.

(La Patrie — Montréal)

A perpétuité

Il y a ceux qui voudraient que les gouvernements utilisent les énormes surplus budgétaires à l'inauguration de programmes de sécurité sociale, oubliant que de tels programmes se continuent à perpétuité et doivent être défrayés tout aussi bien durant les années maigres que durant les années grasses.

(Star — Sudbury)

GRAIN DE SAGESSE

Si la vanité ne renverse pas entièrement les vertus, du moins elle les ébranle toutes.

La ROCHEFOUCAULD.

L'AUTRE MOITIE



As-tu besoin de tous ces outils pour remplacer le bouchon de l'évier?

Une élection en Inde crée des problèmes difficiles

NOUVELLE-DELHI, (Reuter) — Le gouvernement indien met tout en oeuvre pour permettre aux 200,000,000 d'électeurs du pays d'exercer leur droit de vote aux élections générales du 24 février.

Les autorités ont même mobilisé des mules, des chameaux et des éléphants qui transporteront les fonctionnaires et les boîtes à scrutin de la jungle au désert.

Des bucherons traceront des pistes à travers les jungles de l'Assam en entaillant les arbres, indiquant ainsi la route à suivre aux caravanes électorales. Dans ces régions, la végétation empêche d'entretenir des routes permanentes.

Plus de 200,000 bureaux de scrutin seront établis dans le pays. C'est que les électeurs seront appelés à choisir un gouvernement pour les cinq prochaines années. Ils auront à élire 500 députés à la "Chambre du Peuple", qui constitue le Parlement central, et 3,102 représentants aux assemblées des divers Etats.

L'analphabétisme

Des 200,000,000 d'électeurs, on prévoit que plus de la moitié exerceront leur droit de vote. Aux dernières élections, celles de 1951, environ 51 pour cent de l'électorat était présent aux urnes. C'était d'ailleurs la première fois que les Indiens connaissaient le suffrage universel.

La commission des élections a organisé des élections fantômes à travers le pays pour familiariser les fonctionnaires, les candidats et les électeurs avec la procédure électorale.

Le principal problème qui se pose aux autorités est celui de l'analphabétisme, puisque 83 pour cent des électeurs ne savent ni lire ni écrire. Pour résoudre cette difficulté, on donne à chaque candidat une boîte de scrutin marquée de l'emblème officiel du parti auquel il appartient. L'électeur n'a donc pas à signer son bulletin, mais simplement à le déposer dans l'urne du candidat de son choix.

Les empreintes digitales

En lui remettant son bulletin de vote, on prend les empreintes digitales de chaque électeur, à l'encre indélébile. L'encre restant sur le pouce de l'électeur pendant au moins une semaine, ce dernier se

voit ainsi dans l'impossibilité de voter deux fois.

Ce système a d'ailleurs fait ses preuves. Il s'est montré si efficace en 1951 que le directeur de la commission électorale a été invité par le Soudan à y organiser les élections selon le même principe. De plus, les agents électoraux du Népal, qui connaissent cette année les premières élections de son histoire, sont actuellement en Inde où ils étudient la procédure électorale.

Les élections indiennes dureront du 24 février au 14 mars. Dans certaines régions de l'Himalaya, il seules par les neiges, elles auront lieu plus tard. En 1951, les élections avaient duré huit mois.

Chaque Etat est libre de choisir ses jours d'élections, dans le cadre

de la période fixée par la commission électorale. D'ailleurs il serait impossible de faire les élections dans tout le pays en même temps à cause du nombre restreint des agents électoraux.

Dans la plupart des circonscriptions, les élections se feront en une journée. Le bureau de scrutin se déménagera alors par camion dans une autre région. Mais dans diverses parties du pays, où il n'existe pas de routes, les commissions électorales devront avoir recours à d'autres moyens de locomotion, comme les éléphants ou les chameaux.

Les partis

La commission électorale n'a reconnu que quatre partis d'envergure nationale, au lieu de 14 en 1951. Ce sont le parti du Congrès, actuellement au pouvoir, le parti communiste, le parti socialiste "Praja" et le parti hindou extrémiste "Jan Sangh".

Pour les élections aux assemblées des Etats-Unis, par contre, il y a 11 partis officiels. On prévoit que les résultats généraux des élections seront connus vers la mi-mars. Le nouveau parlement national et les assemblées législatives doivent siéger en avril.

Contrats de \$9,373,247

OTTAWA, (PC) — Le ministère des Travaux publics a accordé durant janvier des contrats se totalisant par \$9,373,247.

Pour les constructions nouvelles, les contrats se sont élevés à \$8,896,570. Pour la réparation et l'entretien, ils ont été de \$469,702. Enfin il y a eu un contrat de dragage au montant de \$6,975.

Le plus gros contrat a été ac-

Le Canada n'est pas un pays de snobs, dit un reporter anglais

Par contre, l'argent se gagne facilement.

Le correspondant, qui en est à sa centième tournée au Canada, ajoute: "J'aime ce pays et, si j'avais 24 ans au lieu de 44, je m'y installerais et au lieu de travailler pour un journal je tâcherais d'en acheter un".

Pas de snobs

L'article cite un député libéral du Parlement d'Ottawa, M. Ross Thatcher, de Moose Jaw, qui aurait dit:

"Tout ce qu'il nous faut, ce sont des habitants. Nous aurons tout le reste. Mais nous ne voulons pas de snobs ni de collets montés ni de mendiants".

Affirmant que le Canada est à vrai dire "dix pays en un seul", M. Iddon souligne: "On y trouve autant de variété et d'avenir qu'aux Etats-Unis, et peut-être même plus".

Enfin, après avoir interrogé des centaines d'immigrants anglais établis au Canada, le journaliste du Daily Mail conclut:

"Ils sont emballés par le Canada. Il n'y en a qu'une poignée qui déclarent ne pas aimer le pays ou ses habitants, mais ce sont ou bien des snobs ou des bons à rien qui ne pourraient pas gagner leur vie ou que ce soit".

Tous nos abonnés de WINDSOR...



auront bientôt le téléphone automatique!

Dès cet été, nos abonnés de Windsor auront le téléphone automatique. Nos installateurs commenceront bientôt à poser les nouveaux appareils à cadran; ils vous montreront, au besoin, combien il est facile de composer un numéro.

Votre nouveau numéro apparaîtra au centre du cadran de votre appareil. Comme tous les numéros de Windsor, il se composera de "Victor 5" suivi de quatre chiffres. Grâce à ce nouveau mode de numérotation et à l'outillage moderne de notre nouveau central téléphonique, Windsor sera désormais relié au réseau téléphonique du continent. Ainsi les téléphonistes de l'Interurbain pourront composer directement les numéros privés ou d'affaires de tout le pays. Par la suite, vous et vos amis d'autres villes et régions pourrez communiquer entre vous sans l'aide des téléphonistes.

Lorsque notre installateur passera chez vous, demandez-lui ce que vous coûteraient un ou deux téléphones supplémentaires (noir ou en couleur). Et si vous ne nous avez pas déjà demandé de remplacer votre ligne commune par une ligne privée, vous pourrez lui en parler... ou appeler notre bureau d'affaires!

Le gérant, M. N. H. GRAHAM



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Programme du concert symphonique, demain

Voici le programme du concert symphonique qui aura lieu, demain soir, à 8 h. 30, en l'auditorium de l'Université. Les solistes seront Mlle Claire Duchesneau, soprano, Mlle Fernande Chichio, mezzo-soprano, et M. Jean Gagnon, ténor.

- 1—Orchestre
Le Roi d'Ys, Edouard Lalo.
- 2—Chant
(a) Aubade du Roi d'Ys, Edouard Lalo
Vraiment ma bien-aimée
(b) L'air de la fleur "Carmen", Georges Bizet
Jean Gagnon
- 3—Chant
(a) Ballade du Roi de Thulé "Faust", Charles Gounod
(b) L'air des bijoux
(c) Depuis le jour "Louise", Gabriel Charpentier
Claire Duchesneau
- 4—Orchestre
Suite symphonique de Carmen, Georges Bizet
Intermission
- 5—Chant
(a) J'ai perdu mon Eurydice "Orphée", Gluck
(b) L'air de la lettre "Werther", Massenet
(c) Mon cœur s'ouvre à ta voix "Samson et Dalila", Saint-Saëns
Fernande Chichio
- 6—Chant
(a) Ah! Fuyez douce image "Manon", Massenet
Jean Gagnon
(b) Cantate pour une joie musicale: Pierre Mercure
poème: Gabriel Charpentier
Soliste: Claire Duchesneau
- 7—Orchestre
Musique: Pierre Mercure
poème: Gabriel Charpentier
Soliste: Claire Duchesneau

Un éminent journaliste est décédé

FORT WILLIAM, Ont. (PC) — DAVE SMITH, 84 ans, journaliste et pionnier de la rive nord du Lac Supérieur, est mort à l'hôpital à Fort William, dimanche. Il fut journaliste durant près de 70 ans et, durant plus de 40 ans, co-propriétaire, directeur et administrateur de la presse de Fort William.

Dave — on ne l'a jamais appelé David et sa signature était D. Smith — fut au Canada l'un des pionniers de la coopération entre journaux pour la cueillette des nouvelles. Ainsi il fut membre de Western Associated Press, fondée en 1907, et en 1917 il devint membre de la Presse Canadienne. Peu de temps avant sa mort, il était le seul membre fondateur de la Presse Canadienne à être encore actif.

Une plaque qui lui fut donnée en 1954 souligne sa contribution à Western Associated Press et à la Presse Canadienne. Dave Smith fut membre du bureau de direction de la Presse Canadienne de 1943 à 1944 et de 1947 à 1950.

Grand amateur de curling, il pratiqua ce sport jusqu'à l'âge de 76 ans. Il était aussi golfier. Jusqu'à l'âge de 80 ans, il joua au golf deux ou trois fois par semaine.

Dave Smith laisse dans le deuil sa femme, née Agnes Campbell, de Fort William, deux fils, William D., directeur adjoint du Times-Journal et John A., chef de l'information régionale à ce journal et une fille, Mme J.M. Wells, de Montréal.

Le Fort William Times-Journal est aujourd'hui quotidien. M. Smith déclarait que ce journal n'a jamais été au service d'aucun parti politique, bien que, ajoutait-il, le Times-Journal se soit toujours intéressé vivement aux questions politiques.

Le Nord-ouest ontarien

M. Smith s'intéressait grande-

PREMIER
AUJ. Le roi du Rock'n Roll
ALAN FRED
"ROCK, ROCK, ROCK"
Avec Lavern BAKER
et toutes les vedettes
du Rock'n Roll américain
Debra PAGET • Technicolor
Jeffrey HUNTER
"PRINCESS OF THE NILE"

Soirée paroissiale

TOUS LES LUNDIS SOIR

8 heures

Prix de présence — Prix magnifiques

SALLE PAROISSIALE ST-BONIFACE

AUTOBUS 7:15 h. p.m. de la salle paroissiale
Devant le restaurant Olivier Retour 10:4 h.

LE BRIDGE

par Noël DUCHESNE.

Un peu de réflexion

Un peu de réflexion et bien des gaffes seraient évitées. Se soumettre à l'une des règles les plus respectées peut encore constituer une grave erreur impardonnable.

Donneur: Sud.

Nord-Sud vulnérables		Nord		Est	
▲-10-4-3	○-R-5	▲-D-V-8-7	○-A-9-7-3-2	▲-D-V-8-7	○-A-9-7-3-2
○-A-9-7-6	▲-A-9-5-4	○-A-9-7-3-2	▲-V-7-6	○-A-9-7-3-2	▲-V-7-6
▲-6-5-2	○-D-V-10-6-4	▲-A-R-9	○-R-10-3-2	▲-A-R-9	○-R-10-3-2
○-10-8-5	▲-D-8	○-R-D-V-4-2	▲-R-10-3-2	○-R-D-V-4-2	▲-R-10-3-2

(1) Il existe une forte nuance entre les suites majeures et les suites mineures. Si une force combinée de vingt-cinq ou vingt-six points est généralement suffisante pour réaliser une manche soit à sans-atout ou à l'une des suites mineures, il n'en est pas ainsi alors que les meilleures suites sont mineures; souvent à ces suites une force de 28 à 30 points est nécessaire pour la réalisation d'une manche. Pour engager le partenaire à se rendre à la manche il faut donc beaucoup de puissance alors que les meilleures suites sont mineures. Ainsi, si dans les mains N-S nous transposons les trèfles et les piques, après l'annonce de cette dernière suite par son partenaire, Sud serait justifiable d'entrevoir immédiatement la possibilité d'une manche. Dans le cas présent, si Nord ne peut continuer les enchères, c'est-à-dire s'il ne possède plus de dix points, Sud ne peut songer à une manche.

Entame: dame de cœur.
La dame de cœur est couverte par le roi et Est ayant fait la levée de son as, tout naturellement revient avec le trois que le déclarant coupe. Le roi de cœur s'étant avéré sans valeur, il semble bien que les mains N-S comprennent trois perdantes. Néanmoins, le déclarant se montre confiant. Trois demandes d'out espuisent les adversaires. Le déclarant fait suivre l'as, le roi et le neuf de pique. Est a fait la dernière levée de l'un de ses honneurs de pique. Parfaitement assuré que les mains N-S ne contiennent ni piques ni coeurs, sans hésitation il change au six de trèfle. C'était la grande erreur du déclarant. Ouest sacrifiant sa dame afin de ne laisser le neuf gagner la levée, facilement le déclarant obtient les levées restantes et ainsi réalise son contrat.

En se soumettant sans considération au sage conseil qu'il faut éviter d'accorder à l'adversaire coupe et défausse, Est a commis une erreur impardonnable. Il était évident que Sud se trouvait en possession de quatre trèfles et une défausse de la part de Sud ou de Nord ne pouvait être pour le déclarant d'aucun profit. Il fallait donc, sans crainte d'offrir au déclarant coupe et défausse en revenant soit à pique ou coeur et laisser le déclarant avec son problème à trèfle. Un peu de réflexion de la part d'Est aurait prévenu l'une de ses erreurs qui font rougir les bons joueurs.

La construction du chemin de fer de Chibougamau, progresse

CHIBOUGAMAU, (PC) — Un chemin de fer de 290 milles, qui ouvrira à l'exploitation cette riche région québécoise, sera probablement à moitié terminée au cours de l'été.

Construit au coût de \$35.000.000, ce tronçon reliera Beatierville, située à 300 milles à vol d'oiseau au nord-ouest d'Ottawa, à St-Félicien, au Lac St-Jean, qui est à peu près à la même distance de Montréal.

La construction avance rapidement, en dépit de la température qui a baissé jusqu'à 63 degrés sous zéro. On croit que la première section, qui va de Beatierville à Chibougamau — 158 milles — sera achevée bien avant la date d'ouverture officielle fixée au mois de juillet.

Les travaux progressent
Il reste encore à régulariser les pentes et à construire quelques ponts de bois et un certain nombre de ponts d'acier, sur les 88 milles qui relient Beatierville à Chibougamau.

Le défrichement est terminé sur une partie des 138 milles qui séparent à toutes les nouvelles relations au nord-ouest ontarien et il apprendra souvent de grosses nouvelles avant ses propres reporters. Dave Smith s'établissait sur la rive nord du Lac Supérieur en 1887. A ce moment, Fort William ne comprenait que quelques habitations. C'est aujourd'hui le plus grand port de chargement de céréales au monde.

Réponse communiste

MOSCOU, (Reuter) — L'agence de nouvelles Tass a rapporté samedi que le premier ministre Nikolai Boulganine a répondu à la lettre du premier ministre britannique Harold Macmillan, qui s'excusait de ne pouvoir se rendre en Russie le printemps prochain. M. Boulganine y déclare que "l'invitation du gouvernement soviétique de rendre visite à ce pays tient toujours".

La statistique révèle que plus de 72 pour cent des appareils téléphoniques du Canada sont aujourd'hui munis d'un dispositif à cadran.

LE SENSATIONNEL



GERRY BUREAU, M.C., chanteur de grande réputation et vedette de la télévision et de la radio, est maintenant à l'affiche tous les SOIRS, avec l'orchestre

4 RHYTHMS
au
CARNAVAL LOUNGE
de
L'HOTEL UNION
rue King
à Sherbrooke



Cours de français aux Hongrois d'Asbestos. — Photographie prise à l'occasion de la première leçon de français pour les immigrants hongrois qui demeurent maintenant à Asbestos. Ces cours du soir sont donnés deux fois par semaine durant deux heures au sous-sol de l'Ecole Notre-Dame-de-Toutes-Joies par des institutrices des maisons d'enseignement d'Asbestos.

Au Nouveau-Mexique

Un rancher refuse de laisser prendre ses terres par l'armée

OROGRADE, (PA) — Apprenant que l'Armée voulait lui prendre ses terres pour en faire un champ de tir, un vieux rancher du Nouveau-Mexique, du nom de John Prather, a tout simplement haussé les épaules et déclaré:

"On ne me privera pas du droit de mourir sur la ferme que j'ai passée ma vie à bâtir. Et c'est ce que je vais faire."

Les autorités militaires et fédérales ont ordonné au vieillard d'évacuer ses terres d'ici le premier mars. Le ranch est situé à un mille et demi à l'intérieur d'un immense champ de tir et d'essai de projectiles télégraphiés, dans le sud du Nouveau-Mexique.

A part M. Prather, dix autres cultivateurs de la région ont reçu l'ordre de quitter les lieux, mais jusqu'à présent un seul est parti. Quant à M. Prather, qui est âgé de 82 ans, il a de bonnes terres de pâturage dans le champ de tir.

Des projets bien arrêtés
Quand un représentant des autorités lui a signifié l'ordre d'évacuation, le vieillard a demandé: "Il a dit qu'il faut que la terre soit le premier mars de quelle année?"

On lui expliqua donc qu'il s'agissait du premier mars prochain. Tout souriant, le vieux rancher déclara alors:

"J'ai bien peur que ce soit impossible. J'ai décidé de passer mes cent premières années ici et d'en vivre encore cent ans, juste pour battre ces gens-là."

"Voyons donc, on ne peut pas chasser comme ça les gens de chez eux, a ajouté M. Prather. Je sais."

CAPITOL

À L'AFFICHE:

2 derniers jours 2

UNE RÉALISATION

MONUMENTALE

DE LA PLUME

MÊME DE

FELIX B.

CAIGNET

AUTEUR

DU ROMAN

"LE DROIT

DE NAITRE"

CEUX QUI NE

devraient

PAS

NAITRE

Moral...

Humain...

avec

SARA GARCIA

CHULA PRIETO

GUSTAVO ROJO

EN DOUBLE PROGRAMME

"LA DIABLESSE"

avec

Maria FELIX

Victor SUNCO

VENTE ANNUELLE DE

MARCHANDISES A LA

verge

COMMENÇANT LE 13 FÉVRIER

au BON MARCHÉ

45 ouest, rue King

Sherbrooke

Nombreux conspirateurs

BUENOS AIRES, (PA) — Des policiers et des enquêteurs fédéraux ont procédé, samedi, à l'arrestation d'un grand nombre de personnes ayant complété contre la sécurité de l'Etat, mande l'agence de nouvelles Saporiti. On a saisi des explosifs et des pamphlets de propagande.

Abonnez-vous à La Tribune

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ÉCRAN
A L'AFFICHE

Cette plaie hideuse qui atteint parents et enfants —



En programme double avec

Raymond BUSSIERES

Annette POIVRE, dans

"LES CORSAIRES DU BOIS

DE BOULOGNE"

Horaires — Matinée: à 1 h. 30

p.m. — Soirée: à 6 h. 30 et 8

h. p.m.

CINEMA REX

AUJ. Maria FELIX

"DU SANG A L'EAU"

Bing CROSBY

Dorothy LAMOUR

"EN ROUTE VERS

"L'ALASKA"

GRANADA

MAINTENANT A L'AFFICHE!

Rock,

PRETTY BABY!

AUSSI —

"RAW EDGE" — Technicolor

Rory CALHOUD — Yvonne De CARLO



VOUS N'AVEZ PAS À DEMENAGER —



POUR AVOIR UNE MAISON MODERNE...

Chaque année la fée électricité apporte plus de bien-être, de commodités et d'avantages qui augmentent la joie de vivre de la famille. De l'atelier du jeune artisan de la famille aux appareils électriques de la maîtresse de maison, en passant par la chauffe-eau électrique de Grand-maman et par le rasoir électrique du maître de la logis, l'on trouve des produits électriques nouveaux, plus rapides ou améliorés qui peuvent s'obtenir de plus en plus facilement. Et les Canadiens ont appris qu'avec l'aide de l'électricité la vie, le jeu et le travail sont plus agréables, plus propres, plus économiques et plus sûrs.

A LA PORTÉE DE TOUS — Qu'importe l'âge de votre maison, vous pouvez avoir toutes les commodités électriques. Vous n'avez pas à déménager pour avoir une maison moderne. Tout simplement en installant une FILIERE ADEQUATE, vous pourrez MIEUX VIVRE — PAR L'ELECTRICITE là où vous habitez.

Pour moins qu'un an de dépréciation sur une auto, pour le coût d'une nouvelle pelouse ou d'un nouveau peinture de la maison, vous pouvez faire installer une FILIERE ADEQUATE pour alimenter tous les appareils actuels et prochains. Les paiements sont faciles en les faisant d'après le Prêt pour l'amélioration de la maison.

Optez pour le modernisme... Optez pour l'électricité... Allez voir l'entrepreneur en électricité le plus proche. Il vous démontrera qu'il en coûte peu pour MIEUX VIVRE — PAR L'ELECTRICITE.

VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE

1. Appelez un entrepreneur électricien tout de suite. Faites lui inspecter le système électrique de votre maison, bâtiment ou usine pour déterminer le coût, la sécurité, l'efficacité et de force d'une FILIERE ADEQUATE. Le plus tôt fait cette inspection sans obligation de votre part.
2. Demandez à votre entrepreneur de vous renseigner sur le prêt pour l'amélioration de la maison, l'adéquation, comment financer une nouvelle filière à bas coût.
3. Voyez votre service électrique local.
4. Voyez la Ligue électrique la plus proche pour obtenir des dépliants gratuits ou écrivez à l'Institut de l'Electricité Ménagère, 172 Denison Road, Toronto, Ontario, pour obtenir des brochures explicatives sur les FILIERES ADEQUATES pour maisons vieilles ou neuves.

INSTITUT DE L'ELECTRICITE MENAGERE

Communiqués avec: Québec Electrical League, Montréal, Régent 1-1128

AIR CANADA

vous offre un nouveau tarif réduit en 1ère classe pour l'Europe!

MONTRÉAL-LONDRES, ALLER SIMPLE: \$386 SEULEMENT

Vous pouvez ainsi, n'importe quel jour de la semaine, partir pour l'Europe en luxueuse première classe à ce nouveau tarif réduit. Fauteuils inclinables supérieurement confortables, repas fins et rafraîchissements de toutes sortes. Moyennant un supplément de \$50, vous pouvez vous offrir le surcroît de confort d'un fauteuil-couchette "Sleeperette". Pour réserver vos places, adressez-vous à une agence de voyages ou aux bureaux d'Air Canada.

Air Canada vous offre les départs les plus fréquents pour l'Europe

TRANS-CANADA AIR LINES

LES BUREAUX DE TCA A MONTRÉAL

Quin Dorchester et Université,

Hôtel Sheraton-Mont Royal,

Place Mont Royal, au 5708 boul. Decarie

Votre domaine, Madame

Déplacements

M. Denis Gérin, député de Stanstead, et Mme Gérin, assistaient, hier soir, au souper-buffet offert par le groupement Sherbrooke-Orford-JMC, à l'hôtel Sherbrooke.

Mlle Patricia Tanner, hôtesse de la TCA à Montréal, a passé quelques jours dans la ville où elle a visité ses tantes, Mme F. Doherty, de la rue London, et Mme O. Lévesque, de la rue Gordon.

Le Dr et Mme Jacques Beaudry, de cette ville, sont de retour d'un voyage aux Indes Occidentales.

Me et Mme Antoine Gérin, ainsi que le Dr et Mme André Samson, de Coaticook, étaient dans la ville, hier, où ils ont assisté au souper-buffet offert par le groupement Sherbrooke-Orford-JMC, à l'hôtel Sherbrooke.

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicamenteux?

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS!

Mâchez "FEEN-A-MINT"

Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien au jour d'hui? Le régulateur nouveau qui se mâche est agréable à prendre, son action est sûre, et complète. Pour FEEN-A-MINT, il n'y a pas de danger. FEEN-A-MINT est doux, pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prior vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous n'aurez jamais besoin de vous forcer à avaler des pilules. FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donnez la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicamenteux FEEN-A-MINT.

Feen-A-Mint vous aide et vous aide... donne des millions de gens... mâchez FEEN-A-MINT... et retrouvez votre santé!

FEEN-A-MINT
CÉLÈBRE LAXATIF À MÂCHER

Aspirin Aromatisé, Format pour Enfants

Gratuits

Quand vous Achetez un Paquet de 100 Comprimés Aspirin à 79¢

Achetez ceci

Obtenez le Format d'Essai GRATIS!

Vous savez comme ASPIRIN est efficace pour soulager rapidement les maux de tête et les malaises dus aux rhumes... et faire baisser la fièvre. Voici maintenant votre chance d'obtenir, pour vos enfants, un format d'essai d'ASPIRIN aromatisé, Format pour Enfants. Ils aimeront le goût de ces comprimés... et ils les prendront sans cajoleries et sans rechignements.

OFFRE LIMITÉE!

Procurez-vous-la à votre pharmacie AUJOURD'HUI!

La réunion du cercle Marguerite Bourgeoise aura lieu, ce soir, à 8 heures 15, à la résidence de Mlle Alice Rousseau, 135 rue Brooks-aid. Mlle Lucille Tremblay, aidera Mlle Rousseau à recevoir les invités.

Menu du jour

Les longues soirées de l'hiver sont propices aux réminiscences. Ainsi, voudriez-vous réunir vos amis, anciens et nouveaux pour partager avec eux vos souvenirs. Voici donc, pour "alimenter" la conversation, de succulentes friandises, les délices à la noix de coco, qui mettront à la bouche de vos visiteurs et des membres de votre famille. Elles seront appréciées au dessert comme au goûter.

Délices à la noix de coco

- 6 c. à table de beurre
 - 1 tasse de sucre granulé
 - 1 œuf
 - 1 c. à thé de vanille
 - 1/2 tasse de noix de coco déchiquetées
 - 1 tasse de farine tout-usage tamisée
 - 1 c. à thé de sel
 - 1 c. à thé de poudre à pâte
 - 1/4 de tasse de noix de Grenoble hachées finement.
- Graisser un moule à gâteau de 12 x 8 x 2 po. Préchauffer à 350 deg. F. (modéré). Battre le beurre et le sucre jusqu'à ce qu'ils soient crémeux. Ajouter la vanille et la noix de coco déchiquetée. Mélanger bien. Tamiser ensemble la farine, le sel et la poudre à pâte. Ajouter au mélange de noix de coco; bien mélanger. Incorporer les noix de Grenoble hachées. Verser le mélange dans le moule à gâteau graissé. Faire cuire au four préchauffé pendant 30 minutes. Couper en carrés lorsqu'il est chaud. Rendement: 32 délices à la Noix de Coco.

Carnet Social

Dans une atmosphère d'élégance, de distinction et de bonne humeur, plus de cent personnes ont assisté, hier soir, à l'hôtel Sherbrooke, au souper-buffet annuel organisé par le groupement Sherbrooke-Orford-JMC au profit du camp d'été des Jeunes Musicales du Canada.

La table centrale mettait en évidence une pièce montée en sucre représentant une demoiselle près de son piano, faite par Mme Polycarpe Gauthier. Au milieu de cette table se trouvait un centre floral composé de glaïeuls et d'oeillettes.

La table d'honneur, recouverte d'une nappe en toile blanche et illuminée de bougies rouges dans des candélabres d'argent, était ornée de bouquets d'oeillettes.

Prénaient place à la table d'honneur, S.H., le maire Armand Nadeau et Mme Nadeau, l'hon. J.S. Bourque et Mme Bourque, M. Maurice Gingues, député aux Communes, et Mme Gingues, M. Sylvio Lacharité, président national des JMC, Mgr Maurice O'Bready, c.s., secrétaire général de l'Université de Sherbrooke et président du comité des bourses du mouvement, M. Paul-Emile Genest et Mme Genest, présidente.



Patron no 4645. — L'adolescente pourra exécuter ce joli modèle en un tournemain. L'encolure est ajustée la taille pour donner un effet de style empire et se joint au corsage à encolure bateau. La jupe circulaire confère une note tout à fait jeune. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs 10, 12, 14, 16. Le grandeur 12 requiert 4 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Ce patron se vend 40 Explications en anglais seulement. Adresser vos demandes au Service des Patrons, La Tribune, Sherbrooke.

OUVERTURE

pour dames ambitieuses désirant se faire un bon revenu. Doivent aimer la vente. Pas de porte en porte. Nous avons besoin de représentantes dans toutes les localités. Pour rendez-vous avec notre gérante, signalez

LO 2-6685

entre 9.00 h. a.m. et 11.00 h. a.m. et entre 6.00 et 8.00 h. p.m.

M. Alphonse Bélanger et Mme Bélanger, 1ère vice-présidente, Mme R. Boisvert, présidente fondatrice, Mme J.-C. Samson et Mme Sarto Roy, présidentes du comité de réception, et Mlle Claire Gagné.

Les recettes de ce souper-buffet serviront à payer la pension de quelques artistes locaux au camp musical du Mont Orford, l'été prochain.

Votre télescope

Mardi, le 12 février 1957.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) — Evitez de montrer une préférence trop marquée que vous ne pouvez manifester sans éveiller l'hostilité de la part de votre entourage. Votre point de vue est sujet à critique.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) — Vous semblez régler à votre avantage, une situation embrouillée. L'atmosphère s'améliore autour de vous; profitez-en pour rattraper vos retards.

21 mai au 21 juin (LES GÉMEAUX) — Vous devez sûrement peser les décisions que vous mettez en application. Ne r. neitez pas une visite qui vous semble pleine de promesses. Une lettre vous parvient.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) — Certains de vos loisirs devront être occupés à votre famille ou à des corvées qui ne vous plaisent pas. Une réticence est mal interprétée; expliquez-vous.

22 juillet au 21 août (LE LION) — Une intrigue peut être ourdie contre vous au centre même de vos activités habituelles; veillez à la rendre inefficace. Un sentiment se fait jour.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) — Vous ne devez, sous aucun prétexte, vous lancer dans des entreprises d'une certaine importance; attendez un moment plus favorable. Une autre voie s'ouvre devant vous.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) — Il y a de fortes chances que vous ayez à faire preuve de plus de tolérance que vous ne semblez disposé à le faire. Veillez aux décisions importantes.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) — Un voyage sur lequel vous comptiez, ou une modification de vos activités, tarde à se produire. Les changements présentent une certaine importance; ils doivent être remis.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) — Efforcez-vous d'établir un meilleur équilibre vous permettant de rétablir un rapprochement sentimental; il y a de fortes tensions se font sentir.

20 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) — Des responsabilités nouvelles vous sont offertes; à vous de voir si vous voulez envisager des efforts supplémentaires en échange de satisfactions ou de nouveaux profits.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) — L'influence de votre planète met votre nervosité à l'épreuve; efforcez-vous de maintenir la bonne entente autour de vous. Solution heureuse en vue grâce à une intervention amicale.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) — Vous pourriez vous laisser égarer par des illusions ou par des personnes mal informées; soyez sur vos gardes. Démarche fructueuse.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous avez le sens de l'équilibre et de la justice. Très sensible, vous êtes porté à exagérer vos soucis et à vous tracasser pour des futilités. Vous éprouvez sans cesse un besoin profond d'harmonie. Idéaliste et rêveur, vous possédez l'heureuse aptitude de prendre les choses du bon côté. Vous vous ferez facilement des amis et vous rencontrerez votre idéal sans difficulté.

Au cours d'un quart de siècle, de 1930 à 1955, le nombre des établissements de nettoyage et de teinturerie au Canada a décuplé et est passé de 126 seulement à 1,205. Les recettes de cette industrie ont monté plus encore, soit de \$6,412,000 à \$70,734,000.

ARTHUR BLOUIN LTEE
Rue Meadow — Sherbrooke — Tél. LO 2-1355
"Le magasin de meubles près du terrain de stationnement", rue Wellington-Nord

Avant d'acheter vos meubles, visitez nos cinq étages remplis de marchandises de toutes sortes, à des prix attractifs. Comme nous faisons l'échange, vous trouverez aussi une variété d'articles usagés à bon marché.

- MEUBLES • LAVEUSES • POELES
 - REFRIGERATEURS • ACCORDEONS
 - PEINTURES B.H.
- TERMES FACILES SI DESIRES

GRAND SPECIAL
à l'occasion de notre troisième anniversaire d'ouverture.

11 FÉVRIER AU 16 FÉVRIER
MANTEAUX D'HIVER - - - - - 1.20
MANTEAUX de PRINTEMPS - - - 99¢
NUMERO GAGNANT: 10580

LE NETTOYAGE SYNTHÉTIQUE "SANS ODEUR"
le seul du genre dans les Cantons de l'Est

PLUS
TIRAGE DE \$10.00
CHAQUE SEMAINE

CHEMISES lavées et repassées pour seulement 18¢

Buanderie Magog
183, rue Brassard — MAGOG — Tél. VI 3-3009
SHERBROOKE — Tél. LO 7-7024



Milles Lise Bergeron et Ruth Picard, responsables du comité de publicité du buffet de la St-Valentin, organisé par la Ligue de la Jeunesse Féminine, samedi, le 16 février, de 7 heures, en la salle Mayfair de l'hôtel Sherbrooke. N'apparaît pas ici, Mme Raymond Cadieux, aussi responsable de ce comité.

Mme Louise O'Brien, interprète

Interprétation (PC) — Une valise toujours prête attend Mme Louise O'Brien, dans son appartement de Kensington, à Londres. C'est Mme O'Brien, une interprète professionnelle, peut être appelée en fonction à 24 heures d'avance.

"Lorsque je reçois un appel d'urgence, dit-elle, j'ai surtout pas le temps de m'occuper à faire mes malles. J'en tiens donc toujours une à ma disposition qui contient tous les effets nécessaires."

Venant à peine de terminer un contrat à la conférence de Suez tenue à Londres, Mme O'Brien se préparait à partir d'un moment à l'autre pour une conférence au pays de Galles, avant de se rendre à un congrès d'aéronautique en Écosse.

Après tous ces engagements, elle prendra une courte période de repos et profitera ensuite de son temps libre pour traduire des documents à son bureau. Car la demande d'interprètes est à la hausse durant les mois d'hiver et les traductions écrites constituent un moyen de remplir la saison morte.

Grande et élégante, cette Française d'une quarantaine d'années épouse un Britannique il y a 20 ans et vit en Angleterre depuis.

Mme Tremblay élue présidente

Le cercle d'Economie domestique de la paroisse du Christ-Roi a élu, ces jours derniers, son bureau de direction pour l'année 1957. Mme Armand Tremblay, présidente; Mme Wilfrid Agé, 1ère vice-présidente; Mme Arthur Bousquet; 2e vice-présidente; Mmes Sylvio Côté, Maurice Aubert, conseillères; Mme Lucien Prud'Homme, secrétaire-trésorière.

L'annonceur du cercle est M. l'abbé Jean-Claude Boisvert. Les réunions se tiendront les premiers lundis de chaque mois dans le nouveau local bini par Mgr Léonidas Adam, le soir même de l'assemblée.

Cours de chapeau à Courcelles

Une trentaine de dames et demoiselles de Courcelles ont suivi avec intérêt un cours de chapeau que donnait Mlle Rolande Gravel, technicienne du gouvernement. Ce cours qui consistait à apprendre à faire de petits chapeaux en ruban, a eu lieu à la résidence de Mme Emile St-Pierre, présidente des dames fermières. Un collier en perles satin a été donné par Mme Paul Lapiere qui a remporté le premier prix parmi les exposantes. A Mme St-Pierre, on a remis des lampes pour chambre à coucher et à Mlle Gravel des tasses d'oreillers, dons des fermières.

Le Courrier de Fernande

Q. — Je suis mariée depuis le printemps dernier et nous habitons sur une ferme, avec mes beaux-parents. Je suis enceinte de quatre mois et je suis bien malade. Mon mari est bon pour moi, mais sa mère m'accuse d'être plaigarde et se moque de mon mari quand celui-ci s'occupe ou s'inquiète de moi. Ma mère demeure bien loin et je ne peux me confier à personne d'autre qu'à mon mari, mais sa mère le conseille si mal que c'est bien décourageant. Dois-je enlever en silence plutôt que de demander à mon mari de prendre soin de moi dans ces moments difficiles. N'avez-vous peur de me dire la vérité. FUTUR MAMAN.

R. — La vérité, chère madame, c'est le médecin qui pourrait vous le dire... Je vous conseille donc d'exiger que votre mari vous y amène au plus tôt. Il se peut fort bien qu'il y ait quelque chose d'anormal dans votre grossesse, mais ce n'est pas moi, ni votre belle-mère qui sommes qualifiées pour vous le dire. Ne risquez pas votre santé ou même la vie de votre enfant pour faire plaisir à votre belle-mère, même si elle en a eu une douzaine sans douleurs.

Q. — Voulez-vous me donner la signification des prénoms Gisèle, Claudette, André, et Gaston.

R. — LA NICOLETTE
R. — Les Gisèle plaisent au premier abord, c'est à peu près incontestable! Elle sont si vives, si spontanées, si faciles à contenter. Un examen plus approfondi révèle souvent que ces jolies caractères prime-sautiers n'ont pas grand fond et la légèreté des Gisèle risque de leur jouer un mauvais tour devant l'épreuve.

Vives, séduisantes, spirituelles, les Claudette aiment et savent plaire. Etourdis, captives par leur babillage, leur gaieté, leur esprit original, on ne songe pas à pousser plus loin l'examen, et c'est heureux pour elles. Capricieuses et volontaires sans opiniâtreté, elle savent si bien s'y prendre que personne ne leur résiste.

J'ai donné la signification d'André dans un récent courrier. Les Gaston ne cherchent pas à faire l'étalage de leurs connaissances et de leurs moyens, on pourrait les ranger dans les intelligences, à peine moyennes, ce qui serait un tort, même remarquant pour la volonté, ils n'affichent pas des airs de matamores, mais, sous leur souplesse, se cache un esprit de suite qui va vers son but même avec les détours nécessaires. Capables d'attachement sincère, ils ne sont pas changeants par caprice, mais, après une déception, ils se replient ou s'éloignent.

CONTRE UNE TOUX TENACE... UN REMÈDE EFFICACE...

BUCKLEY'S MIXTURE

La mixture Buckley apporte un soulagement immédiat, car les ingrédients puissants qui la composent se répandent instantanément pour adoucir et réchauffer la gorge, la poitrine et les bronches, arrêtant ainsi l'irritation qui provoque la toux. Sans danger pour les diabétiques, ne contient aucun alcool. En vente partout à 50¢ et 85¢. Voilà pourquoi c'est le REMÈDE contre la TOUX.

Faites-lui plaisir! Offrez-lui des FLEURS à l'occasion de la St-Valentin!

J.O. Rouillard
FLEURISTES FLOURISTES
140 sud, rue Wellington Sherbrooke
Tél. LO 2-4733

VENTE de VISON d'UNE SEMAINE

Nous vous offrons, au cours de cette vente unique, notre splendide collection de vison naturel. Des manteaux, des capes et des capes-étoles d'une beauté ravissante. A qualité égale, nos prix offrent toute compétition. Vous ne pouvez laisser passer cette occasion de vous procurer une fourrure de grand luxe

Pour 1 Semaine seulement

- * 1 Manteau vison naturel "MAJESTIC" de ranch Grandeur 16 \$1,795.00
 - * 1 Manteau vison naturel "MAJESTIC" de ranch Grandeur 14 \$1,795.00
 - * 1 Cape-étoile "EMBA" vison brume d'automne 10 peaux \$ 550.00 (Peaux rallongées)
 - * 1 CAPE-ÉTOILE VISON SAUVAGE NATUREL 10 peaux \$ 475.00 (Peaux rallongées)
 - * 1 Cape-étoile "EMBA" vison brume d'automne 12 peaux \$ 525.00 (Peaux rallongées)
 - * 1 Cape-étoile "EMBA" vison brume d'automne 12 peaux \$ 550.00 (Peaux rallongées)
 - * 1 CAPE-ÉTOILE VISON NATUREL SAPHIRE 10 peaux \$ 550.00
 - * 1 Cape-étoile vison sauvage naturel (peaux fendues) \$ 295.00
 - * 3 CAPES VISON PASTEL \$ 285.00
 - * 1 CAPE VISON SAUVAGE NATUREL (Peaux fendues) \$ 295.00
 - * 1 ÉTOILE DROITE VISON SAUVAGE NATUREL 8 peaux \$ 395.00 (Peaux rallongées)
 - * 3 CAPES GENRE CLOCHE VISON NATUREL \$ 195.00
 - * 1 ENSEMBLE DE 4 PEAUX DE VISON NATUREL \$ 99.00
 - * 1 ENSEMBLE DE 4 PEAUX DE VISON DE RANCH NATUREL \$ 85.00
- * Vison Brun Mutation Naturel

Toutes les ventes sont finales

A. Martin & Co. LIMITED
FOURRURES EXCLUSIVES
E. LINDSKOW, PRESIDENT
COIN FRONTENAC ET DUFFERIN SHERBROOKE



Une importante réunion groupait, hier après-midi, à la salle de l'école St-Pierre, les dirigeants diocésains des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc, en vue de l'étude du programme d'action de ces mouvements, au cours des prochains mois. Nous remarquons sur cette photo, prise à cette occasion, de gauche à droite, assis: MM. Edmour Languiand, l'abbé Georges Désilets, curé de la pa-

roisse; Me Marcel Marier, maire de la cité; l'abbé Hector Joyal, aumônier diocésain des cercles; Vital Larivière, président diocésain et M. Joseph Pelchat. Deuxième rangée, debout: MM. Marcel Lefort, secrétaire local; Charles-Auguste Boisclair; Germain Grenier, président local; André Cloutier, et Pierre Mathieu, échevins; et G. Pratte, président régional. (Photo La Tribune, Studio Drummond)

"50 pour cent des enfants anormaux ont eu des parents très alcooliques"

DRUMMONDVILLE — Les Lacordaire et les Jeanne-d'Arc, dont les dirigeants diocésains se réunissent au cours de la journée d'hier, ont inauguré leurs séances d'études, par une messe spéciale célébrée à l'église St-Pierre et Paul, par le curé de la paroisse, M. l'abbé Georges Désilets.

Ce dernier a fortement encouragé les responsables de ce mouvement à continuer leurs activités bienfaisantes auprès de la population. "Car, dit-il, sans le travail magnifique qu'accomplissent vos cercles, les ravages de l'alcoolisme seraient encore plus grands. Il faut des mouvements comme les vôtres pour combattre le vaste mouvement de publicité tapageuse qui est faite dans le but d'augmenter la consommation des boissons enivrantes."

Après la messe, les participants reçurent la visite de Me Marcel Marier, qui avait voulu ainsi manifester son approbation du travail accompli par les cercles. Dans une courte allocution, le maire souligna que cinquante pour cent des cas soumis à l'assistance publique proviennent du fait que le chef de famille s'adonne au vice de l'ivrognerie, négligeant ainsi sa famille, qui doit faire appel à la charité publique. "Chaque personne que vous contribuez à sortir de son esclavage, devient un actif pour la société, et tous ceux qui l'entourent bénéficient également de vos interventions", dit-il.

M. André Cloutier, échevin et membre Lacordaire par surcroît, qui accompagnait le maire avec M. Pierre Mathieu, adressa quelques mots d'encouragement aux dirigeants. "Parmi mes souvenirs", dit-il, "les plus agréables me vien-

nent des constatations que nous pouvons faire chaque jour, en voyant quelles transformations se sont opérées chez certaines personnes, depuis qu'elles se sont jointes au mouvement Lacordaire."

Le reste de l'après-midi fut employé à l'étude du programme d'action qui sera mis de l'avant au cours des prochains mois.

Parmi les participants, nous relevons les noms de MM. Vital Larivière, président diocésain; Gilles Pratte, président régional; Germain Grenier, président local; Marcel Lefort, animateur; Edmour Languiand; Charles-Auguste Boisclair et plusieurs autres.

La journée s'est terminée par une grande assemblée publique, au cours de laquelle plusieurs initiatives eurent lieu, avec bénédiction de drapeau et remise d'insignes.

La soirée débuta par deux pièces de chant, exécutées par une chorale entièrement féminine, recrutée parmi les aspirantes membres Jeanne-d'Arc, sous la direction de M. Marcel Lefort. L'une des pièces était un poème composé à la mémoire de Roger Ellison, ancien président national des cercles, qui a perdu la vie dans la tragédie d'aviation du mont Obo, en France, le 13 novembre 1951.

M. Léonce Leblanc, secrétaire de la section, présenta le conférencier, en la personne du Dr Eusebe Turmel.

"Il y a plusieurs sortes d'alcooliques", déclara le conférencier. Il y a d'abord celui qui boit son 26 onces chaque jour sans pour cela déraisonner. Il y a l'autre qui peut être 2 et même 3 mois sans boire, mais qui, un bon matin, s'éveille avec une passion insurmontable et boira durant un ou plusieurs jours, jusqu'à s'enivrer et à perdre la raison."

Dans les deux cas, l'organisme humain en éprouvera des maux graves, particulièrement pour le foie, le rein, le cœur, et quelques fois, le cerveau même sera attaqué. Règle générale, après quelques années d'un tel régime, vous aurez devant vous un homme usé et vieillissant avant l'âge. Dans ses rapports avec ses proches, il deviendra morose, taciturne et irascible. A ce moment commencent les scènes de

ménage. Et ce qui est pis, ces troubles organiques, se retrouvent dans ses enfants. Des études sérieuses ont démontré que plus de 50 pour cent des enfants anormaux sont issus de parents adonnés aux boissons alcooliques. Cette situation devient encore plus grave si la mère elle-même souffre d'alcoolisme."

C'est également dans de semblables foyers que l'on trouve des enfants souffrant de malnutrition, à un degré qui met en danger la croissance normale de ces jeunes êtres."

"Du côté moral, le danger n'est pas moins grand, car en plus d'être témoins des fréquentes querelles des époux, les enfants tentent de trouver au dehors ce qu'on ne leur donne pas chez eux. Cette évasion les conduira, la plupart du temps, dans des milieux sans surveillance, ou non seulement la santé de leur corps sera compromise, mais aussi celle de leur âme."

Dans un autre domaine, l'alcoolisme cause également des ravages terribles qui se soldent par des milliers de morts chaque année, sans tenir compte d'un plus grand nombre de victimes qui seront handicapées pour la vie. Je veux parler, dit le Dr Turmel, des la légalité de la circulation, dont 65 pour cent seraient attribuables, à des conducteurs sous l'influence de la boisson, à des degrés divers."

"Ce sont là quelques-unes seulement des conséquences de l'abus des boissons; mais il me semble que ce devrait être suffisant pour faire réfléchir toute personne sérieuse. C'est ce qu'ont compris les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc, en lançant leur mouvement qui a certainement accompli une œuvre de grande portée sociale et pour laquelle les dirigeants ont droit à la reconnaissance de toute la population."

M. Germain Grenier, président de la section, remercia le conférencier et invita l'aumônier du cercle, M. l'abbé Jean-Louis Lavioie, à procéder à la bénédiction du drapeau de la section, ainsi que des insignes des nouveaux membres.

Dommages de \$300 dans une collision

DRUMMONDVILLE — La fin de semaine fut plutôt tranquille, au service de la police municipale, si l'on considère qu'il ne s'est produit que deux accidents de quelque importance, tous deux attribuables à la chute de neige d'environ 5 pouces, qui est tombée sur la région au cours de la nuit. A certain moment, la neige s'est changée en pluie verglaçante, ce qui a rendu les rues très glissantes.

M. Gaston Houle, de Victoriaville, conduisant son véhicule sur la rue du Pont, lorsque celui-ci dérapa à l'entrée du pont, pour venir heurter l'automobile de M. Rosaire Bélanger, de Cornwall, qui circulait en sens inverse. Les deux véhicules furent assez lourdement endommagés, mais les occupants s'en tirèrent indemnes. Les constables Lamothe et Chabot, qui firent les constatations d'usage, estimèrent les dommages à près de \$300.

Dans le second cas, l'accident se produisit sur la rue Brock, lorsque Mme Gabrielle Desmarais perdit le contrôle de sa voiture qui vint s'immobiliser contre celle de M. Georges Maice, du village Marcotte, stationnée du côté opposé.

Suivant les renseignements obtenus par les policiers qui se rendirent sur les lieux, Mme Desmarais aurait perdu le contrôle de son véhicule en voulant appliquer les freins en vue de tourner pour s'engager sur la rue Berard. L'automobile en stationnement aurait subi des dommages de plus de \$200, tandis que celle de Mme Desmarais serait endommagée pour le montant de \$75.

Hôpital à Acton Vale!

(Spéciale) — Me Daniel Johnson parlant devant les membres de The Acton Shoe Co Ltd a dit que le projet de construction d'un petit hôpital dans la municipalité de Acton Vale semble beaucoup plus urgent que la fondation d'un centre communautaire de loisirs.

"Je sais, dit le député, que le Gouvernement de la province approuve en principe la construction d'un tel hôpital. Le fait pour Acton Vale de ne point posséder d'hôpital occasionne une série de désavantages. Pour de simples cas, qui pourraient être traités sur place, les patients doivent à l'heure actuelle se diriger vers les grands hôpitaux de la région."

Les femmes ne doivent pas suivre les mêmes études que les hommes

QUEBEC, (PC) — M. Omer-Jules Desautels, surintendant de l'Instruction publique de la province de Québec, a déclaré samedi qu'il ne voit pas la nécessité de l'étude des sciences abstraites, des hautes mathématiques et de certaines disciplines intellectuelles hautement spécialisées pour la majorité des femmes du Québec.

Invité à porter la parole à une journée d'étude de l'Association des instituts familiaux qui, sous prétexte de proclamer l'égalité absolue de l'homme et de la femme, veulent "que la femme poursuive les mêmes études, soit admise aux mêmes écoles et pratique les mêmes professions".

M. Desautels a cité le pape Pie XII qui a déjà condamné la structure actuelle de la "société ayant pour fondement la supériorité de l'homme et de la femme."

La fonction de la femme selon le pape, a dit M. Desautels, c'est la maternité et l'éducation doit être en fonction de la famille. "Je ne pourrais citer d'autres témoignages des plus hautes autorités en matière qui visent à établir la non-égalité de la femme à certains points de vue."

M. Desautels a dit voir dans les instituts familiaux, les écoles féminines qui auront le plus d'influence sur l'avenir du peuple canadien français.

"La formation que l'on y donne, a-t-il dit, n'a pas tant pour but la préparation immédiate à une carrière éphémère mais la préparation à toute la vie normale de la femme."

Abonnez-vous à La Tribune

TISSAGE REPARATION
Tissage réparable et réparation sur tous genres de matériel. Fourniture de pièces et de pantalons. Service rapide.
Mme CECILE GONDREAU
206, St-Marcel, Drummondville

Travail utile de la force policière de l'ONU au Moyen-Orient

Par Jack BRAYLEY, de la Presse Canadienne

TEL-AVIV, Israël, (PC) — Pendant que les Nations unies se demandent comment elles parviendront à instaurer la paix au Moyen-Orient en surveillant la frontière israélo-égyptienne, des membres de la force de police et de son personnel traversent la ligne de démarcation avec une facilité croissante.

J'ai suivi quelques unités canadiennes dans plusieurs opérations d'échange de prisonniers de guerre à la frontière.

Il existe encore des difficultés pour passer les frontières: les véhicules de l'ONU et leurs avions doivent suivre un trajet bien précis et les reporters sont obligés de se munir de visas.

Prisonniers surveillés

Les autorités de la force de police voient d'un mauvais oeil les journalistes aller là où ils pourraient entendre ou rapporter des paroles ou des actes inconsiderés.

Mais à la frontière, j'ai vu des prisonniers des deux parties en cause, qui semblaient bien nourris, en très bonne condition et certainement pas blessés. Ils traversèrent dans leurs pays respectifs sans faire de commentaires sérieux sur la façon avec laquelle ils avaient été traités.

Plus tard, les journaux d'Egypte et d'Israël publièrent des reportages identiques, accusant l'ennemi d'avoir maltraité les prisonniers.

A la frontière, des représentants des deux parties et aussi de la force de police sont personnellement d'accord que la force de police est la seule solution à l'impasse actuelle.

Réponse de l'ONU

"Je crois que les Nations unies doivent former un tampon, sans trop tenir compte des multiples susceptibilités nationales qui sont une menace pour la paix", déclarait un officier. Quelques colonels égyptiens de même que des officiers

israéliens, tous prisonniers de guerre, ne firent aucune objection.

Neutralité des troupes

Un reporter de la Presse Canadienne qui se rendit à Tel-Aviv dans un avion de l'aviation canadienne, pour assister au rapatriement du gouverneur général de Gaza, fut harcelé de questions par des reporters israéliens qui lui demandaient des nouvelles du front gardé par la force de police. On lui demanda, par exemple, si c'était vrai que les troupes israéliennes portaient l'insigne de Nasser sur leurs tuniques vertes. Le correspondant n'eut pas de mal à leur répondre puisqu'il habitait précisément un camp gardé par les troupes israéliennes et qu'il avait pu vérifier que non seulement les Israéliens ne portaient aucun ornement de ce genre, mais qu'ils se comportaient avec la plus parfaite neutralité.

Les Israéliens prétendaient également que les Yougoslaves avaient posé une mine qui avait fait ex-

ploser un camion portant des troupes israéliennes dans le no man's land. Cette histoire fut facile à réfuter. L'incident était censé s'être déroulé à un moment où le bataillon yougoslave venait d'être déplacé et avait quitté l'endroit avec ses propres blessés, victimes précisément d'une explosion de mine.

Mais l'histoire du rapatriement du général égyptien Mohammed Digwi et de sa famille constitue un démenti à toute la propagande sur les atrocités. L'opération s'est déroulée dans une atmosphère d'extrême courtoisie de part et d'autre et les politesses échangées à cette occasion entre les deux parties font s'estomper les images de violence que présente la propagande.

VOTRE JOURNAL

Plus de 18,000 copies de "La Tribune" livrées à Drummondville au cours de cette semaine.

UNE CARRIERE DANS LA VENTE

A la suite de promotions, nous avons des positions immédiates ouvertes pour deux vendeurs représentants à temps plein dans les Cantons de l'Est.

Voici ce que nous offrons:

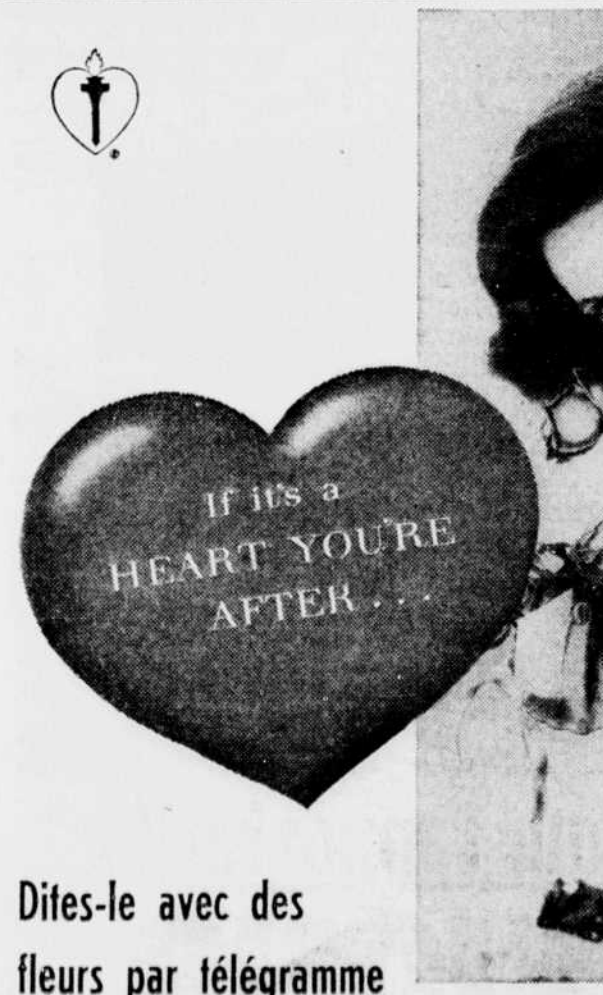
- 1—L'opportunité de toute une vie
- 2—Entraînement complet au National Training School — salaire et dépenses payés pendant l'entraînement.
- 3—Organisation de vente employant plus de 10,000 hommes — des vendeurs satisfaits couvrant le Canada et les 48 Etats.
- 4—Une firme que vous serez fiers de représenter. La plus importante du genre dans le monde. Actif de plus de 140 millions, annoncée nationalement.
- 5—Pas de mise à pied, pas de périodes mortes.
- 6—Avancement rapide pour hommes ayant aptitudes pour la gérance et qui donnent des preuves de leur habileté.

Cela semble trop beau pour être vrai? Permettez-nous de vous le prouver si vous avez une belle apparence. Si vous désirez gagner de l'argent, si vous êtes travailleur, vous pouvez vous qualifier. Une voiture est indispensable.

MUTUAL OF OMAHA

MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASS'N

Sherbrooke: Tél.: 1-0-2-2624, lundi au samedi inclusivement, de 9 a.m. à 5 p.m. Demandez M. Gaston Tailon ou M. Stock, et prenez rendez-vous pour une entrevue personnelle — ou écrivez: Mutual of Omaha, 10 nord, rue Wellington — Sherbrooke.



FLORISTS TELEGRAPH DELIVERY

Send Flowers Worldwide

INTERFLORA

Plus d'un cœur ont été touchés par des fleurs que par des mots. La distance ne compte plus lorsque vous télégraphiez des fleurs avec votre fleuriste F.T.D. Recherchez l'endroit qui affiche la fameuse emblème MERCURY. Votre témoignage d'amour se rend à destination rapidement, facilement et à peu de frais.

C'est si facile de télégraphier des fleurs



TELEPHONEZ OU VISITEZ votre fleuriste F.T.D. Votre commande est en route en quelques minutes.



SERVICE DE PARTOUT LE MONDE. La livraison est faite dans tout le monde en l'espace de quelques heures par les 20,000 membres F.T.D. et INTERFLORA.



LIVRAISON GARANTIE. La livraison est complètement assurée, vous évitant toute inquiétude.

Florists Telegraph Delivery Association

N'ENDUREZ PLUS DE MAUVAISES ODEURS DANS LA MAISON



GLADE les élimine complètement!

Voici une découverte radicale des laboratoires des cires Johnson... un désodorisant qui détruit littéralement les mauvaises odeurs et qui rend l'air de votre intérieur frais comme le plein air.

Jusqu'ici la plupart des désodorisants pour la maison se contentaient, soit de déguiser les mauvaises odeurs par un parfum lourd et tenace, soit d'engourdir l'odorat temporairement. GLADE, lui, s'attaque directement aux odeurs; il les neutralise complètement par un procédé chimique inoffensif tandis que sa propre senteur subtile se dissipe en un rien de temps.

De nombreuses expériences établissent que GLADE élimine complètement les odeurs qu'on rencontre dans certains coins de la maison, particulièrement dans la cuisine et la salle de bain. Il vous est présenté en bidon aérosol, facile d'usage.

GLADE vous est offert en deux senteurs subtiles et délicates — pin ou fleurs — qui ne subsistent pas et se dissipent en un rien de temps.

Ayez toujours GLADE à portée de la main; il rendra l'air de la maison frais comme le plein air!

Un produit des laboratoires des cires Johnson



Exposition du meuble — L'exposition locale et régionale du Meuble 57 fera son ouverture officielle à compter de ce soir pour trois soirées consécutives, de 7 h. à 10 h., au quatre planchers de la maison Raby & Frère Ltée dont l'adresse est 445 rue King est, à Sherbrooke. L'entrée sera libre et les visiteurs pourront gagner de nombreux prix de présence qui seront

tirés au cours de ces soirées. La photo ci-haut nous montre S.H. le maire Armand Nadeau coupant le traditionnel ruban. Entourant le maire de Sherbrooke, on reconnaît de gauche à droite: MM. Tony Bégin, organisateur de l'exposition, Gaston Raby, co-propriétaire, de la maison Raby & Frère, Félix Thibault, sche-

vin du quartier Est, Martial Bérard, comptable, le maire Armand Nadeau, Robert Gauthier, échevin du quartier Est et Jean-Marc Raby, co-propriétaire de la maison. Sur la deuxième rangée, MM. Daniel Dutil, René Dutil, L.P. Toussaint, Réjean Lapierre, Raymond Bégin, Hubert Raby et René Raby.

Décès de Nicholas Horthy, ancien dictateur hongrois

LISBONNE, (PC) — L'amiral Nicholas Horthy, ancien dictateur de Hongrie, déposé par Hitler en 1944, est décédé en exil à sa demeure près d'ici, dimanche, après deux semaines de maladie. Il était âgé de 88 ans.

Ses médecins attribuent sa mort à son vieux âge, aggravé par le choc qui lui avait causé l'intervention russe dans son pays.

Sa femme était à son chevet. Il laisse aussi un fils.

Horthy, qui a dirigé la Hongrie pendant plus de 25 ans, s'était établi à Estoril, au Portugal, en 1949 après avoir passé les années d'après-guerre dans la zone allemande occupée par les États-Unis.

Estoril, lieu de villégiature près de Lisbonne, est l'endroit où demeurent plusieurs exilés politiques.

Né d'une famille aristocratique, Horthy a mérité le titre non officiel de "Nelson hongrois" pour ses éminents services comme officiers de la marine.

Après la chute de l'empire austro-hongrois, il dirigea une armée nationale à Budapest et fut choisi comme régent d'un pays sans roi par un parlement trié sur le volet en 1920.

Avec l'axe

Il dirigea un gouvernement genre fasciste et maintint des liens étroits avec le dictateur italien Benito Mussolini, mais il avait peu de sympathie pour Hitler qu'il appelait "l'ex-caporal bohémien".

Il tenta de conserver sa neutralité à la Hongrie durant la Deuxième guerre mondiale, mais il fut éventuellement obligé d'accéder aux demandes d'Hitler et plus tard envoya une armée contre la Russie.

La Hongrie fut le premier petit pays à se joindre à l'axe de l'Allemagne nazie, de l'Italie fasciste et du Japon impérialiste. Sur cette question Horthy eut apparemment l'appui de tout son peuple.

Mais sa position s'affaiblit lors des revers de l'axe, sur le front est, en 1942-43, et l'approche des troupes russes, en 1944, le força à demander un armistice.

Le régent fut arrêté par les soldats nazis le 15 octobre 1944. Ils bombardèrent son palais de Budapest lorsqu'il annonça qu'il négociait un armistice. Lui et sa famille furent en résidence surveillée jusqu'à ce que les troupes américaines les libèrent en mai 1945.

Ses mémoires

La Yougoslavie demanda que Horthy subisse un procès comme criminel de guerre mais il se retira dans un lieu secret et ne fut pas jugé. Lui et sa famille arrivèrent ici de Suisse en 1948. L'amiral et son épouse vivaient une vie calme dans une modeste villa, d'Estoril, relativement pauvres et aidés par d'anciens partisans.

A Estoril, il rédigea ses mémoires, publiés le mois dernier, et dans lesquelles il soumet son cas sur la question controversée de son alliance avec Hitler.

Il y déclare que la Hongrie est entrée en guerre contre la Russie, en 1941, par suite d'intrigues ourdies contre elle.

230,000 Juifs au pays

NEW YORK, (PC) — Le Congrès juif mondial a révélé que 887,000 des 11,810,000 personnes formant la population juive mondiale demeurent dans les pays du Commonwealth britannique. Le Canada en compte 230,000 pour sa part.

Le florin, dévalorisé

VARSOVIE, (Reuter) — Le florin polonais sera dévalorisé à compter d'aujourd'hui. En effet, il en faudra dorénavant 24 au lieu de quatre pour faire un dollar. Cette baisse s'appliquera, toutes proportions gardées, à tous les pays hors de l'orbite soviétique, y compris la Yougoslavie.

Ajournement de l'enquête sur l'accident maritime

SAINT-JEAN, (N.B., PC) — L'enquête en marge de la collision maritime, survenue le 14 janvier, dans la Baie de Fundy a été ajournée laissant aux experts légaux et navals la tâche gigantesque consistant à glaner dans les nombreux témoignages reçus et atteignant plusieurs milliers de mots les réponses aux 30 questions posées par le ministère du Transport.

Le juge W. Arthur I. Anglin, président du tribunal maritime du Nouveau-Brunswick, à qui le gouvernement fédéral a confié la direction de l'enquête, a cependant précisé que les procédures ne seraient pas arrêtées d'une manière officielle en vue de permettre la présentation de nouveaux témoignages le cas échéant.

En dépit du fait qu'aucune date n'ait été fixée pour la fin de l'enquête, le juge a souligné qu'il prendrait en considération toute demande visant à connaître ses conclusions si le délai se prolongeait trop longtemps.

Cautionnement

Le cargo Fort Avalon est arrivé

INGENIEURS...

D'où que vous êtes, présentez-vous à ces faits.

Obtenez-vous réellement le plus de vos talents d'ingénieurs?

Vous le pouvez chez Boeing! Cette compagnie constructeur du premier transport à jet des E-U., de la Superforteresse B-52 et le Système de Propulsion par Jet Bombarc vous met au défi d'utiliser tous vos présents talents sur un travail pour des années d'avance. Expérience en aéronautique non nécessaire.

UNE NOUVELLE CARRIÈRE

En d'autres mots, cela peut signifier une nouvelle carrière permanente dans une position qui vous offre les plus grandes opportunités d'utiliser vos talents... une nouvelle demeure à Seattle, nouveaux amis, un intérêt nouveau pour vous et votre famille.

AUCUNE OBLIGATION

Si vous désirez de plus amples informations sur ce qu'offre Boeing, maillez le coupon ci-bas. Alors, si vous êtes intéressé, nous voulons vous connaître davantage. Toutes demandes d'informations sont tenues strictement confidentielles.

BOEING AIRPLANE COMPANY
SEATTLE, WASHINGTON
Attn: M. Don Renard 7-2-P-8

S'il vous plaît m'envoyer des informations complètes sur les possibilités d'une carrière d'ingénieur dans mon métier chez Boeing.

Je désire plus d'informations sur—

- | | |
|---|---|
| ☐ Opportunité de développement professionnel | ☐ Logement, Système Scolaire |
| ☐ Étude graduée | ☐ Allocation sur Transport et démenagement |
| ☐ Climat, et conditions de vie | ☐ Récréation |

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____

Tél. _____

Degré d'instruction _____

BOEING
AIRPLANE COMPANY
Seattle, Washington, U.S.A.

de trois des sept personnes disparues à bord du navire-pilote à la suite d'une collision survenue le dernier avec le cargo.

En vertu des statuts, selon lesquels la responsabilité est fixée d'après le tonnage, la limite prévue pour le Fort Avalon atteint \$213,000.

Même si l'audition des 16 témoins a pris fin dans le vieux édifice abritant le Palais de Justice, deux navires de patrouille, munis de sonar et d'un échomètre, parcourent la Baie de Fundy dans l'espoir de trouver la carcasse du navire disparu.

"Peu de temps après"

A venir jusqu'à présent on n'a retrouvé qu'un youyou et une chapeau de sauvetage en pièces. On n'a retracé aucun corps.

Le capitaine John A. MacKinnon, surintendant des pilotes, a été rappelé samedi dernier dans la baie aux Témous par M. Donald M. Gillis, représentant l'épouse et les enfants du pilote John V. Cunningham.

Quand on lui a demandé si le navire-pilote aurait coulé immédiatement, s'il avait été frappé par l'Avalon, il a répondu: "Très peu de temps... ça ne veut pas dire immédiatement".

En chapelle ardente

MILAN, (PA) — Le corps d'Arturo Toscanini reposera en chapelle ardente, le 18 février, à la Scala de Milan, où il avait fait de nombreuses apparitions. Il est décédé à New York, le 16 janvier.

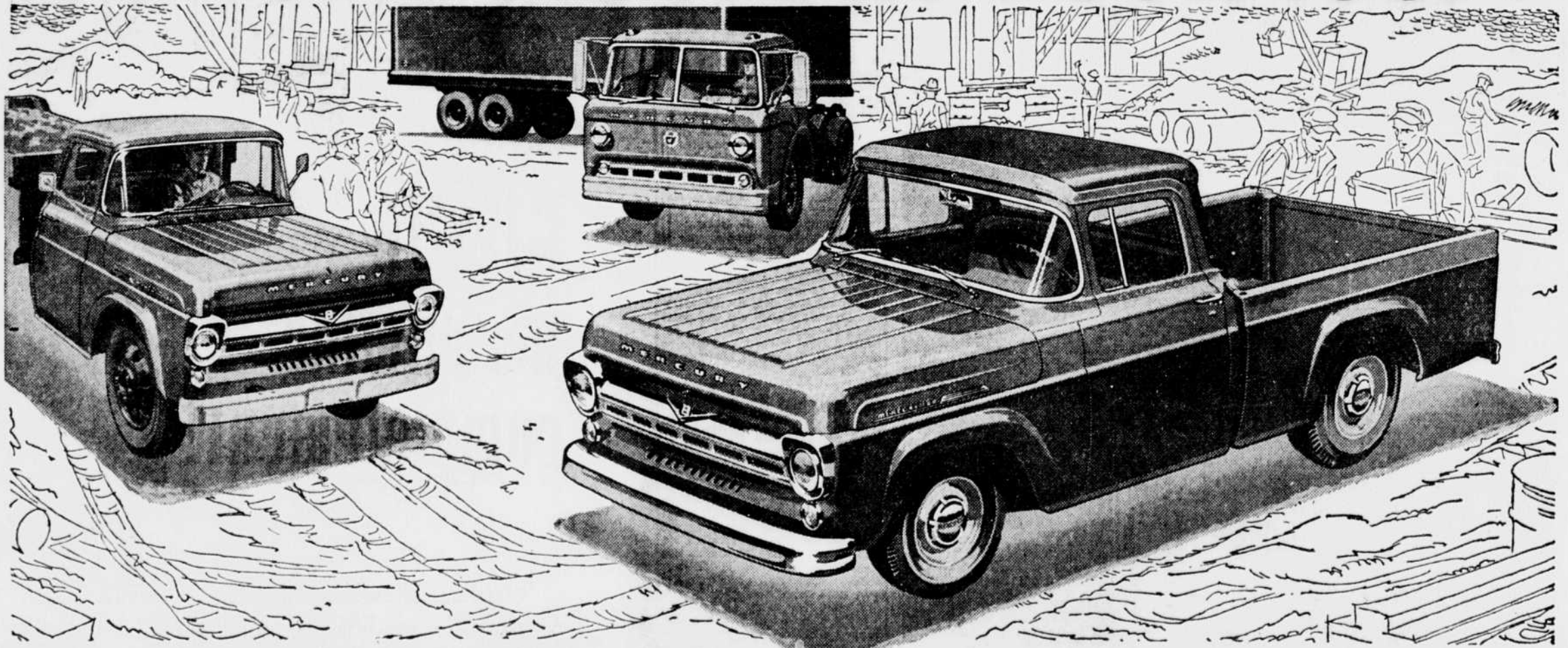
Si vous ne savez plus où donner de la tête,
Voyez NIAGARA, la compagnie qui prête!

PRÊTS NIAGARA

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne.
109, rue Sanborn, Sherbrooke
(Angle Wellington-Sud)
Téls: LO. 9-3691 — LO. 9-3692
Drummondville — 217, rue Hériot

Voici les tout nouveaux

CAMIONS MERCURY POUR 1957!



Les plus puissants camions Mercury—"construits pour rapporter"

8 POINTS DE SUPÉRIORITÉ

1. Nouveaux moteurs V-8 et 6-C à courte course; économie et rendement supérieurs.
2. Nouvel agencement permettant un plus gros chargement.
3. Nouvelles transmissions automatiques moins coûteuses d'entretien et de fonctionnement plus doux.
4. Nouveaux châssis plus robustes et plus résistants qui prolongent la durée du camion.
5. Nouvelles cabines plus basses et plus spacieuses qui procurent plus de confort au conducteur.
6. Nouvel embrayage hydraulique plus durable et plus facile à manoeuvrer.
7. Nouvelles caractéristiques supérieures de sécurité.
8. Nouveau choix de modèles convenant à n'importe quel genre de travail.

LES CAMIONS MERCURY '57



CYR AUTOMOBILES LTÉE

735 EST, RUE KING

SHERBROOKE

TEL. LO 2-3897

PHILIPPE ROY GARAGE
EAST ANGUS

J. M. MORRISON GARAGE
SCOTSTOWN

Magog 38 ouest, rue Principale
 Coaticook 45, rue Principale O.
 Thetford Mines 130, rue Bennett N.

VI 3-5144
 VI 9-2292
 FE 5-5537

SHERBROOKE, LUNDI, 11 FEVRIER 1957

Lac Mégantic 116, rue Frontenac
 Drummondville 115, rue des Forges
 Victoriaville 71, rue Notre-Dame E.

512
 GR 8-1328
 PL 2-4340

Campagne importante pour le parti libéral

OTTAWA, (PC) — Deux députés du parti libéral, amis intimes pendant huit ans, s'opposent maintenant l'un à l'autre dans ce qui deviendra peut-être la lutte politique de l'époque.

Les compétiteurs sont M. Hazen Argue, âgé de 36 ans, député d'Assiniboine, en Saskatchewan, et porte-parole agricole du parti, et M. Ross Thatcher, 39 ans, député libéral de Moose Jaw-Lake Centre qui a quitté les rangs du parti CCF, il y a plus d'un an, et s'est joint plus tard au côté gouvernemental.

M. Thatcher a été nommé candidat libéral dans Assiniboine pour les prochaines élections fédérales.

Les élections fédérales ont lieu le 17 mai. M. Argue, qui a été élu député libéral en 1945, est âgé de 24 ans — et durant leur huitième année ils partagent le même bureau, dans les immeubles du parlement.

Le comité d'Assiniboine est adjoint à celui de Moose Jaw-Lake Centre et avant la redistribution de la carte électorale une partie du comité d'Assiniboine appartenait à celui de Moose Jaw-Lake Centre.

Ainsi M. Thatcher n'est pas inconnu dans Assiniboine.

Prévisions

Aux Communes, le parti CCF a déjà commencé à lancer des critiques contre M. Thatcher. Les députés socialistes relèvent fréquemment des citations des discours prononcés par M. Thatcher lorsqu'il était membre du parti CCF et le qualifient de transfuge.

Les libéraux et le parti CCF considèrent le comité d'Assiniboine comme l'un des principaux aux prochaines élections, du moins dans l'Ouest du pays.

Les libéraux admettent franchement que M. Argue est un pénétrant critique de la politique agricole du gouvernement et certains ajoutent qu'il deviendra peut-être un jour, premier ministre de la Saskatchewan. Sa défaite dans Assiniboine, prétendent-ils, frapperait durement le parti CCF.

Par contre les socialistes déclarent que M. Thatcher, élu par des votes CCF aurait dû abandonner son siège lorsqu'il est passé du côté des libéraux.

Ainsi, les deux côtés désirent ardemment remporter une victoire à Assiniboine et chacun d'eux lancera vraisemblablement ses meilleurs talents politiques dans la campagne.

Le premier ministre CCF de la Saskatchewan, M. Douglas, a déjà annoncé qu'il appuierait la lutte de M. Argue.

Le général allemand a déclaré que son commandement a pour but de former une force de 800.000 hommes et de 1.600 avions, d'ici 1960. Intégrée dans la structure de l'OTAN, son aviation sera limitée aux appareils défensifs. Le Canada lui en fournira 300.

Vêtu du nouvel uniforme gris-bleu, le général et sept membres de son état-major doivent rencon-

"Chaque jour le patron doit être de plus en plus patron, chrétien et social"

PLESSISVILLE, (DNC) — L'Association Professionnelle des Industriels, région des Bois-Francs, tenait une réunion à Plessisville, dans le but de faire connaître de plus en plus ce groupement, ses activités, ses projets futurs, afin de recruter de nouveaux membres à l'occasion du prochain congrès mondial des Chefs d'Entreprise, qui aura lieu à Montréal, en septembre 1957.

Le soir, un banquet réunissait quelque 150 convives à la salle St-Louis.

Avant pris place à la table d'honneur: M. Lucien Arcand, président régional, le maire Benoit Charlier et Mme Charlier, M. l'abbé Charles Mathieu, aumônier général, M. Armand Turgeon, gérant à Radiateur Plessis Ltée, M. l'abbé Alphonse Roux, de Victoriaville, M. J.-G. Lamontagne, des relations extérieures de l'API, M. J.-L. Héon, président du comité de recrutement, M. J.-A. Forand, du bureau des gouverneurs, Mme Armand Turgeon, Me Claude Lavery, conseiller de l'API.

Des allocutions furent prononcées par MM. Arcand, l'abbé Mathieu, J.-L. Héon, l'abbé Alphonse Roux, J.-A. Forand et J.-G. Lamontagne.

Dans son allocution de bienvenue, le maire Charlier remercia l'association de son invitation. "Messieurs les industriels", dit-il, vous représentez une force dans l'économie et le développement de notre pays. Vous avez des responsabilités et l'API est l'association toute désignée pour vous aider à solutionner vos problèmes. Je vous souhaite plein succès.

M. l'abbé Mathieu parla des pays d'Europe et il fit une comparaison avec la situation actuelle au Canada et dans la province de Québec. "Si ces pays lointains ont eu des difficultés, c'est parce qu'ils n'ont pas prévu l'avenir", dit-il. "Le but de notre association est de former à nos membres une âme plus paternelle, plus chrétienne. Chaque jour le patron doit être plus patron, plus chrétien, plus social. Si nous voulons la paix chez nous, il faut que chaque groupe prenne ses responsabilités. Il faut des gens qui s'ingénient à trouver le moyen de solutionner nos problèmes. Le prêtre peut vous aider,

mais il ne peut les régler pour vous. Pour y arriver, il faut des gens généreux, prêts à défendre ces valeurs spirituelles."

Après avoir remercié les personnes présentes, M. J.-L. Héon souligna que l'association, fondée en 1943, compte aujourd'hui 800 membres répartis en neuf régions. "Les débuts furent difficiles, mais aujourd'hui nous connaissons le succès. Notre association est une école où nous étudions et discutons nos problèmes. Le rôle du patron est bien beau et bien noble et si nous avons lutté pour devenir ce que nous sommes, ce succès doit nous donner une force pour l'avenir". Pour terminer, il formula le souhait qu'au moins 100 nouveaux membres se joignent à l'Association avant le congrès de Montréal.

M. J.-A. Forand remercia les conférenciers.

Outre ceux déjà mentionnés au début, l'on remarqua MM. et Mmes Alfred, Maurice Savoie et Laurent Crochetière, de Manseau, MM. J.-Edouard Alain et Paul Brulotte, de Victoriaville, M. et Mme Michel Auger, de Victoriaville, M. M. J.-B. Michaud et Pierre Leclerc, de Drummondville, Philippe Lamothé, de St-Ferdinand, Sam Boulanger, de Victoriaville, M. et Mme Roland Binette, de Laurierville, MM. et Mmes J.-G. Boissonneault, Claude Vézina, Gilles Gosselin, Roger Laberge, J.-O. Dubois, P.-Albert Fournier, J.-M. Ouellet, P.-M. Jutras, Léopold Veilleux, André Chamberland, Roger Dubois, M. Louis Desrochers et Mlle Madeleine Blondin, de Plessisville, M. et Mmes Lionel Baril, de Princeville, Roger Desjardins et Alphonse Martin, de Nicolet, M. Robert Noël, d'Arthabaska, M. Herman Fournier, de Daveluyville, MM. Antonio et J.-A. Baril, de Warwick, Armand Roy, de St-Ferdinand, MM. et Mmes J.-P. Dubuc, Antonio Lafontaine, Jacques Laliberté et Roger Baril, de Princeville, J.-C. Côté, L.-P. Hébert, André Béliveau, Henri Lafond, Lionel Aubré, Léonard Forand, L.-P. Paré et Robert Trépanier, etc. etc.

À Thetford Mines

La souscription du prêt d'honneur débutera bientôt

Voici le troisième et dernier article, écrit par M. Fortunat Marcoux, vice-président des finissants de Thetford Mines, en marge de la souscription pour le Prêt d'honneur en faveur des étudiants de Thetford Mines. On sait que la grande soirée d'ouverture du Prêt d'honneur, aura lieu au Centre paroissial, le 27 février courant.

Dans quelques jours, la population thetfordoise sera sollicitée par une armée d'anciens D.L.S. afin de recueillir votre souscription. Encore une souscription, diront probablement avec un peu d'humour certains gens. Pourtant, on ne parlerait pas ainsi si on connaissait la valeur sociale du Prêt d'honneur.

Dans les deux premiers exposés, nous avons vu comment le problème financier des étudiants universitaires pouvait être aigüé. C'est à sa solution que contribuera le Prêt d'honneur.

Ouvrière de bienfaisance et d'éducation, le Prêt d'honneur vient précisément à venir en aide aux étudiants peu fortunés et de talent reconnu pour leur permettre d'entreprendre des études universitaires.

Les règlements qui régissent le Prêt d'honneur stipulent que tout étudiant peut en bénéficier pourvu, qu'ayant terminé ses études primaires ou secondaires, il désire se spécialiser. De plus, il est juste que l'argent amassé dans une ville, profite à ses habitants.

Comment procède-t-on pour répartir ces prêts? D'abord, le candidat remplit une formule en fournissant des références intellectuelles suffisantes. Le comité qui est l'Amicale des anciens se réunit pour étudier le cas. Si le candidat est accepté, il signe une reconnaissance de dette sans aucun intérêt, cela soit dit en passant n'engage aucunement les parents du candidat. Ce dernier met son honneur à l'enjeu.

Un étudiant qui jouira du "Prêt d'honneur" pour la première année de son cours sera virtuellement assuré de cette aide pour toute la durée de ses études, pourvu que les attestations morales et intellectuelles soient suffisantes. En somme, les demandes de renouvellement auront priorité sur les autres.

L'espace nous manque pour répondre adéquatement à la question. Qu'on nous permette cependant de féliciter l'Amicale des anciens D.L.S. pour cette œuvre si sociale qui vient à son heure et qui pourra rendre de très précieux services à notre population.

Il reste au grand public à faire largement sa part. Tous seront sollicités et tous devraient répondre le plus généreusement possible à l'appel.

N'oublions pas la grande soirée d'ouverture du Prêt d'honneur au Centre paroissial, le 27 février courant.

Jukov et Chou En-lai attaquent Eisenhower

NOUVELLE-DELHI, (PA) — Le maréchal soviétique Georgi K. Jukov, a déclaré samedi que la doctrine du président Eisenhower pour le Moyen-Orient "est un pas vers la guerre".

Le président Eisenhower est le vieil ami de Jukov. "Le ministre soviétique de la Défense, qui a connu Eisenhower durant la guerre, a prononcé ses critiques lors d'une réception."

"Eisenhower est mon vieil ami, à titre de soldat. J'ignore ce qu'il lui reste de militaire ou s'il est encore le même homme", a dit Jukov.

Ce fut la réponse du maréchal soviétique lorsqu'on lui a demandé pourquoi il n'a pas fait connaître à Eisenhower ses opinions sur la doctrine au Moyen-Orient par un "moyen plus intime". C'était une allusion aux messages privés que s'échangent les deux hommes depuis 1945.

Jukov envoya un télégramme de meilleurs vœux lorsque le président eut subi une opération chirurgicale à Washington, en juin dernier. Et Eisenhower lui a transmis ses meilleurs souhaits par l'intermédiaire du général Nathan S. Twining, lorsque ce dernier a assisté à une démonstration aérienne soviétique, à Moscou, une couple de semaines plus tard.

Le maréchal soviétique a déclaré qu'il ne savait pas si Eisenhower était le véritable responsable de la nouvelle attitude américaine au sujet des affaires du Moyen-Orient.

"Mais elle signifie l'intervention du capital militaire et économique américain au Moyen-Orient. C'est une nouvelle édition de la vieille politique colonialiste", dit-il.

"Nous sommes certains que cette politique Eisenhower sera rejetée par les peuples arabes et que ces peuples trouveront quelle est la politique qui correspond à leurs intérêts et quels sont leurs véritables amis et leurs ennemis."

Avant que Jukov émettent ces opinions il a déclaré que l'Union soviétique est le seul pays qui tente d'obtenir un véritable désarmement et "certains milieux en certains pays" empêchent le désarmement. Il a dit que les armes nucléaires ne sont pas une prévention contre la guerre mais créent des conditions favorables à la guerre.

BOSTON, (PA) — Le premier ministre de la Chine communiste, Chou En-Lai, aurait par ailleurs déclaré à un journaliste américain qu'il ne croit pas que le président Eisenhower "est un homme pacifique".

C'est William Worth, âgé de 35 ans, l'un des trois journalistes américains qui se sont rendus en Chine malgré une interdiction du State Department, qui a rapporté les paroles de Chou.

Worth, qui est arrivé ici après 31 jours en Chine communiste, a dit avoir demandé à Chou En-Lai, au cours d'une entrevue, s'il pensait que M. Eisenhower était un homme pacifique.

Le premier ministre communiste lui aurait répondu: "Eisenhower un homme pacifique? Sa doctrine au Moyen-Orient semble réfuter ce qualificatif".

Worth a aussi rapporté que Chou En-Lai aurait déclaré: "Le fait que le gouvernement des Etats-Unis révoque les passeports de trois journalistes américains qui ont visité la Chine communiste prouve que les Etats-Unis ne tiennent pas compte du désir du peuple américain d'améliorer ses relations avec le peuple chinois."

Worth, employé du Baltimore Afro-American et correspondant du New York Post et de CBS, a déclaré que l'attitude de l'homme moyen chinois est la suivante:

"Nous aimons les Américains mais nous ne nous entendons pas avec leur gouvernement."

Worth a déclaré que rien n'indique qu'un grand nombre de Russes demeurent en Chine ou travaillent pour le gouvernement. "Mais un visiteur ne peut qu'avoir le sentiment que des porte-parole du gouvernement russe travaillent dans les coulisses", dit-il. "Tout l'équipement lourd est de fabrication russe. Même les camions à essence qui alimentent les avions aux aéroports chinois sont de fabrication russe."

Plusieurs soldats chinois qui s'entraînent dans les rues des villes "sont fort en évidence mais on ne voit aucun soldat russe", a dit Worth.

Il a dit qu'il a pu circuler librement en Chine communiste et qu'il ne fut dirigé par un guide qu'à sa demande. Il a cependant ajouté qu'on lui a refusé un permis lorsqu'il a exprimé le désir de visiter ce qui était classé comme une région militaire.

Worth a déclaré que les Chinois semblent moins enragés que le peuple russe "et ils sont moins oppressés et libres de discuter avec les visiteurs étrangers, dans une certaine limite."

Worth est revenu aux Etats-Unis via Moscou et Budapest.

CALENDRIER

Lundi, 11 février 1957.

42e jour de l'année.

Fête du jour:

Notre-Dame de Lourdes.

Soleil: Lever 7h.11

Coucher 5h.19

Lune: Lever 1h.56

Coucher 4h.29

Chassez le brouillard du

RHUME DE CERVEAU

Dégagez votre nez bouché!

Lorsque vous avez le nez enflé par le rhume de cerveau et que vous respirez difficilement, rien ne vaut les gouttes nasales Vicks Vapo-rol. Elles apportent un soulagement rapide et apaisant. Quelques gouttes dans chaque narine suffisent. Et voilà. Votre nez se dégage. Vous respirez librement!

VICKS
 VA-TRO-NOL
 GOUTTES NASALES



ANNONCANT

L'originale et l'authentique

VENTE A UN SOU

Voyez ce journal demain



Conférence d'un général allemand avec la défense

OTTAWA, (PC) — Le lieutenant-général, Josef Kammlhuber, chef de l'Aviation de l'Allemagne occidentale, doit s'entretenir aujourd'hui avec les dirigeants de la défense canadienne sur le programme d'entraînement du CARC pour 360 de ses étudiants-pilotes qui doivent venir au Canada et c.

Le général Kammlhuber est arrivé vendredi de la base aérienne de Langley, Virginie, où il a tenu de semblables pourparlers avec les autorités américaines. De 600 à 700 étudiants-pilotes allemands doivent subir leur entraînement aux Etats-Unis.

Le général allemand a déclaré que son commandement a pour but de former une force de 800.000 hommes et de 1.600 avions, d'ici 1960. Intégrée dans la structure de l'OTAN, son aviation sera limitée aux appareils défensifs. Le Canada lui en fournira 300.

Vêtu du nouvel uniforme gris-bleu, le général et sept membres de son état-major doivent rencon-

La souscription du prêt d'honneur débutera bientôt

Voici le troisième et dernier article, écrit par M. Fortunat Marcoux, vice-président des finissants de Thetford Mines, en marge de la souscription pour le Prêt d'honneur en faveur des étudiants de Thetford Mines. On sait que la grande soirée d'ouverture du Prêt d'honneur, aura lieu au Centre paroissial, le 27 février courant.

Dans quelques jours, la population thetfordoise sera sollicitée par une armée d'anciens D.L.S. afin de recueillir votre souscription. Encore une souscription, diront probablement avec un peu d'humour certains gens. Pourtant, on ne parlerait pas ainsi si on connaissait la valeur sociale du Prêt d'honneur.

Dans les deux premiers exposés, nous avons vu comment le problème financier des étudiants universitaires pouvait être aigüé. C'est à sa solution que contribuera le Prêt d'honneur.

Ouvrière de bienfaisance et d'éducation, le Prêt d'honneur vient précisément à venir en aide aux étudiants peu fortunés et de talent reconnu pour leur permettre d'entreprendre des études universitaires.

Les règlements qui régissent le Prêt d'honneur stipulent que tout étudiant peut en bénéficier pourvu, qu'ayant terminé ses études primaires ou secondaires, il désire se spécialiser. De plus, il est juste que l'argent amassé dans une ville, profite à ses habitants.

Comment procède-t-on pour répartir ces prêts? D'abord, le candidat remplit une formule en fournissant des références intellectuelles

suffisantes. Le comité qui est l'Amicale des anciens se réunit pour étudier le cas. Si le candidat est accepté, il signe une reconnaissance de dette sans aucun intérêt, cela soit dit en passant n'engage aucunement les parents du candidat. Ce dernier met son honneur à l'enjeu.

Un étudiant qui jouira du "Prêt d'honneur" pour la première année de son cours sera virtuellement assuré de cette aide pour toute la durée de ses études, pourvu que les attestations morales et intellectuelles soient suffisantes. En somme, les demandes de renouvellement auront priorité sur les autres.

L'espace nous manque pour répondre adéquatement à la question. Qu'on nous permette cependant de féliciter l'Amicale des anciens D.L.S. pour cette œuvre si sociale qui vient à son heure et qui pourra rendre de très précieux services à notre population.

Il reste au grand public à faire largement sa part. Tous seront sollicités et tous devraient répondre le plus généreusement possible à l'appel.

N'oublions pas la grande soirée d'ouverture du Prêt d'honneur au Centre paroissial, le 27 février courant.

le **CARC**
 vous invite à vous inscrire aux
 cours de pilotes,
 d'observateurs

Jeunes gens, cherchez-vous un emploi passionnant dans un domaine d'avenir? Songez à l'Aviation comme carrière.

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens une carrière ultra-moderne au grade d'officier: pilotes et observateurs dans ses avions de chasse ou de transport. L'Aviation paie bien son homme, sans compter qu'elle lui offre nombre d'avantages: vacances payées, voyages, pension, vêtements et logement, distraction et sports, etc.

Si vous êtes un jeune homme éveillé, ne craignant pas les responsabilités, si vous avez du sang-froid et le sens de la discipline, inscrivez-vous aux COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC. Vous choisirez une carrière noble et fructueuse dans une sphère d'activités vraiment moderne.

Ecrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDITIONS D'ADMISSION
 Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.
 Instruction—11e scientifique, ou mieux.
 Santé—Satisfaisante aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC
 678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
 Edifice du Capitot, 145, rue St-Jean, Québec
 239, rue Queen, Ottawa

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'admission du CARC.

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Prov. _____
 Degré d'instruction _____ Âge _____

Corps d'Aviation Royal Canadien

Consulte l'officier d'orientation du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC

Centre de recrutement, 678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué.
 — Tél.: UN 6-2449 —

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!

BRASSÉE AU RALENTI
 AU GOÛT DU QUÉBEC

162F

pour plus de **ceci**

et moins de cela

EMPLOYEZ **ceci**

Comparez le prix du Coke Lasalle à celui des autres combustibles solides et vous verrez que ce produit canadien de qualité inégale, tout en coûtant beaucoup moins cher la tonne, vous procure plus de chaleur pour votre argent. Pourquoi n'en essayez-vous pas une tonne?

Téléphonez à votre fournisseur habituel de combustible et commencez à épargner dès maintenant!

LASALLE COKE
 "Chaleur sans perte"

J. S. MITCHELL & CO. LIMITED
 164 nord, rue Wellington
 SHERBROOKE, Qué.
 Tél.: LO 2-2662

RENÉ PAQUETTE LTÉE
 CHARBON: GROS ET DETAIL
 359 OUEST, RUE GALT
 SHERBROOKE, Qué.
 TEL.: LO 2-4522

CODÈRE LIMITÉE
 30 nord, rue Wellington
 Sherbrooke

Dernier gain des Castors — Les Braves en 6e position

RANDONNÉE SPORTIVE

Par Jean CHARTIER

La saison régulière de la ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est a pris fin dimanche avec quatre joutes, qui, si l'on se base sur les résultats, ont été chaudement disputées. Plusieurs rumeurs ont circulé; nous ne sommes pas en mesure de les discuter car nous ne possédons aucune preuve à l'appui. Il serait malheureux qu'un manque d'esprit sportif ait gâché cette fin de saison qui a été remarquable à tous les points de vue. Le temps passe rapidement et une autre saison vient vite après la précédente. Des erreurs passées sont souvent la cause d'insuccès par la suite. Il est à souhaiter pour la bonne entente du circuit que l'on ferme la porte sur les dernières activités et qu'on envisage maintenant les éliminatoires avec le même esprit. Il reste toujours que les spectateurs sont les premiers à avoir raison car ce sont eux qui permettent aux équipes de survivre et ils finissent toujours par avoir le dernier mot. Lorsque des irrégularités sont commises, les amateurs de hockey s'en rendent compte et elles tournent généralement au désavantage de ceux qui les ont commises.

Il est à souhaiter que tous les clubs afficheront le même désir de vaincre au cours des éliminatoires qu'ils l'ont fait dans leurs 20 premières joutes de la saison régulière et tous les amateurs de hockey seront alors satisfaits.

Les Canadiens viennent de terminer une tournée qui leur a valu trois points sur un total possible de huit. Ils ont perdu du terrain aux mains des Red Wings et des Bruins. Les Canadiens ont prouvé dans leur joute de samedi après-midi qu'ils avaient perdu cette agresseivité qui faisait leur puissance dans les jeux de puissance. En effet, pendant une punition de Vic Stasiuk ils n'ont pas réussi à lancer une seule fois contre Don Simmons qui eut cependant l'occasion de se distinguer à plusieurs occasions.

Dans leurs deux joutes de fin de semaine, le Tricolore a dominé dans tous les domaines, sauf dans celui des buts. En effet, Jacques Plante, en deux joutes a bloqué 29 lancers tandis que Lorne Worley et Don Simmons en écartaient un total de 67, soit une marge considérable de 38. Il est difficile d'expliquer ces résultats devant cette différence.

Jacques Plante a perdu la première position chez les gardiens cédant le pas à Glen Hall mais Jean Béliveau a repris la première position des compteurs avec quatre assistances pour porter son avance à deux points sur Gordie Howe et Ted Lindsay. Les Red Wings n'ont guère été prolifiques dans leurs deux joutes contre les Black Hawks, comptant un but de moins que le Tricolore, mais ils ont gagné deux points dans la lutte au championnat sur les détenteurs de la coupe Stanley. Les Bruins de Boston ont continué leur poussée victorieuse et ils demeurent en plein dans la lutte avec une marge d'un point de la deuxième position et cinq points de la première.

Les Braves de Richmond sont maintenant le club à battre dans les éliminatoires après avoir disposé successivement de tous les clubs de première division au cours de la dernière semaine, sauf des As de Magog qu'ils n'avaient d'ailleurs pas à rencontrer. Si cette série se poursuit, il ne serait pas surprenant de voir l'équipe du pilote Richard Pélouin se mesurer aux Meteors en finale et encore ici la lutte devrait être contestée car les Braves et les Meteors ont divisé les honneurs de leurs quatre joutes au cours de la saison régulière.

Ils l'emportent sur les Maroons par 6-3

Par Jean CHARTIER

Les Castors de Sherbrooke ont terminé leur saison par une victoire de 6-3 sur les Maroons de Waterloo, mais ils n'ont pu quand même se tailler une place dans les éliminatoires. Les Castors demeurent à un point des Braves de Richmond qui ont vaincu les Meteors d'Asbestos par 5-4.

Cette victoire était la troisième sur les Maroons en quatre joutes et le club de Waterloo n'a pu vaincre le Sherbrooke une seule fois, l'une des rencontres s'étant terminée par un résultat nul. Une foule de 521 spectateurs assistaient à la dernière joute qui se terminait par une victoire.

Ces résultats n'ont rien changé au classement puisque les Maroons occupaient la quatrième position et ils l'ont conservé à la suite de la défaite des Volants aux mains des Papetiers.

Cette dernière rencontre de la Maroons. Une bataille a éclaté dans la troisième période entre Larry Meard des Maroons et Renold Beaudoin des Castors qui ont écopé chacun d'une punition majeure. Gilles Gladu et Jean-Claude Banville ont écopé chacun d'une punition de mauvaise conduite.

Robert BEDARD
Trois points

mis aux Castors de s'emparer de la sixième position. La joute fut assez rude et mar-

Les As vont vaincre les Maroons par 7-4

WATERLOO, (Spéciale) — Marius Goyette a compté quatre buts et obtenu une assistance pour conduire hier les As de Magog à une victoire de 7-4 sur les Maroons de Waterloo à l'arena de Waterloo. C'était pour les Maroons leur deuxième joute de la journée et les joueurs du pilote Morin étaient vi-

Marius GOYETTE
Tour du chapeau

siblement fatigués dans la troisième période alors que les As s'assuraient la victoire avec quatre buts. Cette joute ne changeait rien au classement puisque les As étaient assurés de la deuxième position avant cette rencontre et il en était ainsi des Maroons quant à la quatrième position.

Les autres compteurs des As furent le pilote Pee Wee Thériault avec deux buts tandis que Lucien Godhuc enregistrait l'autre.

La rencontre fut marquée de cinq punitions mineures.

Benoit LAPIERE
En vedettePat DESROSIERS
Tour du chapeau

Windsor termine sa saison par un gain

WINDSOR, (Spéciale) — Les Papetiers de Windsor Mills se sont assurés la troisième position du classement en remportant hier après-midi une victoire contestée de 2-1 sur les Volants de Brompton - East Angus dans la dernière joute régulière de la saison pour les deux équipes.

Benoit Lapiere s'est distingué pour les vainqueurs avec les deux buts de son club. La même ligne d'attaque a d'ailleurs produit ces deux buts, soit celle de Lapiere, Robert Spénard et Claude Couture.

Pee Wee Leblanc a sauvé les Volants du blanchissage avec le seul but de son équipe enregistré au début de la troisième période. Les Volants alignaient 11 joueurs en uniforme pour cette rencontre. On remarqua le retour au jeu de Jean-Luc Reid qui se méritait une assistance sur le but de Pee Wee Leblanc. Raymond St-Cyr obtenait également une assistance.

La joute fut disputée devant 758 spectateurs. Une victoire des Volants leur aurait permis de monter en quatrième position, mais ils devront se contenter de la cinquième. Cinq punitions, toutes des mineures ont marqué cette rencontre; les Volants ont écopé de quatre de ces punitions, Maurice Bachand recevant la seule punition infligée aux Papetiers dans la troisième période.

Benoit Lapiere a ouvert le pointage au milieu de la première période en déjouant le gardien régulier des Volants, Roch Labbé, assisté de Robert Spénard et Claude Couture.

Aucun but n'a marqué la deuxième période; deux punitions étaient infligées à Jim Fearnley. Le vétéran Pee Wee Leblanc a égalisé les chances après 4:54 de la troisième période à l'occasion d'un jeu de puissance pendant que Maurice Bachand était au banc des punitions, mais Benoit Lapiere, le meilleur compte de francs buts des Papetiers assura la victoire de son équipe avec son deuxième but enregistré à 14:52.

Première période
1—Windsor: Lapiere 9:08
(Spénard, Couture) 9:08
Punitions: Jean-Luc Reid 19:08
Deuxième période
Aucun but.

Le Richmond dispose des champions par 5-4

RICHMOND, (DNC) — Devant une assistance de 872 spectateurs les Braves de Richmond ont continué leur poussée victorieuse pour triompher des champions de la saison régulière, les Meteors d'Asbestos, au compte de 5-4, hier à l'arena de Richmond. Cette victoire était la cinquième consécutive des Braves qui ont tour à tour vaincu les Castors, les Volants, les Maroons, les Papetiers et finalement les Meteors pour obtenir la sixième position du classement et une place dans les éliminatoires. Avant cette série de victoires ils tiraient de l'arrière par sept points sur les Castors et les joutes d'hier après-midi à Richmond et Sherbrooke décidaient de cette position.

La ligne formée de Pat Desrosiers, Frank Bergeron et Roland Bissonnette fut la cause de cette victoire alors qu'elle a compté tous les buts des vainqueurs. Pat Desrosiers a dirigé l'attaque avec le tour du chapeau tandis que Roland Bissonnette enregistrait les deux autres buts. Frank Bergeron a participé à trois buts se méritant trois assistances.

Les Braves ont dû se rallier dans la troisième période pour remporter cette victoire. En effet, ils tiraient encore de l'arrière par 4-3 au milieu de la troisième période lorsqu'ils enregistrent deux buts à 11 secondes d'intervalle pour couronner ainsi le plus formidable ralliement de fin de saison qu'il ait encore été possible de voir dans la ligue Intermédiaire et qui ne se produira sûrement plus jamais.

Albert Moore, le premier compte de circuit, a dirigé l'attaque des Meteors avec deux buts tandis que Percy Glaude et Richard Champagne enregistraient un but chacun. Sans ces chiffres, Albert Moore terminait la saison avec une avance d'un point sur son coéquipier Maurice Vachon qui a obtenu une assistance dans la joute d'hier.

Les Braves ont d'abord pris une avance de 1-0 dans la première période sur le but de Pat Desrosiers. Celui-ci comptait son deuxième but au commencement de la deuxième période mais les Meteors égalisaient les chances avec trois buts dans cette période comparative ment à deux pour les Braves. Al-

bert Moore donna une avance de 4-3 aux Meteors au début de la troisième période pour voir Desrosiers et Bissonnette annuler cette avance dans les six dernières minutes de jeu.

Les deux équipes étaient au complet. Les Braves se mesureront maintenant aux Papetiers de Windsor dans une série quart de finale de trois de cinq dont la date sera déterminée à l'assemblée de ce soir.

Première période
1—Richmond: Desrosiers (Bergeron) 12:20
Punitions: Moore 0:22, Desrosiers 7:50, Forgues 10:10, Gervais 19:45.

Deuxième période
2—Richmond: Desrosiers (Bissonnette) 2:43
3—Asbestos: Champagne (Illick) 3:41
4—Asbestos: Glaude (Champagne) 13:22
5—Richmond: Bissonnette (Ducharme) 16:44
6—Asbestos: Moore (Glaude) 12:30
Punitions: Glaude 8:15, Lussier 11:34, Ducharme 12:57, Forgues 14:20, Tessier (10 minutes de mauvaise conduite) 14:20.

Troisième période
7—Asbestos: Moore (Vachon) 7:50
8—Richmond: Bissonnette (Desrosiers, Bergeron) 14:45
9—Richmond: Desrosiers (Bissonnette, Bergeron) 14:56
Punitions: Lussier 10:09.

Arrêts
Bergeron 10 4 9-23
Beauchêne 7 9 8-24

Qui emprunte à HFC?

Près de 750,000 Canadiens comme vous ont emprunté à HFC l'an dernier. HFC, la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée, a une expérience de 79 années passées à résoudre les problèmes financiers d'un nombre incalculable de familles. Si vous avez besoin d'un prêt jusqu'à \$1000, passez au bureau HFC où vous pouvez emprunter en toute confiance.

HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

98, rue Albert (angle Wellington), téléphone LO 7-5207

SHERBROOKE, P.Q.

SUCCURSALE DE MAGOG: 269 Ouest, rue Principale, téléphone VI 3-3391

Skieurs délégués par la province de Québec

OTTAWA, (PC) — Les six jeunes skieurs qui représenteront la province de Québec au tournoi canadien pour le championnat junior ont été désignés hier. Ce sont Peter Guy, d'Ottawa, Peter Ryan, de Mont-Tremblant, Tony Frost, de l'université McGill, John Semmelink, de l'université McGill et L. MacDougall, d'Ottawa.

HOCKEY

JOUTES DE SAMEDI

Ligue Nationale
Canadiens 2, Chicago 0
New York 4, Toronto 4
Ligue du Québec
Québec 2, Trois-Rivières 1
Ligue Intermédiaire
Albion 3, B.A.L. 1

JOUTES DE DIMANCHE

Ligue Nationale
Canadiens 4, New York 5
Detroit 2, Chicago 2
Toronto 1, Boston 5
Ligue du Québec
Roya 4, Chicoutimi 1
Ligue Intermédiaire
Asbestos 4, Richmond 3
Waterloo 3, Sherbrooke 6
Magog 7, Waterloo 4
Bromp-East Angus 1, Windsor 2
(Éliminatoires)

Sorel 1, Victoriaville 2
Granby 4, Drummondville 7
Ligue Commerciale

CLASSEMENTS

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2

Ligue Nationale

Asoc. 6, Albert 2



Pierre

"50" est partout, de nos jours... la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière légère du Québec.

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

NOUVEAU SERVICE "AUTO RAIL"

ENTRE

QUEBEC ET SHERBROOKE

à partir du 17 février

LIRE DE HAUT EN BAS

Quotidien Ex. Dim.

PM AM

3:45 6:30

4:41 7:26

4:57 7:42

5:11 7:56

5:40 8:25

7:02 9:47

7:30 10:15

PM AM

Dép. Québec

Dép. Scotts Jct.

Dép. Vallée Jct.

Dép. Trois Jct.

Ar. Thetford Mines

Dép. East Angus

Ar. Sherbrooke

Dép. Sherbrooke

Ar. Sherbrooke

Dép. Sherbrooke

Ar. Sherbrooke

Dép. Sherbrooke

Ar. Sherbrooke

Dép. Sherbrooke

Ar. Sherbrooke

Dép. Sherbrooke

Ar. Sherbrooke

Dép. Sherbrooke

Ar. Sherbrooke

Dép. Sherbrooke

Ar. Sherbrooke

Dép. Sherbrooke

Ar. Sherbrooke

LIRE DE BAS EN HAUT

Ex. Dim. Quotidien

PM PM

2:15 11:30

Ar. 1:19 10:34

Ar. 1:03 10:18

Dép. 12:49 10:04

Dép. 12:20 9:35

Dép. 10:58 8:13

Dép. 10:30 7:45

PM AM

JEANNOT

GROOM WANTED

APPLY

BARN IS

STABLE AREA

7-9

BRIDAL

ROOM

7-9

7-9

7-9

7-9

7-9

7-9

BRADING

L'HOTEL WELLINGTON

INC.

et

LE LOUNGE FLAMINGO

avec le

TRIO ROLAND

ROLAND BRETON, pianiste

Mlle CONNIE MARSON,

organiste

CLAUDE ARCAD,

"drummer"

Mlle LAURIE LUCAS,

chanteuse

interpréteront et chanteront pour

vous vos mélodies et chansons

préférées.

TOUS LES SOIRS

par ROUSSEY



Le sedan Studebaker Champion 4 portes—en tête de la

catégorie bon marché. L'un des 18 nouveaux modèles Studebaker.

Quatre-vingt-dix milles de plus par plein d'essence—voilà le surcroît d'économie que vous pouvez escompter de cette Studebaker comparée aux autres modèles courants. Pas surprenant que la Studebaker ait été classée "Première" près de deux fois plus souvent que sa plus proche rivale aux épreuves d'économie. Elle est vraiment merveilleuse. Constatez-le en conduisant une Studebaker chez votre dépositaire, aujourd'hui!



Studebaker-Packard

OF CANADA, LIMITED

Là où la qualité est de tradition!

GARAGE HENRI THIBAUT

80, RUE DES GRANDES FOURCHES

SHERBROOKE

Le Tricolore annule 2-2 à Boston mais perd à New York



Gagnants du trophée Calvert. — L'équipe du capitaine J. Wiggert a remporté les honneurs du dernier bonspiel ainsi que le trophée Calvert emblème de cette victoire. On aperçoit ici les deux équipes finalistes après les dernières rencontres disputées au Sherbrooke Curling Club.

Les vainqueurs apparaissent dans la rangée arrière; de gauche à droite: A.C. Stevens, W. Fuller, R.J. Wiggert et H. Jones. Sur la première rangée nous apercevons l'autre équipe finaliste: S. Scandlers, W. Olivier, J. Corfield et H. Williams. (Photo La Tribune)

Avance réduite à un point sur les Bruins - Il tombe à 4 points des Wings

NEW YORK, (PC) — C'est grâce au but marqué par Dean Prentice quelques minutes avant la fin de la joute que les Rangers de New York ont eu raison des Canadiens de Montréal hier soir au compte de 5-4.

Avec l'aide d'Andy Bathgate et de Bill Gadsby, Prentice a facilement glissé la rondelle dans la cage de Jacques Plante avant la fin d'une joute que le Tricolore espérait annuler. Larry Popein, Camille Henry, Andy Heberton et Dave Creighton ont réussi les autres points des vainqueurs. Pour les Canadiens, Don Marshall, Doug Harvey, André Pronovost et Dickie Moore ont compté.

C'est Popein qui a compté le premier point au tout début de la joute. Marshall a marqué le premier point des Canadiens quelques minutes plus tard. Harvey a donné l'avantage aux Montréalais en expédiant la rondelle dans les filets adversaires. Quelques instants plus tard, les New Yorkais nivelaient les chances. Avant la fin de la première période, les deux clubs avaient de nouveau compté.

Un seul point a été marqué au cours de la deuxième période, celui de Creighton, après 11 minutes et 20 secondes de jeu.

Jacques Plante n'a effectué que 11 arrêts dans toute la joute. Worsley a en a effectué 34.

Alignements: Montréal — Buts: Plante; défenses: Harvey, Johnson, Talbot, St-Laurent, MacPherson; avant: Béliveau, Curry, Leclair, M. Richard, Moore, Provost, Olmstead, H. Richard, Marshall, Pronovost.

New York — Buts: Worsley; défenses: Cahan, Howell, Gadsby, Evans, Fontinato; avant: Bathgate, Gendron, Sullivan, Heberton, MacDonald, Murphy, Creighton, Prentice, Foley, Popein, Henry, Lewicki.

Arbitre: Frank Udvardy; juges de lignes: George Hays, Bill Morrison. Première période: 1. New York, Popein 1:20; 2. Montréal, Marshall Olmstead, Béliveau 4:42; 3. Montréal, Harvey, Béliveau, Provost 5:46; New York, Henry, Murphy, Sullivan 7:54; 5. New York, Heberton, Lewicki, Sullivan 18:48; 6. Montréal, Pronovost 19:54.

Punitions: Howell 2:54, Gadsby 3:55, Talbot 6:13, 15:33, Johnson, (A suivre en page 16)

Les Bruins l'emportent sur les Leafs par 5-1

BOSTON, (PC) — Les Bruins de Boston ont écrasé les Maple Leafs de Toronto hier soir au compte de 5-1. Victoire d'autant plus importante que les Bostonnais n'en ont plus qu'à un point des Canadiens en deuxième place du classement de la ligue Nationale.

Réal Chevrefils et Johnny Peirson ont chacun compté deux points. Cette défaite marque le huitième succès consécutif des Leafs et permet aux Rangers de s'installer en quatrième position du classement.

Le jeune et brillant cerbère des Bruins, Don Simmons, a effectué 26 arrêts. Des neuf joutes auxquelles il a participé, son club n'a essuyé que deux défaites.

Chevrefils a marqué deux buts au cours de la première période et récolté ainsi 21 points au tableau des compteurs de la ligue.

Marc Réaume a marqué l'unique but des Leafs au milieu de la deuxième période. Fleming Mackell a compté le cinquième but des vainqueurs.

Alignements: Toronto — Buts: Chadwick. Défenses: Thomson, Morrison, Reaume, Baun. Avant: Migay, Stewart, S. Smith, G. Armstrong, Sloan, Duff, Kennedy, James, Pulford, Horton, Nykoluk.

Boston — Buts: Simmons. Défenses: R. Armstrong, Stanley, Flaman, Mohns. Avant: Peirson, Gardner, Stasiuk, McKenney, Labine, Chevrefils, Regan, Beckett, Mackell, F. Smith, Ranieri.

Arbitre: Stewart. Juges de lignes: Davies et Roberts.

SOMMAIRE

Première période

1—Boston: Chevrefils (McKenney, Labine)	7:34
2—Boston: Chevrefils (Stanley, Labine)	17:35
Punitions: Morrison 2:54, Labine 8:30, Mohns 13:06, Npkoluk 17:25.	

Deuxième période

3—Boston: Peirson	7:07
4—Boston: Mackell (Beckett, Regan)	13:20
5—Toronto: Réaume (Baun, Pulford)	16:10
Punitions: Morrison 5:56, Gardner 5:43, Réaume 9:42, Stewart 10:09, James 18:04, Flaman 19:04.	

Troisième période

6—Boston: Peirson (Gardner, Mohns)	1:37
Punitions: Réaume 1:27, Chevrefils 4:31, R. Armstrong 6:07, Pulford 6:07, Thomson 7:43, Flaman 12:01, R. Armstrong 17:12.	

Arrêts

Chadwick	7	3	7	— 17
Simmons	7	9	10	— 26

Un enfant, avant de fréquenter l'école devrait subir un examen médical complet afin d'être assuré qu'il est en bonne santé. Cet examen doit comprendre les yeux, les oreilles et les dents, ainsi que l'immunisation ou des doses de rappel contre les maladies contagieuses.

Les Wings blanchissent les Hawks 3-0 à Detroit et annulent 2-2 à Chicago

CHICAGO, (PA) — Les Black Hawks de Chicago et les Red Wings de Detroit ont fait match nul hier soir au compte de 2-2. Gordie Howe a compté le deuxième point de son équipe au milieu de la dernière période, épargnant ainsi aux Wings une défaite humiliante aux mains des Hawks, qui traînent à la fin du classement.

Cette joute nulle accentue la marge que détient Detroit en première place du classement par rapport aux Canadiens qui occupent la deuxième position.

Johnny Bucyk a marqué le premier but des Hawks à la première période. Hec Lalonde, des Hawks, a nivelé les chances à la deuxième période. Au début de la troisième, Ed Litzenberger a donné l'avantage aux Hawks en comptant son 21e but de la saison.

Deux minutes plus tard, Howe marquait son 32e but de la saison.

Alignements

Detroit — Buts: Hall; défenses: Arbour, Kelly, Pronovost, Godfrey, Anderson; avant: Howe, Delvecchio, Lindsay, Reibel, Ingram, Martin; ailiers: McIntyre, Kennedy, Mickoski, Watson, Kachur, Litzenberger, Nesterenko, Lalonde, Wilson, Ciesla.

Arbitre: Red Storey; juges de lignes: Art Skov, Matt Pavelich.

Première période

1—Detroit, Bucyk (Dineen) 8:44 |

Punitions: Kennedy 5:52, Pilote 4:18, Lindsay 4:31, McIntyre 13:24.

Deuxième période

2—Chicago, Lalonde (Ciesla, Kachur) 2:52 || Punition: Lindsay 1:58. | |

Troisième période

3—Chicago, Litzenberger (Nesterenko, Ingram) 6:43 || 4—Detroit, Howe (Lindsay, Delvecchio) | 10:08 |
| Punition: Morrison 3:09. | |

Arrêts

Hall 9 | 8 | 10 | — 27 || Rollins | 10 | 10 | 7 | — 27 |

Blanchissage

DETROIT, (PA) — En disposant des Hawks de Chicago au compte de 3-0 samedi soir devant une foule de 13,593, les Red Wings ont clairement démontré, par l'efficacité de leur jeu, la puissance de leur dispositif de défense, que leur réputation de champions reste intacte.

Glenn Hall, le brillant gardien de buts du Detroit, a effectué 32 arrêts tandis qu'Al Rollins en effectuait 38 pour les Hawks. Pour Hall, c'est le quatrième blanchissage de la saison.

Au cours de la première période seulement, Rollins a arrêté 17 lancers des Wings qui ont déclenché

plusieurs offensives. Après 16 minutes et cinq secondes de jeu, à la première, profitant de l'infériorité numérique des Hawks, Red Kelly a marqué le premier point des vainqueurs. Gordie Howe a marqué le 34e but de sa carrière au début de la deuxième période. A la troisième (A suivre en page 16)

ACQUEZ UNE INSTRUCTION PRECIEUSE ET UN ENTRAÎNEMENT INTERESSANT DANS L'UNE DES UNITES DE MILICE DE DISTRICT (Armée de Réserve)

LE REGIMENT DE SHERBROOKE (12e Blindé) RCAC
Manège Militaire de la rue William.
LE 7-11 HUSSARDS RCAC
Bury, Cookshire, East Angus, Windsor Mills, Richmond, Danville, Asbestos, les deux unités de blindés où vous aurez l'avantage d'apprendre plusieurs métiers et de recevoir un entraînement pratique.
27e REGIMENT DE CAMPAGNE RCA
Coaticook, Rock Island, Magog, Cowansville, l'unité de campagne de la région, où vous avez le choix parmi plusieurs métiers et de merveilleuses chances d'avancement.
24e ESCADRON TECHNIQUE RCECE
Manège Militaire de la rue Bryant, Sherbrooke, où vous aurez l'avantage d'apprendre le métier d'électricien et de mécanicien.
8e COMPAGNIE MEDICALE RCAMC
le corps médical du district, où on vous mettra au courant des premiers soins.



Norm Advertising Inc.

Notre cuisine peut être une pièce exquise

Tracez les plans de votre cuisine en vue de l'efficacité et du confort de votre famille! Chez SHERBROOKE LUMBER vous trouverez des armoires qui s'encastrent dans l'espace exact que vous avez de disponible, et qui assureront une plus grande surface de dessus pour travailler de même que plus de tablettes ou ranger la vaisselle et les boîtes de conserve.

Laissez à SHERBROOKE LUMBER le soin de faire de votre cuisine une petite merveille moderne. Venez nous voir cette semaine!

Leafs et Rangers ont annulé 4-4 samedi soir

TORONTO, (PC) — Les Maple Leafs de Toronto et les Rangers de New York ont fait match nul samedi soir au compte de 4-4.

Le joueur de défense Marc Réaume a marqué le quatrième point des Leafs à la troisième période.

Les New Yorkais ont compté les trois premiers buts au moment où les Torontois purgeaient des punitions. Les Leafs ont réussi leur premier point dans des conditions semblables.

L'ailier droit Ron Stewart, l'ailier gauche Bob Pulford et le centre George Armstrong ont marqué les trois premiers points des Torontois. Pour les Rangers, Ron Murphy, Dea Prentice, Camille Henry et Andy Heberton ont réussi les quatre points.

Les deux équipes ont joué sur la défensive durant presque toute la partie. Les points ont été comptés par suite d'erreurs ou de négligence.

Sommaire

Première période: 1. Toronto, (A suivre en page 16)

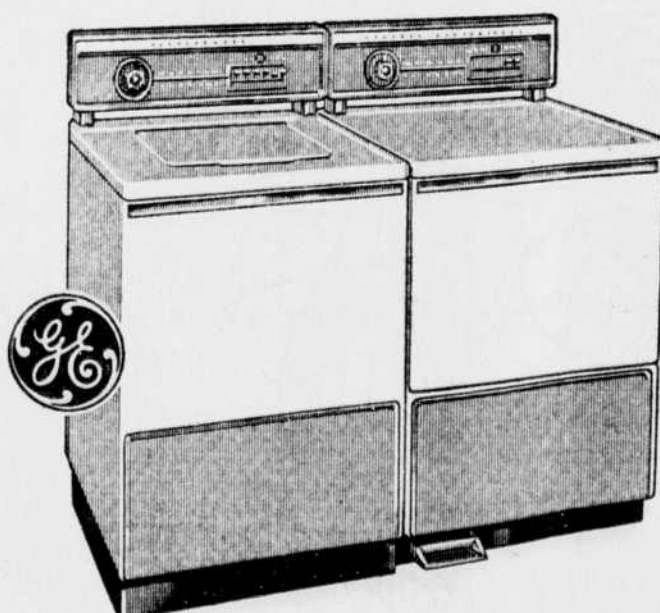
O'BOYLE & PEARCE Ltd.

ont maintenant la ligne complète des

APPAREILS GENERAL ELECTRIC



Spacemaker
POELES
\$169.95 et plus



LESSIVEUSES
AUTOMATIQUES
\$259.95 ET PLUS

SECHEUSES
AUTOMATIQUES
\$249.95 ET PLUS



REFRIGERATEURS
\$229.95 ET PLUS



M. Bob MATHEWS



LESSIVEUSES
\$129.95 ET PLUS

La firme O'Boyle & Pearce Limited est maintenant en état de vous vendre et de vous donner le service sur les principaux appareils tels que: POELES, LESSIVEUSES et APPAREILS AUTOMATIQUES, incluant les LESSIVEUSES et SECHEUSES AUTOMATIQUES.

BOB MATHEWS, qui a été à l'emploi de la firme CANADIAN GENERAL ELECTRIC pendant 18 ans (9 ans à titre de gérant du service à Sherbrooke) s'est associé à la maison O'Boyle & Pearce Limited.

Les résidents de Sherbrooke et du district sont maintenant assurés du même service adéquat et satisfaisant (auquel ils ont été habitués pour la radio et la télévision) sur les principaux appareils électriques, lequel service leur a été dispensé par la maison O'BOYLE & PEARCE LIMITED.

"Une firme reconnue pour l'excellence de son service"
O'BOYLE & PEARCE LTD.

1430 ouest, rue KING
Tél.: LO. 2-2800

SHERBROOKE

Le Windsor bat Magog et atteint la finale

Un assaut sans précédent des joueurs du Windsor, du pilote Bobby Morey, dans la ligue juvénile des Cantons de l'Est, et cinq buts de M. Codère leur ont permis de pulvériser les joueurs de Magog 11-3 et de les éliminer dans la série semi-finale, pour passer en finale contre le Sherbrooke Optimiste. Le Magog, malgré deux buts comptés dans la deuxième période et un dans la dernière, n'ont vraiment eu aucune chance devant les attaques incessantes de Windsor qui semblait en plus grande forme que jamais.

Une vedette

M. Codère est devenu une sorte de grande vedette pour son équipe et d'ailleurs dans toute la ligue. A l'instar de Gérard Ménard, du Sherbrooke Optimiste, Codère s'est avéré sensationnel durant toute la saison aidant considérablement la cause de son club. Il a su se distinguer hier après-midi, alors que les joueurs du Windsor ont compté presque volontiers devant L. Plante, du Magog, qui, malgré ses efforts, ne pouvait suffire à la tâche.

Le Windsor menait 4-0 à la fin de la première période et 5-2 à l'issue de la deuxième. Les Codère, Spénard et Dupuis, vrais piliers de l'équipe gagnante ont compté des buts ou furent crédités d'assistances. Pour les perdants, les buts furent comptés par M. Bérubé, sur des passes de C. Gagnon et G. Boutin; S. Longpré, aidé de G. Boutin et C. Gagnon, et G. Beaudet, sans aide.

La finale

Le Windsor et le Sherbrooke Optimiste devaient se rencontrer pour leur première joute demain soir mercredi ou jeudi. Tout dépend maintenant de la réunion de l'intermédiaire qui a lieu ce soir et où on dressera la cédule des éliminatoires pour cette ligue. Même si les éliminatoires de la ligue commencent à Windsor, ceux-ci doivent tabler sur la cédule de l'Intermédiaire.

Le Windsor midjet s'est assuré deux victoires

Le Windsor midjet du pilote Georges Guibault s'est assuré un blanchissage de 4-0 sur le B.C.S. Mohawk de Bishop, dans une joute où le club visiteur a conservé l'avantage durant presque toute la partie. Une joute nulle avec le Sherbrooke St. Paul, par compte de 2-2, hier, a permis au Windsor de demeurer en deuxième position. Dans la première joute, les compteurs du Windsor furent: Labbé, St. Louis, St-Laurent et Tremblay. Dans la deuxième rencontre, St-Louis et Beatty comptèrent pour les vainqueurs, tandis que L. Grejoire et J. Nadeau comptèrent pour les perdants.



le préféré des Canadiens
ALOUETTE
Le meilleur mélange de tabac à pipe
NATURELS
UN PRODUIT DE B. MOULÉ & GROSSE LIMIÉE

A mon VALENTIN!

DES FLEURS
la meilleure façon de dire "JE T'AIME"

Offrez-en à votre femme ou à votre amie, à l'occasion de la St-Valentin.

Paul McManis
FLEURISTE
236, rue Dufferin — Sherbrooke

TEL. 10 7-4841

2 Américains champions du patinage de fantasia

ROCHESTER, (PC) — Les Américains Dave Jenkins et Carol Heiss ont remporté hier le championnat individuel du patinage de fantasia pour l'Amérique du Nord, ayant triomphé des champions canadiens Charles Snelling, de Toronto, et Carole Jane Pachi, de Montréal. Les Canadiens se sont classés deuxième.

Les juges ont fait savoir que les pointages ne seront connus qu'aujourd'hui.

Agée de 17 ans, Mlle Heiss n'a pas eu de mal à rallier les suffrages des cinq juges après avoir exécuté des figures difficiles, à une vitesse audacieuse.

De son côté, Mlle Pachi, fille d'un acteur de cinéma viennois, a magnifiquement patiné, mais elle est tombée en tentant d'effectuer une double boucle. Une autre jeune Américaine, âgée de 17 ans, elle aussi, Mlle Joan Schenke, s'est classée troisième, suivie de Karen Dixon et Margaret Rose Crosland, de Calgary.

Agé de 19 ans, Snelling a été trois fois champion du Canada. Mais il est tombé lui aussi en effectuant une performance délicate.



L'Audacieux fête son président. — M. Emery Vachon, président du club de raquettes L'Audacieux, fut l'objet d'une fête de la part des membres. S.H. le maire Armand Nadeau et son épouse assistaient à cette fête. M. Ivan Dugré, membre honoraire de L'Audacieux, épingle ici l'insigne présidentielle à M. Vachon. On remarque également sur la photo, M. Gérard Bérard, échevin, ex-président de l'Union canadienne, Mme Elzear Aubé et M. Léon Lefebvre, ex-président du club. (Photo La Tribune)

Le trophée Adams Memorial en jeu au Mt Orford

Les amateurs de ski apprendront avec intérêt qu'à compter de cette saison et subéquemment à chaque hiver, la C.A.S.A. (division du Québec) sanctionnera une course inter-zones, où les meilleures équipes de chaque zone de la division se feront compétition. Cette nouvelle course, un combiné alpin pour équipes mixte (hommes et femmes), sera un excellent stimulant pour toutes les zones de ski, les incitant à travailler toujours plus intensément au développement de compétiteurs.

Cette rencontre, cédulée à la date la plus éloignée au calendrier officiel de l'Association canadienne de ski amateur, soit les 23 et 24 mars prochains, rappellera aux "amateurs" les compétitions inter-zones de jadis tenues au Mt Orford, dans les Cantons de l'Est, il y a déjà plus d'une décennie, au temps des Pleau, Tracy, Wurtelle, Falbert, Richardson, Scofield, Sherriff, etc.

L'initiative de cette course revient au club de ski du Mt Orford qui, depuis déjà cinq saisons, tient une classique annuelle appelée Adams Memorial, à la mémoire du Dr Adams, l'ancien président du club, qui autrefois avait été le principal organisateur de ces rencontres inter-zones. Supportée par la zone de ski des Cantons de l'Est, et grâce à la coopération des présidents et conseillers techniques de chaque zone affiliée à la C.A.S.A. (div. du Québec), et surtout avec l'appui et le concours du représentant magogois et des directeurs de la brasserie Dow-Kingsbeer, cette classique rencontre d'équipes (mixtes) qui se disputent le championnat inter-zones et son emblème, le trophée Dow.

Cependant, le trophée Adams Memorial demeurera l'enjeu de la meilleure performance individuelle de la journée, d'après le pointage combiné des épreuves de downhill sur le redoutable parcours de la piste Trois-Ruisseaux au Mt Orford, et du difficile tracé de slalom, sur la piste Giroux.

Les détails concernant les règlements et techniques de cette course parviendront incessamment aux présidents, secrétaires et conseillers techniques de chaque zone affiliée à l'Association canadienne du ski amateur (div. Québec) Gatineau, Vallée du St-Maurice, Laurentienne, Cantons de l'Est, Vallée du St-Laurent, Saguenay et Monts Notre-Dame. La plupart des membres de l'équipe olympique édition 1956, qui se rendaient à Cortina d'Empézo représenter le Canada l'an dernier, feront sûrement partie de l'une ou l'autre des équipes qui, les 23 et 24 mars prochains, se disputeront le trophée Dow, au Mt Orford.

Les vitraux de la cathédrale de Barcelone, construite entre le 13e et le 15e siècle, sont parmi les plus beaux d'Espagne.

Ste-Thérèse en tête dans la juvénile de l'O.T.J.

Les résultats des deux joutes de la ligue juvénile de l'O.T.J., samedi soir, ont causé quelque surprise et ont contribué à augmenter l'intérêt pour les quatre joutes qui restent à disputer avant les éliminatoires.

Le Ste-Thérèse a pris une avance relativement confortable sur le St-Jean-Baptiste en l'emportant assez facilement au compte de 3-2, dans une des plus belles joutes que la ligue ait présentées cette saison. Dans la deuxième partie, le Ste-Famille a annulé avec le Notre-Dame du Rosaire, en affichant une combativité qui va croissant au fur et à mesure que la saison s'achève.

1ère joute

Par sa victoire, le Ste-Thérèse est devenu par le fait même un rival très dangereux pour le St-Jean-Baptiste. Ses prochaines joutes qu'il aura à livrer au Notre-Dame du Rosaire et au Ste-Famille pourraient fort bien lui servir pour prendre une avance plus confortable sur le S.J.B., si ce dernier annulait ou perdait.

2ème joute

Y. Laberge donna l'avance au Ste-Thérèse à la première période et un autre but de A. Bessette à la deuxième période porta le compte à 2-0, mais le St-Jean-Baptiste devint plus agressif durant tout le reste de la période et égalisa les

chances, grâce à des buts de M. Bourbonnais et R. Côté. P. Doyon compta le but victorieux pour son club à 6:53 de la dernière période.

Sommaire

1ère période
1—Ste-Thérèse: Y. Laberge (A. Lagacé) 9.00
Punition: aucune

2e période

2—Ste-Thérèse: A. Bessette (R. Royer, P. Doyon) 7.05
3—S.-J.-Baptiste: M. Bourbonnais (J. Arcouette) 9.59
4—S.-J.-Baptiste: R. Côté 13.43
Punitions: R. Laliberté (9.24) R. Côté (10.50) J. Arcouette et A. Bessette (14.05).

3e période

5—Ste-Thérèse: P. Doyon 6.53
Punitions: B. Laliberté (3.25) A. Lagacé (4.30).

2e joute

Le Ste-Famille a joué furieusement contre le Notre-Dame du Rosaire et avait une avance de 2-1 à la deuxième période, lorsque Hariste de la période et égalisa les (A suivre en page 16)

CARRIÈRE pour JEUNES GENS
Sécurité — Travail intéressant — Expérience non requise

CONDITIONS
Cibataires, bilingues, âgés de 19 à 28 ans, cours commercial complet au mieux, facilité à rencontrer le public
NOUS OFFRONS

Salaire initial de \$200. par mois, avancement rapide, tous les avantages habituellement donnés aux employés. Un entraînement complet.

AUTOMOBILE NON REQUIS

Vous adresser en personne entre 9 h. et 5 h.
HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION
91, RUE ALBERT, SHERBROOKE.

Les As et le Royal gagnent dans la LHQ

QUEBEC, (PC) — C'est grâce au but de Marcel Bonin, marqué vers la fin d'une joute très contestée, que les As de Québec ont eu raison des Cataractes de Shawinigan Falls, hier, au compte de 5-4. Dans la dernière minute de la partie, les Québécois ont compté deux fois et les Cataractes, une fois.

Marcel Bonin a réussi trois points; Skip Teal et Mike Labadie ont compté les autres. Pour le Shawinigan, Connie Broden a marqué deux buts; Dick Wray et Gilles Dubé ont réussi les autres.

Première période

1—Shawinigan, Dubé (Denis, Grosse) 11:15
Punitions: Achtymichuk 9:10, Desaulniers 14:57, Hillman, majeure 19:35.

Deuxième période

2—Québec, Labadie (Achtymichuk, Lamirande) 7:39
3—Québec, Bonin 12:37
Aucune punition.

Troisième période

4—Shawinigan, Wray 2:43
5—Shawinigan, Broden (Wray, Hodgson) 14:16
6—Québec, Bonin (Crozier, Teal) 18:03
7—Shawinigan, Broden 19:00
8—Québec, Teal (Bonin, Tessier) 19:23
9—Québec, Bonin (Tessier, Crozier) 19:59
Punition: O'Ree 1:42.

Arrêts

Prinovost 10 7 9—26
Mullar 10 6 5—21

Gain de 2-1

TROIS-RIVIÈRES, (PC) — Les As de Québec ont triomphé des Lions de Trois-Rivières, samedi, au compte de 2-1. Les vainqueurs ont marqué leurs deux points à la troisième.

Bev Bell a compté le premier point de la deuxième période pour les Lions. Orval Tessier a égalisé les chances à la troisième période. Moins de sept minutes avant la fin de la joute, Bill O'Ree a marqué le point décisif pour les As.

Première période

Aucun but.
Punitions: Crozier 2:15, Tennant 10:18, Bédard 15:07.

Deuxième période

1—Trois-Rivières, Bell (Pépin, Bisalton) 3:16
Punitions: Tennant 5:21, Teal 7:15, Bédard 12:45.

Troisième période

2—Québec, Tessier (MacNab, Bonin) 4:28
3—Québec, O'Ree (Achtymichuk, Labadie) 13:48
Aucune punition.

Echec des Saguenéens

CHICOUTIMI, (PC) Les Royaux de Montréal ont vaincu les Saguenéens de Chicoutimi hier au compte de 4-1, dans une joute régulière de la ligue de hockey professionnelle du Québec.

Cette victoire a permis aux Mont-réalistes de prendre une avance de cinq points sur les Saguenéens dans le classement. Les Royaux occupent la troisième place.

Fern Perreault a compté l'unique but des Saguenéens au début de la première période. Une minute plus tard, John Gillis a compté le premier point des Royaux.

Denis Boucher, Gilles Goyette et André Coriveau ont réussi les autres pour les vainqueurs.

Première période

1—Chicoutimi, Perreault (Topoli) 6:17
2—Montréal, Gillis (Goyette, Denis) 7:30
3—Montréal, Boucher (Goyette) 13:05
Punition: Roy 9:28.

Deuxième période

4—Montréal, Goyette 19:32
Punition: P. Goyette 11:40.

Troisième période

5—Montréal, Coriveau (G. Rousseau) 18:08
Punitions: Roy 6:20, Boucher 8:34.

Arrêts

Frederick 6 5 5—16
McNeil 8 7 7—22

Les rhumes ordinaires sont un des risques de l'hiver. Mais on peut se rendre résistant aux rhumes en suivant un régime rationnel et en évitant les gens qui ont le rhume et qui toussent.

Abonnez-vous à La Tribune



A ROCK ISLAND DU 11 AU 15 FEV. AUSSI

AYER'S CLIFF
13 ET 14 FEV.
un officier d'orientation de la **MARINE ROYALE CANADIENNE**
vous renseignera sur les belles carrières que vous offre la Marine du pays.

VENEZ LE VOIR AU MANÈGE DE ROCK ISLAND ET A AYER'S CLIFF
La MARINE ROYALE CANADIENNE
La vie de marin est une vraie vie d'homme

PLUS HAUT!
PLUS HAUT!
PLUS HAUT!

Un jour, Jacques planta une fève. Parce que cette fève était magique, le feuillage montait plus haut... plus haut... toujours plus haut!

Ainsi de nos jours, la bière DOW, parce qu'elle est 'climatisée', possède une saveur unique, une qualité insurpassable et sa popularité atteint sans cesse de nouveaux sommets.

DOW
LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Trois trophées au bonspiel international

Par GERRY LA FONTAINE
de la Presse Canadienne
QUÉBEC (PC) — S'était signalée par sa remarquable efficacité, l'équipe d'Avonlea, en Saskatchewan, dirigée par Garnet Campbell, a pris le chemin du retour hier soir, après avoir décroché trois trophées au 44e bonspiel international de Québec. C'est un exploit sans précédent.

Les frères Campbell sont montés à bord du train, une heure seulement après avoir remporté le trophée du lieutenant-gouverneur, samedi, le troisième des trophées les plus importants, ceux qu'une équipe cherche naturellement à obtenir. Dans le dernier round, les Campbell ont défait l'équipe Etchemin dirigée par Nazaire Lemelin, par 11-9.

Les Campbell sont partis précipitamment afin de prendre l'avion et participer, à l'autre bout du pays, au tournoi de curling de la Saskatchewan. En 1955, les frères Campbell ont remporté le championnat canadien au curling.

L'équipe victorieuse, composée de Garnet, Donald, Glen et Lloyd, a triomphé des 123 clubs locaux et étrangers, accumulant 11 victoires, décrochant le trophée Château, le Grand Aggregate Bowl et le trophée du lieutenant-gouverneur.

D'autres clubs se sont partagés deux des principaux trophées; mais aucun n'en a gagné trois, aucun n'a pu compléter les épreuves sans essuyer la défaite, au moins une fois.

L'équipe Victoria de Québec, dirigée par Alf Muth, a été deux fois vaincue par les frères Campbell, lors des épreuves en vue du trophée du lieutenant-gouverneur et en vue du trophée Château. Les pointages ont été 16-8 et 12-4 en faveur d'Avonlea.

Le quatrième trophée en importance, l'Omega, a été remporté vendredi par un club de Brockville, celui d'Oscar Bilford.

Les clubs de la ville de Québec



Remise de trophée. — Immédiatement avant le début de la quatrième rencontre de la série semi-éliminatoire B, hier après-midi, entre les Vics de Granby et les Dragons de notre ville, M. Phil Dion, remettait le trophée de la Pharmacie Dion, au joueur jugé le plus utile à son club, résultat d'un vote populaire. Nous reconnaissons M. Robert (Bob) Pélipin, recevant le trophée des mains de M. Phil Dion. Nous reconnaissons à l'arrière Monsieur le maire Marier en compagnie des deux directeurs de l'équipe des Dragons, MM. L.V. D. Hurtubise et le Dr P. P. Pion.

(Photo La Tribune, par Studio Drummond)

sont parvenus à décrocher trois sur le Mexicain Gaspar Ortega, dans un combat de 10 rounds. DeMarco pesait 147 1-2 livres, Ortega, 148.

Agé de 25 ans, l'ancien champion mi-moyen avait été battu à deux reprises l'an dernier par Ortega. Cette fois, grâce à un style impeccable et à plusieurs offensives forcées, il a rallié les suffrages des juges.

Sa supériorité paraissait manifeste dès le premier round et n'a pas été mise en doute une seule fois par la suite.

DeMarco emporte la décision sur Ortega

BOSTON, (PA) — Le Bostonnais Tony DeMarco a remporté une victoire par décision samedi soir

Les Dragons égalisent les chances par une victoire de 8-6 sur les Royaux

DRUMMONDVILLE — Les Dragons de notre ville ont égalisé les chances en remportant leur deuxième victoire contre les Vics de Granby, au cours de la quatrième rencontre de la série semi-finale, au pointage de 8 à 6, à l'issue d'une partie très rapide qui maintint la foule, assez nombreuse, sur pieds durant les 60 minutes de jeu.

Au début de la première période, les Vics qui semblaient vouloir écraser les locaux, enregistraient deux buts en l'espace de 7 minutes, pour décontenancer un peu les hommes de Vigneau, qui mirent quelques minutes à se ressaisir. Allard donna le signal du départ en déjouant Renaud à 16:16 pour être suivi, 31 secondes plus tard, de Pélipin, qui égalisa le pointage.

Cependant les Vics devaient conserver l'avantage de cette période en déjouant Lacoursière une troisième fois.

Cependant les Dragons revinrent sur la glace pour la deuxième période avec une détermination invincible, ce dont ne tardèrent pas à se rendre compte les protégés de Roger Bédard. En effet 40 secondes après la mise au jeu, Pélipin enregistrait son second but de la partie pour égaliser le compte une seconde fois. Il était suivi deux minutes plus tard par Gagné, aidé de Guimont et Sénécal. Ces deux buts eurent un effet stimulant sur les Dragons qui comptèrent 5 buts durant cette période, contre aucun pour les Vics. Le compte était donc 7 à 3 en faveur des locaux à la fin de cette deuxième reprise.

Allard, sur une passe de Grégoire devait enregistrer le 8ème et dernier point des Dragons au tout début de la dernière période. A partir de ce moment, les chances changèrent de camp et les Vics parvenaient à tromper la vigilance de Lacoursière à trois reprises dans les dernières 11 minutes, alors que les visiteurs parvinrent à maintenir la rondelle dans le territoire

(Grégoire, Allard) 16.37
5—Vics: Charbonneau (Bédard) 18.25
Punitions: Bédard, 4.20 et 9.22; Gagnon, 11.58; Bélisle, 17.39.

2e période

6—Drville: Pélipin (McCabe, Allard) 4.0
7—Drville: Gagné (Guimont, Sénécal) 2.22
8—Drville: Grégoire (Pélipin, McCabe) 6.10
9—Drville: Sénécal (Allard, Gagné) 14.11
10—Drville: Lapointe (Gagné, Guimont) 19.43
Punitions: Lapointe, 10.00; Joannette, 13.37; Courteau, 15.51; St-Vincent, 18.01.
(A suivre en page 16)

Oui!
Nous faisons des prêts pour consolider les comptes

Obtenez ici l'argent pour payer bien des comptes; ensuite, n'ayez, chaque mois, qu'un seul paiement commode, souvent inférieur au total que vous payez actuellement. Téléphonez d'abord pour un prêt en une seule visite, ou venez au bureau.

Prêts Jusqu'à \$1000 ou plus sur signature, meubles ou auto

SHERBROOKE—Angle Des Rues King et Wellington... TEL: LO 2-2822
THETFORD MINES—264 Rue Notre Dame, Nord... TEL: PL 3-4558
VICTORIAVILLE—45 Rue Notre Dame, Est... TEL: GR 8-1356
DRUMMONDVILLE—190 Rue Marchand... TEL: GR 8-1356

Ouvrez le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

UN NOUVEAU NOM

"Personal Finance Co." s'appelle maintenant "BENEFICIAL FINANCE CO." Seul le nom a changé!

BENEFICIAL FINANCE CO.

OF CANADA

BENEFICIAL
LOANS

Une victoire des Tigres égalise les chances 2-2

VICTORIAVILLE, (DNC) — La brillante tenue de Ronald Hamel dans les filets des Tigres et des buts comptés par Jean-Paul Lachance et Gérard Bergeron ont été suffisants aux joueurs de Normand Dussault pour remporter une victoire sur les Royaux de Sorrel, au compte de 2 à 1.

Par cette victoire, les Tigres ont ainsi égalisé les chances dans la série semi-finale de 4 de 7. La prochaine joute entre ces deux clubs aura lieu dimanche prochain à Sorrel.

Pour revenir à la joute, disons que les 2,000 personnes qui assistaient à la joute, ont été témoins de la sensationnelle tenue de Ronald Hamel dans les filets des Tigres. Hamel a bloqué un grand total de 60 lancers, pour devenir par le fait même l'étoile de la joute avec Gérard Bergeron.

Les Tigres ont pris les devants dans la première période en comptant à deux reprises pendant que Sorrel réussissait son unique but de la partie. J.-Paul Lachance comptait d'abord assisté de Dussault et Armstrong au bout de 5:17. Callahan égalisait le pointage au bout de 6:28, assisté de Delvecchio et Beaugrand.

Vers la fin de la première période, soit à 17:40, Gérard Bergeron, assisté de Gravel et Pelletier, compta le but qui devait devenir plus tard le point victorieux.

Contrairement à la joute de mardi dernier, seulement trois punitions furent décernées par les arbitres Turcotte et Légaré.

Les amateurs de hockey qui se sont rendus à l'arena de Victoriaville, hier après-midi, ont pu constater que les Tigres auront leur

Jackie Robinson en ski pour la première fois

MONT GABRIEL, (PC) — Jackie Robinson, l'ancienne étoile des Dodgers de Brooklyn, a fait du ski pour la première fois de sa vie, hier, sur les pentes du Mont Gabriel, dans les Laurentides.

Comme il se trouvait à Montréal pour une émission de télévision, le joueur de baseball en a profité pour prendre sa première leçon de ski. Rien qu'il soit tombé un bon nombre de fois, il s'en est bien tiré pour un novice. A la fin d'une après-midi sur les pistes, il a déclaré: "C'est un sport magnifique!"

Bob Richardson, son professeur, a déclaré que "Jackie coordonne ses gestes comme un athlète et, qu'il ait si bien réussi ne m'étonne pas".

Comment RESTER EN FORME après 50 Ans ..

Autrefois, la cinquantaine semblait être le signal d'une vie plus calme—plus facile—d'un régime—de repos. Ce sont toujours de bons conseils. Mais, aujourd'hui, vous pouvez envisager la cinquantaine en ayant encore devant vous de nombreuses années de vie intéressante et active—active, si vous pouvez éviter le mal de dos et la sensation "d'épuisement" dus aux troubles des reins et de la vessie qui se manifestent souvent vers cet âge. Pendant plus de 60 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé hommes et femmes de tous âges à rétablir le bon fonctionnement de leurs reins et de leur vessie—à se sentir mieux, à mieux travailler et profiter de la vie. Si vous approchez de la cinquantaine ou si vous l'avez passée, les Pilules Dodd's pour les Reins vous aideront peut-être. Vous pouvez compter sur Dodd's.

Brillante victoire

Le Child a remporté une brillante victoire sur les Étoiles au parc Laurence, hier après-midi, au compte de 8 à 4. Pour les vainqueurs, Réginald Benoit s'est surpassé en faisant le tour du chapeau plus une assistance. Les autres compteurs sont: Gaston Guay, Réal Beaulieu, André Dubé, Raymond Lavigne et Raymond Carrier.

Pierre Dutil s'est signalé pour les Étoiles en enregistrant 2 buts et 2 assistances. Les autres compteurs furent Gratien Simard et Marcel Carboneau.

N'allez pas, en la supposant trop chère, vous priver d'une somptueuse

CHRYSLER '57

La plupart des gens pensent que la somptueuse Chrysler 1957 coûte beaucoup plus qu'elle ne coûte en réalité. Rien de plus naturel: elle est si luxueuse! Ne supposez donc pas son prix: demandez-le. Une très agréable surprise vous attend! En effet, la Chrysler coûte beaucoup moins qu'on ne l'imagine. Comparez la Chrysler à n'importe quelle autre voiture dotée des mêmes avantages, et jugez par vous-même.

De fait, vous serez agréablement surpris de mille et une façons lorsque vous mettrez la superbe nouvelle Chrysler à l'essai.

Sa toute nouvelle suspension Torsion-Aire en fait, à elle seule, la voiture dont on parle le plus. Rien ne peut égaler la nouvelle douceur de roulement et la parfaite stabilité que lui confèrent ses ingénieuses nouvelles barres de torsion, ses ressorts arrière égalisateurs, ses montages antiplongeon, ses amortisseurs Super Oriflow et une isolation complète au caoutchouc. Aucune autre voiture se vendant à ce prix ne vous offre tous ces avantages.

Ce ne sont là que quelques-uns des remarquables perfectionnements qui rendent la Chrysler si populaire auprès d'un nombre croissant d'automobilistes. Il y a aussi sa magnifique

silhouette, la plus élégante sur la route... sa transmission automatique à boutons-poussoirs, la plus moderne de toutes (une merveille de docilité, d'accélération et d'économie)... deux remarquables nouveaux moteurs V-8 de puissances allant jusqu'à 325 CV... les phares jumelés facultatifs... le pare-brise agrandi de 31 p. 100... et une foule d'autres caractéristiques avantageuses.

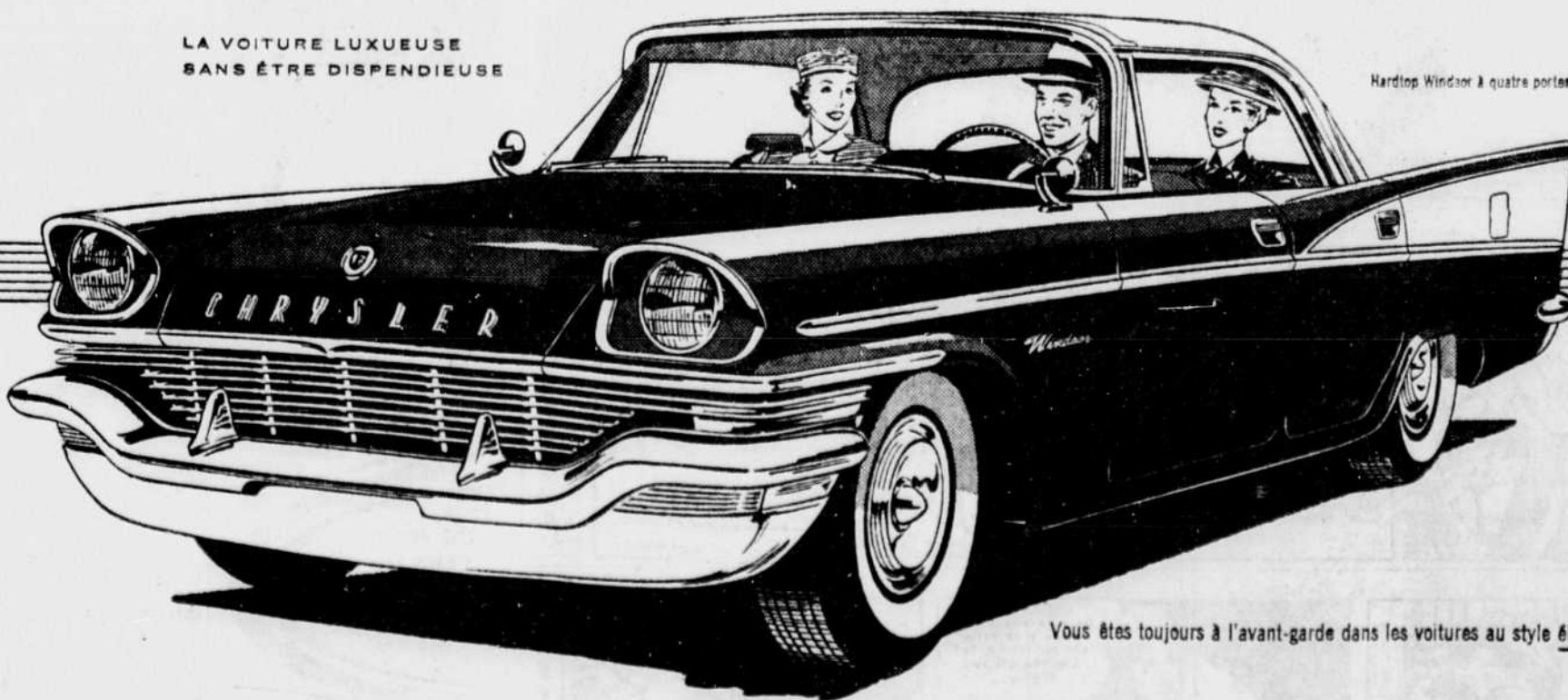
Hardtop Windsor à deux portes



Téléphonez à votre dépositaire et demandez-lui de mettre une magnifique nouvelle Chrysler Windsor ou New Yorker à votre disposition pour un essai. Vous découvrirez alors vous-même encore d'autres raisons d'acheter cette voiture somptueuse mais non dispendieuse.

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

LA VOITURE LUXUEUSE SANS ÊTRE DISPENDIEUSE



Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures au style élané

MARTIN MOTOR SALES LIMITED

405 sud, rue Belvédère

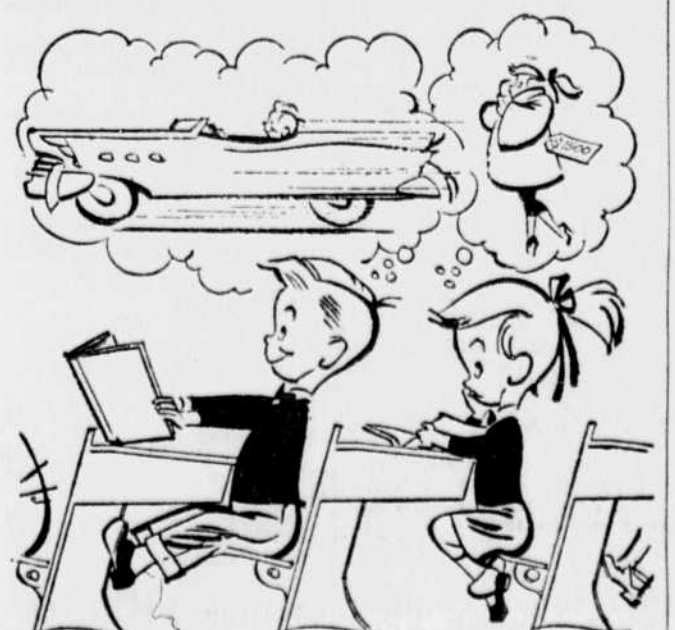
SHERBROOKE

GARAGE THIBODEAU ENR.

Ave Champlain.

DISRAELI

Voyez "C'EST LA VIE" tous les mardis soir à 9 h., canal 7



Quelles que soient vos raisons d'épargner—épargnez à
LA BANQUE de NOVA SCOTIA!

La petite annonce est le plus grand facteur de succès dans toute entreprise

A LOUER

A PARTIR DU 1er JANVIER 1957

TARIF des Annonces Classées

PRIX AU COMPTANT pour insertions consécutives minimum de 25 mots ou moins.

Payée le jour même

1 annonce	\$0.75
2 "	\$1.25
3 "	\$1.75
4 "	\$2.25
5 "	\$2.75
6 "	\$3.25
7 "	\$3.75
8 "	\$4.25
9 "	\$4.75
10 "	\$5.25

Si plus de 25 mots 3¢ le mot additionnel.

PRIX A FACTURER

Prix de facture si payée après le premier jour de publication.

1 annonce	\$0.87
2 "	\$1.37
3 "	\$1.87
4 "	\$2.37
5 "	\$2.87
6 "	\$3.37
7 "	\$3.87
8 "	\$4.37
9 "	\$4.87
10 "	\$5.37

Plus de 25 mots 3¢ le mot additionnel.

REGLEMENTS

Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 7 h. 30 p.m. pour publication le lendemain. Pour publication le jour même, la copie doit être donnée avant 11 heures a.m. le samedi. Les annonces provenant du dehors de la ville sont STRICTEMENT PAYABLES. L'AVANCE. Les erreurs sont strictement recueillies. On doit dépendant les erreurs avant la seconde édition. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication d'une date précise. Nous sommes responsables pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

NOUVELLETES

RETRAITES FERMÉES à la Villa Notre-Dame du Saint-Sacrement — Du 12 au 14 fév. pour étudiants de East Angus. Du 15 au 17 fév. pour dames de partout. Du 18 au 20 fév. pour ouvrières, organisée par la JOC par l'abbé Léon Dufour, S.J. Du 21 au 23 mars, pour demoiselles célibataires, par le Père St-Marie, S.J. Du 24 au 26 mars, pour institutrices et employés de bureau, par un Père Jésuite. Du 27 au 29 mars, pour dames de partout, par un Père Jésuite. Du 30 au 31 mars, pour gardes-malades, par un Père Jésuite. — Prière de donner son nom à l'avance à la Secrétaire des Retraites, 380, Dufferin, Sherbrooke. Tél. LO 2-0628. J.N.O.

DIAMANCHI le 12 février, récolction pour les anciennes retraitées. A 9 heures chapelier. Ventes chapeaux pour le Salut du Très-Sacrement (vers 2h.35). Intronisation des vieilles, les anciennes retraitées et leurs amis sont invitées à descendre à la Crypte pour la cérémonie qui sera donnée par le prédicateur de la retraite. J.N.O.

A LOUER

grandeur 12 x 35 pieds, (eau chaude et froide); situé 371, Alexandre. Occupation immédiate.

S'adresser :

M. P. GAUMOND

345, Alexandre, Sherbrooke

Tél. LO 2-6898

ENTREPOSAGE

de meubles de toutes sortes. Aussi transport général, déménagement, etc.

RAOUL MARTINEAU

316, Douzième Avenue Sud

Sherbrooke Tél. LO 2-4589

298-27

GRAND magasin, avec vitrines, grande cave cimentée, à louer, 1014, rue King, à louer pour janvier. Poste central. Aussi locaux à vendre — S'adresser : LO 7-4055

LOCAL avec logement 2 pièces attenant à désiré; centre de la ville près de King. Tél. LO 9-3940. 301-2

Appartements à louer

APPARTIEMENT moderne, 3 pièces, Quartier Nord, chauffé, eau chaude à l'année. Occupation immédiate. Tél. LO 2-1297. 297-7

APPARTIEMENT ultra-moderne, chauffé, chambre de bain tuile céramique, réfrigérateur, poêle, chauffage électrique, boîtes à draperies, literie, etc. au 523 Ontario. Tél. LO 2-3534. 300-6

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

APPARTIEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser : 1014, rue King. Tél. LO 9-4667. 301-2

APPARTIEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude, service de nettoyage, système plomberie. S'adresser : 191 Brooks St. Tél. LO 2-3685 excepté samedi et dimanche. 302-7

APPARTIEMENTS meublés à louer. — Très modernes, chauffés, eau chaude et électricité fournies. Comprendent : chambre, cuisine, chambre à coucher, vivier. Tous meubles, literie, etc. — Centre de la ville. Peuvent accommoder 2 personnes. Considérez pour gardes-malades, filles de bureau, opératrices, etc. — S'adresser : LO 2-0015 ou LO 2-2094 le 12 février. 302-7

A LOUER

Logements à louer

LOGEMENT 7 pièces, salle de bain, sur même plancher. Chauffage système eau chaude. (quartier Est), 107, Clémenceau. Parloir. Parloir. S'adresser : LO 2-7007; après 4 heures : LO 2-8631

LOGEMENT 3 pièces plus chambre de bain, complètement rénové, plancher bois dur, très propre, situation rue Fabre, Libre 1er mai. S'adresser : 463 Short. Tél. LO 2-1483. 299-4

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain, propre, très chaud (situé 81, Bowen-Nord). Prix : \$35.00 par mois. S'adresser : LO 2-7303. 300-3

LOGEMENT 3 pièces, meublé, laveuse et réfrigérateur fournis. S'adresser : LO 2-4254 Arpin 1743 Marcl. 300-3

DEUX logements l'un 4 pièces, l'autre 2 pièces, chambre de bain, chauffage, eau chaude fournie. Situé 4, Down, Lennoxville. — S'adresser sur les lieux. 301-3

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, situé 214, Gillespie. Prix : \$50. par mois. S'adresser : LO 2-4254 Arpin 1743 Marcl. 300-3

QUARTIER OUEST, près église, logement moderne 3 pièces, entièrement rénové, chauffé, \$45.00 par mois. S'adresser : LO 2-4254 Arpin 1743 Marcl. 300-3

LOGEMENT 4 pièces, situé 134, Brewster, à louer \$20. par mois. Libre immédiatement. — S'adresser : LO 9-1801. 300-3

A VENDRE

Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION!

Semaine d'habitudes!

75 voitures neuves et usagées à des prix défiant toute concurrence

1956 Plymouth sedan, 10,000 milles, propre comme neuf. \$1,795.

1952 Oldsmobile hard top, bons pneus, transmission automatique, radio, très propre. Spécial à \$895.

1951 Pontiac sedan, très bon ordre. Spécial à \$595.

1954 Chevrolet sedan, radio, très propre, 4 pneus neufs. Spécial à \$1,195.

1947 Monarch sedan, en bon ordre. Spécial à \$95.00.

1948 Studebaker coach. Spécial à \$150.

Nous avons encore un choix immense et au meilleur prix en ville. Toutes nos automobiles vendues seront gratuitement licenciées durant cette vente!

EDGAR MONTIGNY AUTO,

Chemin Brompton

Tél. LO 2-5777

Sur demande par téléphone, nous passerons vous chercher.

SPECIAL!

CVR AUTOMOBILE LITEE

735, King-Est. Tél. LO 2-3897

1952 Mercury sedan, overdrive, radio \$895.

1952 Mercury sedan, overdrive, radio \$1095.

1951 Mercury sedan, trans. auto. \$745.

1951 Mercury sedan, trans. auto. \$1345.

1951 Ford sedan, overdrive \$685.

1952 Pontiac sedan, 2 teintes \$795.

1950 Oldsmobile sedan, transmission automatique, radio \$495.

1949 Pontiac tudor, radio, deux teintes \$395.

1952 Plymouth sedan, en très bon ordre \$845.

1950 Dodge sedan, 4 pneus neufs \$350.

1952 Vanguard sedan, en très bon ordre \$250.

1952 Thames P. U. pneus neufs \$175.

1950 Dodge 3-4 ton. bons pneus en bon ordre \$225.

FORD 1953, propre, comme neuf, à vendre ou échanger contre bêtes à cornes. Aussi à vendre 50 tonnes de foin de première qualité. S'adresser après 6 heures : LO 2-1622. 301-2

FORD 1951, custom, deux portes, très propre, excellent état. Licence 1957. — S'adresser 814, Chartier, apr. 3. Tél. LO 7-7031. 300-5

PLYMOUTH noir 1953, "Cambridge", 4 portes, parfaite condition, bas mileage. Tél. LO 7-4052. 301-2

FORD sedan De Luxe, flamant neuf, modèle 1956, tout équipé. Prix réduit. Réduit à \$2375. Vendra à termes si désirés. — S.V.P. pas d'écarter. — S'adresser, Bolindt-Bias, Lennoxville. Tél. LO 2-6622. 300-6

CHRYSLER "Windsor" 1947, sedan, 4 portes, radio, chauffée, pneus d'hiver, licence 1957, très propre en parfait état. — S'adresser : 1080, McManamy. Tél. LO 7-6396. 301-2

MAGASIN de peinture "C.L.L." au centre de la ville de Victoriaville. Bon chiffre d'affaires. Cause de départ. S'adresser : Maurice Leahy, 1-A rue St-Dominique, Victoriaville. 300-3

Divers

WESTERN OIL LTEE.

Huile à poêles et fournaies. — Brûleurs, l'huile.

TIRAGE

Chaque semaine une facture est tirée au sort et le gagnant reçoit une quantité d'huile équivalente au nombre de gallons sur la facture ainsi choisie.

BUREAU :

6, Wellington-Sud.

Tél. LO 7-5000 — Sherbrooke.

279-27

DIX MANTEAUX

usagés (pour dames), repris en échange. Très bon choix à \$15.00 chacun.

Robes de nuit (défraîchies) \$1.00

Blouses, bourses \$1.00

Bas nylon, 2 paires \$0.95

J. A. ROBERT LITEE,

70, Wellington-N. — Sherbrooke.

291-27

STORES VENITIENS

VENTE

NETTOYAGE

REPARATIONS

Estimés et livraisons gratuits

DECORATION MODERNE

185, King-Ouest, (près Brooks)

Tél. LO 7-4801

207-27

MILFORD'S

TRIBUTS FLOUAUX POUR TOUTES OCCASIONS — AUSSI PAR FIL.

143, Frontenac — Tél. LO 2-3757

294-27

FILMS 120-620

régulier 47c, réduits à 35c

AMPOULES (FLASH)

no 5, rég. 16c pour 13c

Développement des films

STUDIO BRETON

28, Alexandre. Tél. LO 9-2662.

285-28

A VENDRE

Divers

AQUARIUM 15 gallons avec support, filtre et pompe à air, aussi plusieurs poissons tropicaux. — S'adresser : LO 2-6663.

SPECIAL : Poêle à gaz "Mofat" neuf, 36", à brûleur, un fourneau, réchaud, grille (brûler) et tiroir d'entretien. Prix spécial à : \$160.00 — Québec Propane Gas Co. Ltd. 242, rue Alexandre. Tél. LO 7-5279. 295-8

12 tonnes de foin pressé à vendre. S'adresser : 1481, Sherbrooke. 301-2

POêle, mobilier chambre à coucher, en bon état, à vendre à prix raisonnable. S'adresser : LO 9-1245, 161, 124me Avenue Nord. 301-2

PIANO usagé, petit modèle, reconditionné, très bas prix, termes de paiements faciles, 15 mois pour payer. S'adresser : LO 2-1109. 300-7

POêle chauffant bois, 2 tons gaz, à vendre ou à échanger contre du bois de chauffage. S'adresser : 267 Short. Tél. LO 7-7205.

Fermes à vendre

BELLE ferme 180 acres, bords rivière St-François, Bromfield, 4 milles de Sherbrooke, 1 mile sanctuaire Beauvoir, 1/2 mile école rurale, belle route asphaltée. Bonne maison, modernisée, bâtiments en bon ordre. Patrons à la Sherbrooke Pure Milk, 24 valeurs, 7 laitières, 4 tonnes de lait, pelle mécanique, faucheuse, batteuse, convoyeur, broyeur, réfrigérateur, etc. S'adresser : Ecrire Georges A. J. R. R. no 1, Bromptonville. Tél. LO 2-1034. 299-4

Durant
cette
VENTE

- Aucun échange
- Aucune remise d'argent



Autrefois Roy & Delafontaine Enr.

PATRICE ROY

Edifice Continental

Angle King et Wellington

LA VENTE COMMENCE DEMAIN à 9.00 h. a.m.

Notre Vente de Janvier fut un succès... et les spéciaux que nous avons groupés pour cette deuxième vente sont si formidables qu'elle surpassera celle de Janvier!

IL NOUS RESTE **\$11,700. à LIQUIDER**

NOUS SOMMES OBLIGES DE LIQUIDER A N'IMPORTE QUEL PRIX... VOS PRIX

Afin de faire place à la nouvelle marchandise, de liquider les surplus d'achats et pour ne pas garder de vieux stock

A l'occasion de cette 2ième vente... les prix ont été réduits à nouveau afin de solder. Nous perdons... c'est certain... mais pour vous c'est une chance unique!

Couvre-chaussures
"FURLOSH"

par "B. F. Goodrich"... les meilleurs et les plus beaux motifs tartan ou uni. Teintes de noir, brun ou gris. Valeur de \$9.00.

Très spécial à
\$5.99



COUVRE-CHAUSSURES
POUR DAMES

Entière fabrication de caoutchouc noir. Pointures: 3 à 7.

Très spécial à **\$3.99**



Même modèle mais en nylon noir ou brun. Seulement **\$4.95**

COUVRE-CHAUSSURES
de nylon pour dames

Modèles avec fourrure. Choix de brun ou noir. Pointures: 4 à 9.

Valeur de \$7.50
Spécial **\$4.99**

14 PAIRES SEULEMENT

Modèles lacés. Fini velours. A liquider à seulement **\$1.99**

SURBOTTES "CARRIAGE"

de marque "Goodrich", pour dames. Fini nylon de première qualité noir ou brun. Chaud double. Valeur régulière de \$12.00. Modèle avec fermoir-éclair — seulement

\$7.98



Même modèle avec lacets... **\$6.98**

Réduit
DE NOUVEAU
1900 paires
de SOULIERS
POUR DAMES

Des valeurs régulières allant jusqu'à \$12.00 dans le lot. Trois groupes à solder à

\$1.99

\$2.99 - \$3.99

Bottes de caoutchouc
de la fameuse marque "B. F. Goodrich"

Pour enfants, pointures: 6 à 10

\$1.99

Pour garçonnets, pointures: 11-12-13

\$2.49

Pour garçons, pointures: 1 à 5

\$2.99



Pour hommes, pointures: 6 à 10 **\$2.99**

COUVRE-CHAUSSURES
pour enfants et garçons

Modèle à 3 boucles. Chaud double. Pointures: 7 à 12, 13-12-3.

EXTRA
SPECIAL

\$2.99



EPARGNEZ
JUSQU'À

75%

87 paires
DE BOTTES DE CUIR
pour dames. Doublure de mouton

Modèles désassortis. Marques "Karol", "Corona", "Hatch" et autres. Valeur régulière de \$8.00 à \$15.00. Spécial

\$3.98 - \$4.98
\$7.95

PATINS

Modèles pour hommes. Valeur régulière de \$12.00. En spécial à **\$6.95**

Modèles de fantaisie pour dames. Blanc. **\$4.95**

Modèles pour garçons. Pointures: 11-12-13 et 1 à 5. Avec tendons. Valeur régulière de \$8.00. Spécial **\$2.99**

Pour enfants. Couleurs: noir ou blanc. Pointures: 8 à 13. Spécial

BOTTES LACEES

renforcées de support d'acier. Toujours de la fameuse marque "B. F. Goodrich".

Pour garçons, pointures: 1-2-3-4-5. Valeur de \$7.50 pour seulement **\$3.95**

Pour hommes, pointures: 6-7-10-11. Valeur de \$8.50 — A solder pour **\$4.95**



11 autres spéciaux
Esc. de 30% à 75%

- PANTOUFLES
- BOURSES
- SOULIERS
- ETC...

287
PAIRES DE
SOULIERS

pour hommes. Teintes de noir ou de brun. Pointures désassorties. Valeurs régulières de \$7.00 à \$14.00. Cinq lots à votre choix!

\$3.99 - \$4.99
\$5.95 - \$6.95
\$8.95

Couvre-chaussures

"Goodrich" pour enfants. Pointures: 5 à 3. Chaud double. Fini caoutchouc véritable. Collet de mouton. Valeur de \$5.95 — En vente à seulement

\$3.99

Le même modèle mais sans collet de mouton. **\$2.98**



Couvre-chaussures

de nylon ou jersey, pour hommes

ou encore de caoutchouc doublé de laine épaisse. Toujours de marque "Goodrich" pour pleine satisfaction!

Valeur de \$7.00 pour

\$4.99



CLAQUES

POUR HOMMES

Modèles avec languettes de nylon.

Valeur de \$3.50.

Spécial

\$2.49

